

SUPLEMENTO DEPORTIVO



GIGANTE ITALIANO.— Calebotta, pivot de la selección italiana, departe con un jugador de Corea, equipo que no se clasificó en la competencia previa de Bolognia.

ROMA EN LA HORA CULMINANTE

Se apaga la llama de los XVII Juegos Olímpicos

Roma ha sido en estas semanas una ciudad abierta al asombro del mundo. En la pista y el ring en la pileta y el parquet de básquetbol, en la arena olímpica, los atletas de todo el universo han competido en los XVII Juegos Olímpicos de la era moderna.

do como el mejor que pueden haberle legado los Césares. Esta vez, su acervo estará enriquecido por lo más puro y rico de las juventudes del mundo moderno. El deporte de todas las latitudes.

ATLETISMO OLIMPICO:

Records que confirman progreso

Berruti y los 20'5, en 200 metros.— El triunfo de Peter Shell, en los 800.— Ausencia rusa en los 5.000 metros.— Helmut Janz, revelación de los 400 vallas.— Fabuloso récord en 400 planos.

en que los especialistas mundiales se dieron a la tarea de superarlas día a día, por encima de todos los vaticinios.

flamante campeón de los 800 metros que ganó sin ningún respeto por los perseguidores de Roger Moens, en 1'46"3/10. Cuando las mayores posibilidades, al decir de las estadísticas, la tenía —viniendo a la pista con muchas energías— George Kerr (tercero en la llegada), o el alemán Paul Schmidt, que se clasificó cuarto (había hecho 1'47"8/10). Es una marca que le

OTRA SORPRESA Otro golpe a la catedral lo ha dado el joven neozelandés Peter Snell, ahora

capacita para la disputa de la marca mundial que defienda Moens, de 1'45"7/10 desde 1955. Algo parecido podría afirmarse del suizo Cristian Wadgell, con 1'48"1/10, que había registrado 1'47"3/10, tiempo que era 2º en el ranking europeo de 1960.

AUSENCIA RUSA EN 5.000 METROS

Una noticia de interés es la falta de especialistas rusos en esta distancia, ausente la figura irremplazable de un Kutz, y aunque la realidad es que no ha sido una prueba fuerte para ellos en las olimpiadas. Se impusieron, así, otros neozelandeses —Murray Halberg, que tampoco estaba entre los primeros del ranking actual, seguido por el alemán Hans Grodski, con 13'42"2/10, superior a los 13'40"2/10 que le daban la mejor opción a la medalla de oro.

LOS 400 METROS VALLAS

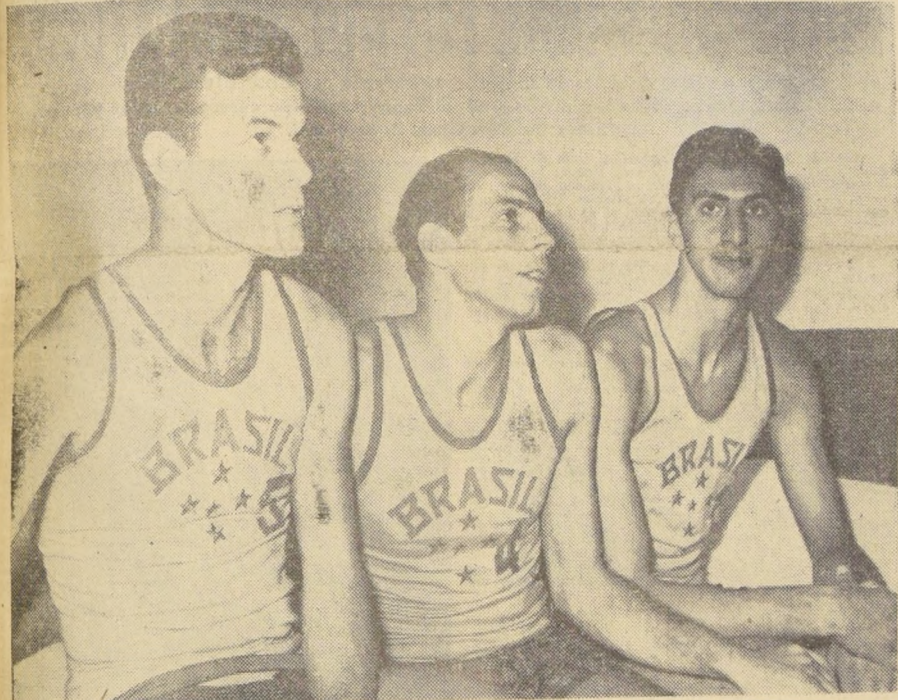
Nadie dudaba de la victoria americana en las vallas bajas, que corrió el gran Glen Davis, en la buena compañía de Clifton Custman. Menos con cifras de la jerarquía de los 49"8/10, con que estuvo a solas 110 de un propio record mundial Davis es un especialista de calidad internacional al 100 por ciento. Vale la pena anotar la actuación de otro alemán, Helmut Janz, con 49"9/10, que es la nueva marca europea, superación amplia de su marca anterior de 50 segundos 6/10. Los cuatro ganadores de la prueba lo hicieron con mucha ventaja sobre el finlandés Rintamaki, que registró 50"8/10.

LO FABULOSO

Superando lo dicho hasta el momento están los dos records mundiales conseguidos por el norteamericano Otis Davis, en 400 metros planos, y por el australiano Herb Elliot en los 1500 metros. El primero quebró por primera vez la barrera de los 45 segundos; meta soñada de los especialistas de la clásica vuelta a la pista. En tanto que el segundo, Elliot anotaba 3'35"5/10, superando su propio record mundial.

En resumen, una muestra del progreso de la competencia atlética en estos Juegos Olímpicos de Roma.

(FRITZ)



ASES BRASILEÑOS.— Amaury Passos y Vladimir Marques, pesan con "Sugar" Salvador, para el enviado especial de LA NACION, Erwin Harrington. Los brasileños han deslumbrado a los aficionados romanos.

BASQUETBOL OLIMPICO:

Brasil: candidato al título

Campeones mundiales se erigen como serios adversarios de EE. UU.— El mejor básquetbol de las Olimpiadas se está jugando en el "Palazzo Dello Sport".— Superación y declinación de algunos países.

Nunca el básquetbol olímpico lució tanto en calidad y en cantidad. Muchos de aquellos países que se observaban rudimentarios en Juegos pasados, hoy asombran con

la calidad de su básquetbol. Lejos están todavía de alcanzar el poderío que ha exhibido Estados Unidos y el propio campeón del mundo: Brasil.

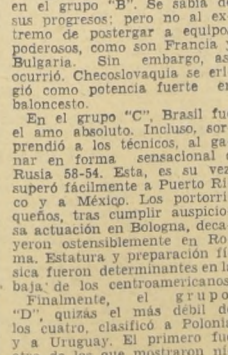
DIECISEIS EQUIPOS. Tras salvar la rueda de clasificación en Bolognia, se iniciaron las series, con la participación de 16 países distribuidos en cuatro grupos.

Hungria mostró recuperación; pero no lo suficiente como para inquietar a los grandes. Japón sigue débil. Yugoslavia fue la sorpresa en el grupo "B". Se sabía de su progreso, pero no al extremo de postergar a equipos poderosos, como son Francia y Bulgaria. Sin embargo, así ocurrió. Checoslovaquia se erigió como potencia fuerte en baloncesto.

En el grupo "C", Brasil fue el amo absoluto. Incluso, sorprendió a los técnicos, al ganar en forma sensacional a Rusia 58-54. Esta, es su vez, superó fácilmente a Puerto Rico y a México. Los portorriqueños, tras cumplir auspiciosa actuación en Bolognia, decayeron ostensiblemente en Roma. Estatura y preparación física fueron determinantes en la baja de los centroamericanos. Finalmente, el grupo "D", quizás el más débil de los cuatro, clasificó a Polonia y a Uruguay. El primero fue otro de los que mostraron notorios progresos, no así Uruguay, el que aún clasificándose, estuvo lejos de lucir el potencial que exhibiera en Londres, Helsinki y Melbourne. Sin valores destacados ni preparación previa para tan dura confrontación, salvaron en forma crítica su participación



ALGODAO. Unidos en cuatro grupos. Se clasificaron los dos primeros de cada grupo. La ordenación del primer grupo no ofrece discusiones. Italia, Rusia y Brasil, en sus respectivas series.



EDSON. Se clasificaron para la rueda final, Estados Unidos, Italia, Rusia y Brasil, en sus respectivas series.



BRASIL, LA VEDETTE. De los cuatro finalistas, Estados Unidos y Brasil lograron clasificarse invictos. Los yanquis, después del desastre en el Tercer Mundial de Santiago, llegaron a Roma con lo mejor de su básquetbol. En cuanto a Brasil, su situación es especialísima.

Cuando se titularon campeones mundiales en el Estadio Nacional de Santiago de Chile, su conquista fue muy discutida y postergada en méritos. Se consideró que fue un triunfo circunstancial en una rueda final trunca, después del retiro de Bulgaria y Rusia.

Nuestros vecinos sudamericanos comprendieron esta situación empujándose en una rueda final trunca, después del retiro de Bulgaria y Rusia.

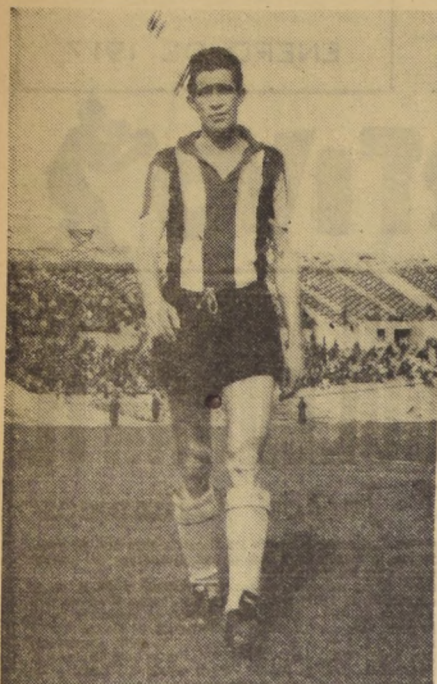
Paralelamente, a los encuentros finales, se está jugando en Roma la rueda de consuelo. Participan Japón, Hungría, Francia, Bulgaria, México, Puerto Rico, Filipinas y España, quienes disputan los lugares noveno al decimoséptimo. Mientras que Checoslovaquia, Polonia, Uruguay y Yugoslavia, disputan los lugares quinto al octavo.



FILMA PARA TV.— La campeona del lanzamiento de la bala, la morena norteamericana Earlene Brown hace unas demostraciones de su habilidad para los camarágrafos de la televisión.



RECORDMAN MUNDIAL.— Livio Berruti, la sensación italiana de los 200 metros, se adjudicó esta distancia sobre los mejores velocistas del mundo, con 20' 5/10, igualando la marca tope para la prueba.



NO HABIENDO JUGADO EN TODOS los partidos de su equipo, Juan Antonio Falcon es scorer del campeonato con 13 goles. Pelota que el manda al arco va a las redes. En sus goles radica parte fundamental de la campaña de Palestino.

GOL DE FALCON!

El piloto de Palestino llegó calladamente a Chile. — Sus goles hacen corear su nombre en todas las canchas.

Alejandro Scopelli fue a comienzos de año a Buenos Aires a buscar un delantero para Palestino, y Alberto Zozava, compañero suyo en "la línea" de Estudiantes de La Plata le recomendó un muchacho que estuvo en el primer equipo. Un día la hinchada lo trató mal y él resolvió no jugar más.

DEFENSAS FUERTES

—Aquí es difícil jugar —me decía Falcon—. Las defensas son duras y marcan fuerte. Sin contemplaciones. Esa tarde de mi primer partido fue todo diferente a lo que yo conocía. El mismo don Alejandro Scopelli me dijo que tenía que variar mi manera de jugar, que debía ir más al área. Y al domingo siguiente fui. Perdimos frente a Colo Colo, pero yo hice mi primer gol en Chile. Ese gol fue como el toque que estaba necesitando para adquirir confianza. A partir de allí todo me vino bien y me parece que empecé a hacer goles por costumbre.

GOLES MEMORABLES

De los 13 goles que tiene en la tabla, cuál recuerda más? —Son varios. Desde luego, ese con Colo Colo, porque fue el primero. Luego, los dos que convertí con Wanderers, porque los conseguí en Playa Ancha, donde ahora sé lo que significa no perder, y los que anoté con San Luis. Y si me lo permite hago una aclaración: los goles los hice yo, que tuve suerte y porque alguien tiene que hacerlos, pero les corresponde a todo el ataque, al equipo entero. Se trabaja para eso en la cancha.

MENDEZ, EN LIOS CON WANDERERS

Eugenio Méndez, joven y promisorio forward de Santiago Wanderers, fue separado del equipo porteno, porque minutos antes del match con Universidad Católica se acercó al entrenador José Pérez y le manifestó que jugaría siempre y cuando le fuese aumentado su sueldo, que es de un vital mensual. El entrenador ordenó el reemplazo de Méndez. (Armando Jorquera, Corresponsal.)

PARA EL DESCENSO.

ASI VAN LOS PROMEDIOS

Los promedios que tienen los 14 equipos de la División de Honor del fútbol profesional, sumados sus puntos obtenidos en las competencias de 1958 y 1959 y los que han reunido en las catorce fechas del torneo de 1960, son los siguientes:

| EQUIPOS | 1958 | 1959 | 1960 | Total Prom. |
|---------------------|------|------|------|-------------|
| 1.º S. Wanderers | 34 | 34 | 21 | 89 |
| 2.º Everton | 24 | 22 | 20 | 66 |
| 3.º Colo Colo | 33 | 38 | 19 | 90 |
| 4.º O'Higgins | 23 | 34 | 17 | 74 |
| 4.º U. Española | 22 | 26 | 17 | 65 |
| 6.º S. Morning | — | — | 16 | 16 |
| 7.º U. de Chile | 31 | 38 | 15 | 84 |
| 8.º Palestino | 31 | 19 | 14 | 64 |
| 9.º San Luis | — | 22 | 13 | 35 |
| 10.º Magallanes | 18 | 23 | 12 | 53 |
| 11.º Rangers | 21 | 21 | 9 | 51 |
| 12.º Ferrobádminton | 24 | 27 | 8 | 59 |
| 12.º Audax Italiano | 22 | 20 | 8 | 50 |
| 14.º U. Católica | 27 | 23 | 7 | 57 |

(San Luis divide por dos y S. Morning por uno). DESCENSO.— Conforme a la reglamentación vigente, el final del campeonato de 1960 descenderá aquel equipo que, ubicado en los tres últimos lugares, tenga el más bajo promedio.

NUEVA ESTRELLA.—

Victoria Santa María en la élite del básquetbol

La defensora de Ferroviarios ha llegado a la madurez de su juego. — Su accionar simple, veloz y productivo, la hace pieza vital en cualquier equipo de jerarquía nacional.

El básquetbol femenino de Santiago, ha mostrado este año un valor que ya ha conseguido plena madurez, proyectándose en el escenario nacional como un valor de notables posibilidades. Su nombre es Victoria Santa María Miranda, 22 años de edad, jugadora de básquetbol desde los 10 años y en su vida privada, eficiente funcionaria de Philips Chile S. A.

SUS COMIENZOS

—¿Dónde y cuando comenzó a jugar? —Practicó antes otros deportes? —No. Comencé a jugar básquetbol a los 10 años, en la Escuela N.º 20 del barrio Independencia y nunca he practicado otro deporte que no sea el baloncesto. Me ha brindado algunas buenas satisfacciones y, en cierto modo, estoy agradecida de esta actividad.

DOS VECES SELECCIONADA

—La primera vez que ingresé a un seleccionado fue cuando estaba en la escuela, el año 1951, con ocasión del Nacional Escolar efectuado en Copiapó, torneo que mi escuela se adjudicó. Al año siguiente ingresé al Club Magallanes, institución que defendí hasta el año pasado, después de haber pasado por las categorías reglamentarias. La segunda vez 1959, cuando fui llamada a integrar la selección que participó en el Nacional de Valparaíso, torneo que Santiago perdió y con ello el título obtenido varios años seguidos. En los dos primeros partidos ingresé a la cancha como titular, perdiendo posteriormente el puesto, pero sin dejar de actuar en el resto del certamen.

SATISFACCIONES

¿Le ha deparado satisfacciones su deporte favorito?

—Sin duda que sí, nos responde de inmediato; conozco gracias al básquetbol, gran parte del país y varias ciudades argentinas.

Con Magallanes fui los años 1955, 56 y 57. De los innumerables encuentros disputados con equipos argentinos, sólo perdí dos, derrotas que recuerdo de momento que fueron frente a cuadros muy poderosos de Buenos Aires: "Bristol", en 1956, y "Defensor, de Santos Lugares", en 1957. El único episodio ingrato que recuerdo en mi carrera basquetbolística, se relaciona con el cambio de camiseta, la de Magallanes por Ferroviarios.

A GUSTO, EN FERROVIARIOS

—Muy buena acogida me brindaron mis nuevas compañeras, Ferroviarios es un gran Club, casi diría, una familia. Pedro Araya, ex valor de los seleccionados nacionales, entrenador del equipo, me ha ayudado y corregido algunos defectos en mi juego, indicaciones que acojo con interés para poder aspirar a ser considerada en la preselección que se preparará con miras al Sudamericano de noviembre próximo.

Así nos habló Victoria Santa María, técnica y hábil alero de Ferroviarios, que fuera de las horas dedicadas al básquetbol, gusta de la buena música, del cine, no polea y le agrada la vida de hogar.



VICTORIA SANTA MARIA: Efectiva alero de Ferroviarios y una de las buenas figuras del baloncesto nacional.

29 Y 30 DE OCTUBRE:

Se efectúa S. A. de Remo para Escuelas Navales

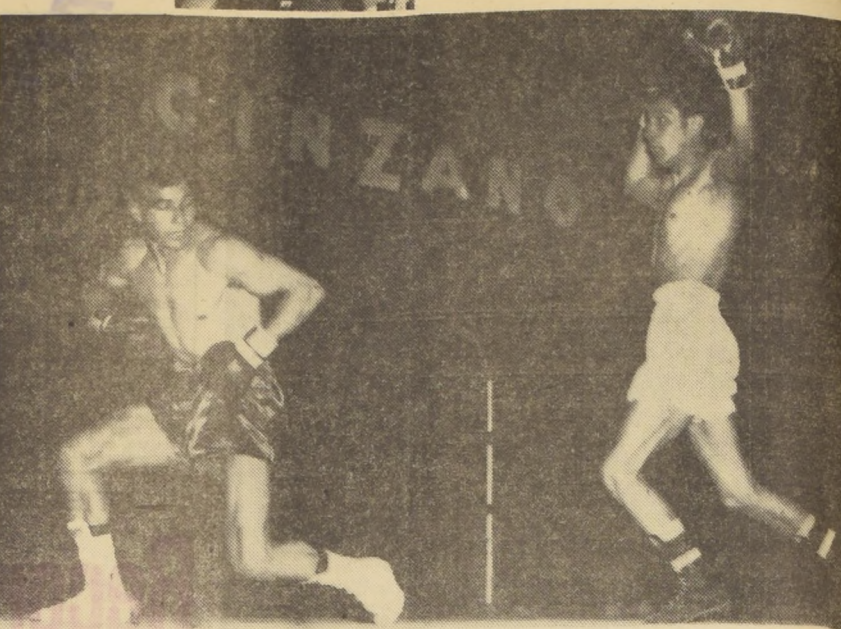
El torneo se realizará en Valparaíso, como un acto del Sesquicentenario de la Independencia.

El Campeonato Sudamericano de Remo de la Armada, se llevará a efecto en la poza de Valparaíso, durante los días 29 y 30 del mes de octubre próximo, como uno de los actos de celebración del sesquicentenario de nuestra Independencia Nacional. Así lo dispuso en su última reunión la Federación Chilena de este deporte. La Federación anunció, asimismo, que apartaría los elementos necesarios para la competencia, además, de una cooperación de carácter técnico.

INTENSO ENTRENAMIENTO El capitán de corbeta, señor Tulio Rojas, representante de la Armada, dijo que "los cadetes navales estaban sometidos a intenso entrenamiento desde hace dos meses, el que se acentuará, para presentar a los bogadores en las mejores condiciones". Quedó establecido que las competencias internacionales para los cadetes navales serán en shell cuatro, yolas de río y en shell dos. En el importante evento tomarán parte tripulaciones de Chile, Argentina, Uruguay, Brasil y Perú.

DESDE BUENOS AIRES

Por JUAN MORA y ARAUJO



MIRANDA le saca el cuerpo a un golpe de Smeca y éste queda en posición poca académica. El campeón argentino retuvo la corona en lucha mediocre.

SOLO CON EL APORTE PROVINCIANO PUEDE SALVARSE FUTBOL ARGENTINO

● Descarnado enfoque de Antonio Liberti, presidente del Club River Plate. — ● Ernesto Miranda, un pugilista terminado. — ● El rugby argentino carece de calor popular. (Gentileza de Aerolíneas Argentinas).

ERNESTO MIRANDA defendió su título de campeón argentino de peso gallo frente a José Smeca. Mediocre el combate; la victoria correspondió al campeón, que fue, sin duda, el menos malo de los contendientes. Por eso, aunque costaba admitir que Miranda, es el poseedor de la corona nacional de los gallos, mucho más costaba todavía la admisión de que Smeca, se hubiese sentido capaz de conquistarla.

LE PENA JOFFRE

Después de haber presenciado esta actuación de Miranda, se comprende con toda facilidad por qué le fue tan mal en Sao Paulo, frente al brasileño Eder Joffre, quien, como se recordará, lo noqueó.

COSECHA GALA

Ya se ha ido el seleccionado francés de rugby, que jugó varios partidos en Buenos Aires. Cosecharon triunfos, algunos por scores abrumadores y se fueron invitados. Muchas consideraciones podrían hacerse en tren de parangonar a estos últimos visitantes con los rugbiers de otras formaciones que nos visitaron años atrás. Con respecto a los nuestros, no hay más que una que formular: el rugby argentino ha dado un paso verdaderamente en la masa popular. Pese al acortamiento numérico de sus cultores y de su público, le faltó siempre y le sigue faltando todavía auténtico calor de pueblo, ese calor que tuvo el fútbol apenas empezó a andar, y como el fútbol, aunque en medida algo menor, el boxeo, el ciclismo y el básquetbol. Y sin ese fertilizante, el rugby no ha podido desarrollarse.

FALTA PUEBLO

Por eso el seleccionado galo pudo llegar y encontrarse con que el camino estaba tan allanado como hace muchos años, cuando llegaron los ingleses, o el año pasado, cuando llegaron los sudamericanos, y también repartieron golcaídas a granel.

PROBLEMA DE CONDUCCION

Hemos conversado también con don Antonio Liberti, presidente de River Plate, sobre la reestructuración del fútbol profesional en la Argentina, en su condición de integrante de la comisión encargada de estudiarla y proyectarla. Y hemos vuelto a escuchar conceptos acordes con los nuevos tiempos en fútbol. Don Antonio Liberti es de los dirigentes que lo recomendaron a uno y le permitieron abrigar esperanzas con respecto a nuestro futuro futbolístico.

REESTRUCTURACION

Según él, el problema futbolístico argentino, en primer lugar, es de conducción. "Debemos establecer antes que nada, nos dijo, cómo se va a conducir la AFA. Por mi parte, entiendo que la dirección debe ser reducida numéricamente. Creo que hay que eliminar al Consejo Directivo y encomendar la dirección a un comité ejecutivo, pudiendo los presidentes de clubes realizar reuniones mensuales."

FALTA CONFIANZA

Considera también el señor Liberti, que es imprescindible proceder al reordenamiento de las entidades que puedan estar realmente en la AFA, ajustándose estrictamente a las reglamentaciones.



EL PRESIDENTE de River Plate, Antonio Liberti, es uno de los hombres que está arreglando los males del fútbol argentino.

Con respecto a la AFA misma, el señor Liberti nos habló con singular franqueza: "El problema es vasto. Creo que hay que ir resolviéndolo por etapas, pero firmemente y hasta hallar la solución integral. Y lo que esta comisión reestructuradora resuelve no debe ser elevado al Consejo Directivo, porque es risible que lo que decidamos tenga que ser considerado nuevamente por nuestros propios delegados en ese cuerpo. Lo que a la comisión acuerde, pues, debe ser girado directamente a la asamblea general de la AFA. Estoy en esta y mi nombre indica: reestructurar el fútbol y, en tanto el propósito sea en verdad, hacer las cosas con seriedad. Porque si veo que todo va a ser en definitiva, y una vez más, nada más que palabrerío y declaraciones huecas, entonces, no me quedaré ni un momento más en ella y me limitaré a trabajar dentro de las "frenteras" de mi propio club."

BASTA DE PALABRERIA

Y luego, refiriéndose a la comisión que integra, el señor Liberti nos manifestó: "El problema es vasto. Creo que hay que ir resolviéndolo por etapas, pero firmemente y hasta hallar la solución integral. Y lo que esta comisión reestructuradora resuelve no debe ser elevado al Consejo Directivo, porque es risible que lo que decidamos tenga que ser considerado nuevamente por nuestros propios delegados en ese cuerpo. Lo que a la comisión acuerde, pues, debe ser girado directamente a la asamblea general de la AFA. Estoy en esta y mi nombre indica: reestructurar el fútbol y, en tanto el propósito sea en verdad, hacer las cosas con seriedad. Porque si veo que todo va a ser en definitiva, y una vez más, nada más que palabrerío y declaraciones huecas, entonces, no me quedaré ni un momento más en ella y me limitaré a trabajar dentro de las "frenteras" de mi propio club."

Tal lo que nos dijo don Antonio Liberti. Compartimos la gran mayoría de los conceptos por él vertidos, por no decir que todos. E incluso creemos que algunos de ellos son aplicables también al fútbol de otras partes del sur de América.



LA CORONA WELTER PARA ITALIA

GIOVANNI BENVENUTI conquistó uno de los tres títulos olímpicos de boxeo que acreditó Italia en empate con la representación norteamericana. Benvenuti ha sido campeón de Europa, en los años 58 y 59, de peso mediano ligero; prefirió bajar al mediano y contra la desconfianza de críticos y aficionados de la península, ganó su categoría sin saber de derrotas.

CIERAS

A continuación los cuadros estadísticos de la campaña desarrollada por los 16 equipos que tomaron parte en la competencia de básquetbol en el Palazzo dello Sport.

| GRUPO "A": | PJ. | PG. | PP. | PTS. |
|--------------------------------|-----|-----|-----|------|
| 1.º ESTADOS UNIDOS . . . | 3 | 3 | 0 | 6 |
| 2.º ITALIA | 3 | 2 | 1 | 4 |
| 3.º HUNGRÍA | 3 | 1 | 2 | 2 |
| 4.º JAPON | 3 | 0 | 3 | 0 |
| GRUPO "B": | PJ. | PG. | PP. | PTS. |
| 1.º CHECOSLOVAQUIA . . . | 3 | 2 | 1 | 4 |
| 1.º YUGOSLAVIA | 3 | 2 | 1 | 4 |
| 4.º FRANCIA | 3 | 1 | 2 | 2 |
| 4.º BULGARIA | 3 | 1 | 2 | 2 |
| GRUPO "C": | PJ. | PG. | PP. | PTS. |
| 1.º BRASIL | 3 | 3 | 0 | 6 |
| 2.º RUSIA | 3 | 2 | 1 | 4 |
| 3.º MEXICO | 3 | 1 | 2 | 2 |
| 4.º PUERTO RICO | 3 | 0 | 3 | 0 |
| GRUPO "D": | PJ. | PG. | PP. | PTS. |
| 1.º URUGUAY | 3 | 2 | 1 | 4 |
| 1.º POLONIA | 3 | 2 | 1 | 4 |
| 4.º ESPAÑA | 3 | 1 | 2 | 2 |
| 4.º FILIPINAS | 3 | 1 | 2 | 2 |
| PRIMERA SERIE: CUARTOS FINALES | PJ. | PG. | PP. | PTS. |
| 1.º BRASIL | 3 | 3 | 0 | 6 |
| 2.º ITALIA | 3 | 2 | 1 | 4 |
| 3.º CHECOSLOVAQUIA . . . | 3 | 1 | 2 | 2 |
| 4.º POLONIA | 3 | 0 | 3 | 0 |
| SEGUNDA SERIE: | PJ. | PG. | PP. | PTS. |
| 1.º ESTADOS UNIDOS . . . | 3 | 3 | 0 | 6 |
| 2.º RUSIA | 3 | 2 | 1 | 4 |
| 3.º YUGOSLAVIA | 3 | 1 | 2 | 2 |
| 4.º URUGUAY | 3 | 0 | 3 | 0 |



ABUELITA OLIMPICA

LA SEÑORA WILLIAMS es una de las mejores amazonas inglesas.— Representará a Inglaterra en los Juegos Olímpicos a pesar de ser ya, desde hace tiempo, abuela, y contar, minuciosamente contados, 65 años. Su especialidad, es la prueba de Adiestramiento en la que tiene mucha importancia, no los años, sino la experiencia y el estilo en el trato con el animal. La señora Williams ha sido muchos años casada.



SANTE GAIARDONI, primera medalla de oro para Italia.



ROSSINI: esperanza italiana en tiro al vuelo.

El "fobal" hizo perder a los transandinos

El resultado, que ha tenido hasta el momento el fútbol olímpico, ha causado cierta sorpresa y puede dar margen a muchos comentarios. Dinamarca derrotó en la semifinal a Hungría, gran favorito, y deberá jugar el próximo sábado la final con Yugoslavia. El fútbol danés, debe haber progresado sin duda alguna, pero lo curioso es que debió perder ante los argentinos, si éstos, confiados en su ventaja parcial de 2 a 0, no hubieran entrado a los chiches, al "fobal", a tomar el partido como algo resuelto. Ganó entonces Dinamarca, el match, pero más que ganar, lo perdió el "fobal" argentino.

EN LA PISCINA "DELLE ROSE":

Natación yanqui reconquistó supremacía mundial en Roma

- Deslumbraron los norteamericanos —especialmente su equipo femenino—.
- EE. UU., por primera vez en la historia de los Juegos, pierde los saltos ornamentales para damas.
- Pruebas debutantes en los Juegos: la posta de 400 cuatro estilos.

A despecho de las muchas sorpresas que han sufrido los norteamericanos en atletismo, la natación supo prepararse convenientemente en los cuatro años que mediaron entre los Juegos de Melbourne y estos de Roma, para tomarse el tiempo de desquitarse de los australianos y constituirse en la primera potencia mundial acuática. No se puede decir que los australianos hayan evidenciado un retroceso. Por el contrario, sus registros indican que están mejor que en Melbourne. Pero lo que sí es sorprendente, es que los norteamericanos han mejorado a velocidad "supersonica"—en forma muy especial con su equipo femenino—. Los tiempos logrados en la "Piscina delle Rose" son realmente extraordinarios.

PRUEBAS DEBUTANTES

La prueba de 4 por cien metros, cuatro estilos, para varones y damas, es debutante en estos Juegos, siendo ambas para Estados Unidos.

SALTOS ORNAMENTALES

En esta especialidad acuática, los yanquis perdieron terreno en damas. Por primera vez, en la historia de los Juegos, Estados Unidos pierde los saltos ornamentales femeninos. Ausente la Miss Corninck, ganadora en plataforma y trampolín, en la olimpiada anterior, Ingrid Kramer, sorprendió al mundo deportivo, al conquistar las medallas de oro correspondientes a las pruebas en refe-

rencia. En varones, recuperó una medalla de oro. En Melbourne, Estados Unidos había conseguido un triunfo solamente. El que lograra, nuestro conocido Bob Clotworthy, en trampolín. En plataforma, el título anterior había quedado en poder del mexicano Capilla Pérez.

DERRUMBE DE RECORDS

En esta competencia de natación, se batieron todos los records, ya sea en series o finales. Se mejoraron tres tiempos mundiales en varones y cuatro en damas. En cuadros aparte, una viñeta comparativa de los resultados obtenidos en Melbourne, con los actuales de Roma, podrá ilustrar mejor al lector.—HUGO CHEIX.



MEDALLA DE ORO.— Ingrid Kramer, la alemana que cortó el reinado de las norteamericanas en saltos ornamentales recibe su medalla, por su triunfo desde el trampolín de tres metros.

Estado policial en la Villa.—

Dictadura contra los periodistas

- Protesta en acto de izamiento de la Bandera italiana.
- Apuros de un hockista hindú que perdió credencial olímpica.
- Periodista inglés rompió documentación en las narices de funcionarios dictatoriales.
- Dieron carnets a sólo la tercera parte de periodistas asistentes.

ROMA (Por Edwin Harrington, enviado especial de LA NACIÓN).— Cortesía de Aerolíneas Argentinas.— Esta tarde el heterogéneo público que diariamente se estaciona en el puente de la Via Aqueductosa, que atraviesa la Villa Olímpica, fue testigo de un espectáculo extraordinario. Se realizaba la ceremonia de izamiento de la bandera—cada país lo ha venido haciendo sucesivamente todas las tardes— y cuando la banda arrancó con el himno, los cincuenta o sesenta fotógrafos que asistían a la ceremonia se desprendieron de sus equipos de cámaras, flash, teleobiservos, etc., y los pusieron en tierra en señal de repudio. El himno y la bandera que eran el objeto del honor pertenecían al país organizador: Italia.

TOTALITARISMO

EN esta forma los fotógrafos quisieron manifestar su desaprobación por el verdadero estado policial que los funcionarios olímpicos han implantado dentro de la Villa. El desaire, del que fueron testigos el Ministro Italiano del Turismo y los más altos funcionarios del CONI (Comité Olímpico Nacional Italiano), además de nuestro Embajador, Santiago Labarca, que ocasionalmente visitaba la Villa Olímpica y que también fue alcanzado por el rigor totalitario de los organizadores, puede parecer exagerado, pero no ha sido la única expresión posible del fastidio que los periodistas destacados en los Juegos sentimos por estos dictadores vestidos de gris, como simbólica representación de la mediocridad.

EL TURBANTE NO ES PASE

ALGUIEN debería soplarle a los rusos los sistemas de Gestapo que bastan estos funcionarios italianos para tapiar las puertas de la Villa, por si a ellos les viene en gana bajar nuevamente la Cortina de Hierro. Como los criadores de perros, los funcionarios del CONI estuvieron seguramente entrenando años a funcionarios con almas de bulldogs, con mezcla de policía del FBI. Si la organización estuviera dirigida a impedir la entrada de intrusos a la Villa, tal vez si los métodos coercitivos que aquí gastan podrían resultar válidos. Pero es el caso que hasta los atletas tienen dificultades para entrar. Personalmente presencié el caso más ridículo de policía funcionario. Un hockista sobre césped de la India, tocado con un turbante y con una gran barba, con un maletín en la mano y una chueca en la otra, trató infructuosamente de convencer a un portero de que era atleta y vivía en la Villa. Como si por Via Veneto se acostumbrara a andar con un turbante y una chueca en la mano, el portero le desconoció toda calidad de atleta al azorado hindú, hasta tanto no vino el Presidente de la delegación con el pase correspondiente.

GRAMÁTICA INGLESA

EL simbólico y grave repudio de los fotógrafos a la organización ha sido la primera materialización de protesta oficial. Domésticamente, se comentan otras: un periodista del "Daily Sketch", de Londres, rompió en las narices de los funcionarios su codiciada documentación olímpica y les dijo en inglés algunas expresiones irreproducibles pero justas.

Hay en este momento en Roma 2.000 periodistas extranjeros y 600 Italianos. Bueno, sólo la tercera parte existe para el CONI. La Oficina de Prensa de los Juegos, que dirige por control remoto un ser inabitable llamado Giuseppe Sabelli, sólo ha acreditado a 1.000 extranjeros y 200 Italianos. Este cronista y un fotógrafo de "El Mercurio", de Antofagasta, son los únicos chilenos que gozan del honor. Cinco colegas y otros tres fantasmas que aparecieron aquí con credenciales de diarios no existen para el CONI y toda la diligencia que ha gastado Alejandro Rivera para conseguirles su acreditación, han sido saliva y energía inútilmente gastadas.

CARNET PARA HACER COLA

PERO si Ud. se imagina que el hecho de contar con una carta olímpica, con una medalla que dice "Estampita" (prensa) y con otros cuantos carnets le dan derecho a entrar a alguna parte, está equivocado. Sólo lo autoriza para hacer cola en la Oficina de Información y obtener un pase por el día para entrar en la Villa Olímpica. Anteayer me fui con Gilberto Navarro, y el dirigente vitamariano, Agustín Viale, al Campo de Tiro del Lazio, y luego, como ya era muy tarde, regresé al centro para escribir. Bueno, al día siguiente regresé a la Villa y traté de recuperar mi carta olímpica. Un funcionario, que seguramente comenzó como perro de presa y luego fue ascendido a persona, me tomó de un brazo y me arrastró hasta donde estaba una linda intérprete.

UN FERRO QUE HABLA

—DIGALE a este señor, ladró el bulldog, que si vuelve a guardar su pase de un día para otro le retendré su carta olímpica hasta tanto no pague 5 dólares correspondiente a un día de estadía en la Villa. Esta es una típica expresión de cesarismo funcionario puesto en práctica por los cancheros de la Villa. Nadie sabe que ocurrirá en los estadios. De esta organización de pistola se puede esperar cualquier cosa. E. H. F.

GRAN DESQUITE: NATACION FEMENINA DE EE. UU. BRILLO EN ROMA

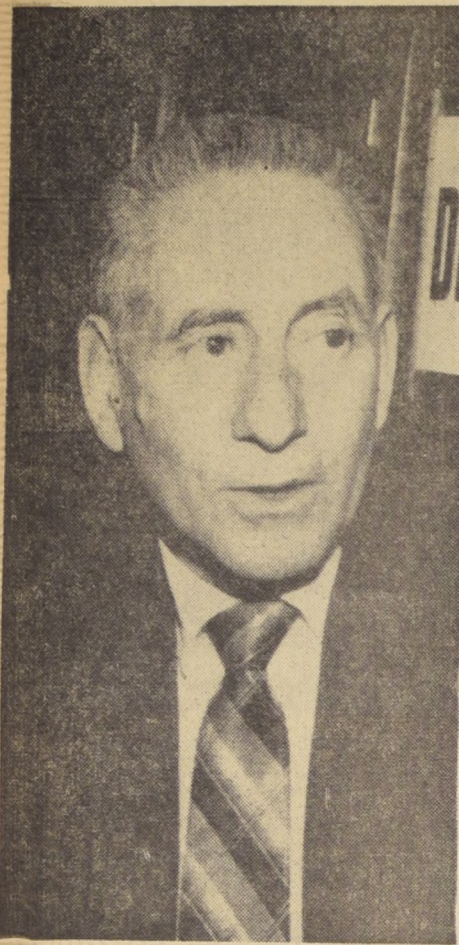
| DAMAS | | |
|--------------------------------|---|--|
| 100 metros libres | Dawn Fraser (Australia) 1'01"2 | |
| 400 metros libres | Lorraine Crapp (Australia) 4'56"8 | Cristine Von Salza (USA) 4'50"5 |
| 100 metros espalda | Judy Grinham (Gran Bretaña) 1'12"9 | Lyn Burke (USA) 1'09"3 |
| 200 metros pecho | Happe (Alemania) 2'53"1 | Ana Lonsbrough (Gran Bretaña) 2'49"5 R. M. |
| 100 metros mariposa | Mann (Alemania) 2'53"1 | Carolyn Schuler (USA) 1'06"5 |
| 4x100 m. libres | AUSTRALIA 4'17"1 | USA 4'08"3 |
| Posta 4x400 metros, 4 estilos | — | USA 4'14"1 |
| Trampolín | Patricia McCormick (USA) 142,36 puntos | Ingrid Kramer (Alemania) 156,81 puntos |
| Plataforma | Patricia McCormick (USA) 84,84 puntos | Ingrid Kramer (Alemania) 81,28 puntos |
| VARONES | | |
| PRUEBAS | MELBOURNE 1956 | ROMA 1960 |
| 100 metros libres | John Hendricks (Australia) 55"4 | John Dewitt (Australia) 55"2 |
| 400 metros libres | Murray Rose (Australia) 4'27"3 | Murray Rose (Australia) 4'18"3 |
| 1.500 m. libres | Murray Rose (Australia) 17'58"9 | John Konrad (Australia) 17'19"6 |
| 100 m. espalda | Dave Thile (Australia) 1'02"2 | Dave Thile (Australia) 1'01"9 |
| 200 m. pecho | Furukawa (Japón) 2'34"7 | Bill Mulliken (Australia) 2'37"4 |
| 200 m. mariposa | Wilham Yorsik (USA) 2'19"3 | Mike Troy (USA) 2'12"8 R. M. |
| 4x200 metros, estilo libre | AUSTRALIA 8'23"6 | USA 8'10"2 |
| Posta 4x400 m., cuatro estilos | — | USA 4'05"4 R. M. |
| Trampolín | Bob Clotworthy (USA) 159,56 pto. | Gary Tobian (USA) 170 puntos |
| Plataforma | Joaquín Capilla Pérez (México), 182,44 puntos | Robert Webster (USA) 185,56 puntos |
| Waterpolo | HUNGRÍA | ITALIA |



LA ESCOPETA DE NAVARRO.— Durante un entrenamiento, el campeón panamericano de tiro skeet, Gilberto Navarro examina los desperfectos de su varador japonés y el entrenador del Campo de Tiro de Lazio. (Foto de Edwin Harrington).

IVAN MAYO:

"SE HA PERDIDO AHORA LA GARRA"



MAYO: "No me gustan las tácticas".

● El veterano internacional señala defectos en el fútbol nuestro, e insinúa soluciones. ● A Riera le falta experiencia. ● Jugadores frágiles. ● Forwards sin disparo.

Sólo por excepción el fútbol nuestro produce figuras capaces de triunfar en el extranjero. A lo largo de 30 años no han sido más de 5 ó 6 los que realmente tuvieron éxito en campos foráneos. IVAN MAYO fue uno de estos casos raros. A los 15 años era jugador de primera división de San Luis de Quillota. Poco tiempo después Colo Colo lo trajo a sus filas. En plena fama, Racing, de Buenos Aires, se interesó por él. Las conversaciones no prosperaron con la entidad académica, pero sí con Vélez Sarsfield. En el instituto de Villa Luro mostró "Chincolito" Mayo toda su capacidad de goleador. En un éxito total y su nombre brilló con las mismas luces de las figuras del primer plano argentino.

20 AÑOS DE FUTBOL

Vuelto a Chile siguió jugando en Colo Colo. Santiago, y al finalizar su carrera en 1944, en Iberia. Su paso por el fútbol se prolongó 20 años, y en ellos adquirió capacidad de análisis suficiente para enfocarse con propiedad los males que sufre nuestro deporte y contestar a la pregunta tan repetida, ¿qué hacer para mejorar el fútbol chileno?

ENEMIGO DE LAS TACTICAS

"Cada vez que puedo —empieza diciendo "Chincolito" Mayo— voy a ver jugar, y mirado como espectáculo el fútbol está cada día más malo. La culpa de esto hay que atribuirlo en gran parte a las "famosas" tácticas. Estas, aplicadas rigidamente como se hace aquí, impiden al jugador actuar a planes, no lo dejan actuar de acuerdo a su inspiración y terminan por mecanizarlo."

MARCAJON PARCIAL

"Los que han visto un poco de fútbol —prosigue el veterano— forman la tendencia que recuerdo que el asumió de las tácticas no es cosa inventada ahora. En mi época también se marcaba y se jugaba de acuerdo a planes. La diferencia está —continúa Mayo— en que antes sólo se "vigilaba" a los jugadores peligrosos. A los malos, porque también habían malos, se les dejaba libres, y lo que más preocupaba era conseguir la pelota. Ahora es al revés. No interesa para nada tener el balón. Lo que preocupa es impedir que el contrario entre en juego y por ello se recurre a todo, incluso a los golpes."

JUGADORES FRAGILES

"Otra cosa que llama ahora la atención —afirma Mayo— es la atención "Chincolito" —es la facilidad con que se lesionan los jugadores. Esto es muy extraño, ya que creo que juegan mejor preparados que nosotros y, sin embargo, al menor choque caen al suelo lamentándose que da pena."

FORWARDS SIN DISPARO

"No pretendo decir nada nuevo —afirma Mayo—, pero el mayor mal que tiene el delantero actual es su falta de disparo de media distancia. Para hacer un gol tienen que llegar al área chica. No sé, pero me parece que le tienen miedo al público, y de ahí que para eludir responsabilidades prefieren pasar la pelota aunque estén en condiciones de disparar."

FALTA DE GARRA

"Esto, en lo que respecta a los delanteros —prosigue Mayo—, y en cuanto a los jugadores en general, es lamentable que hayan perdido la "garrá", el corazón para luchar. Dan la impresión que son empleados a sueldo, y su frialdad llega al extremo de jugar por obligación. En mi tiempo, también perdíamos cuando enfrentábamos a equipos argentinos o uruguayos, pero le hacíamos empeño y no recuerdo que se haya producido lo que pasó con España, por ejemplo."

SOLUCIONES

"Para mejorar el rendimiento de la Selección —continúa "Chincolito"— creo que es preciso traer un entrenador extranjero. Riera no tiene experiencia, es demasiado blando y le exige poco. El jugador nuestro, por temperamento, necesita una mano firme, que lo trate con rigor, incluso."

"En lo relativo al fútbol en general —finaliza el ex crack— la solución ya la han dado otros. Es indispensable que los entrenadores chilenos vuelvan su vista a las divisiones inferiores, a los niños. Que les enseñen los fundamentos y después les hablen de "tácticas".

Jorge Fernández R.

¿Qué Hacer con el Fútbol Chileno?

Dos nuevas opiniones se agregan a nuestra encuesta permanente. Un crack de la Vieja Guardia, Ivan Mayo, mas conocido como "Chincolito". Pasó su infancia por las canchas nacionales y del extranjero. Comenzó a actuar en 1928, cuando tenía 15 años. San Luis de Quillota fue su primer club, luego estuvo en Colo Colo, S. Morning, luego Morning, y finalizó su campaña en Iberia, en 1944. Su insigne cualidad de hombre-gol lo llevó a triunfar en Vélez Sarsfield de Buenos Aires, después de haber actuado fuertemente en Racing. Ahora, con sesenta años a cuestas, se dedica al comercio.

Arnaldo Vásquez, un argentino que llegó como jugador, y que ahora es entrenador. Dirige al equipo de Green Cross, que juega en Francia y también en Chile. Hombres que viajaron a nuestro país, para ejercer en el fútbol nacional.

VATICINIO: "Lo más probable es que en Roma hagamos el ridículo"

Palabras del Dr. Bisquetti, director del Instituto de Educación Física.

Con ocasión del posible éxito de la delegación chilena que concurrirá a Roma, para participar en los Juegos Olímpicos, fue consultada la opinión del director del Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile, doctor Luis Bisquetti.

Las primeras palabras del doctor Bisquetti se refieren al control científico a que debe ser sometido todo deportista. Es necesario para Chile la existencia de una Oficina de Medicina Deportiva, que hay en los países más evolucionados, y que tendría por objeto estudiar, preparar y controlar a los deportistas que representan a Chile en el extranjero. El estudio que de ellos se haría, tendría que enfocarse desde el punto de vista clínico, fisiológico, biológico y técnico-deportivo.

Mientras no haya en nuestro país una organización de este tipo, ni un laboratorio de fisiología del trabajo, como se solicita insistentemente, desde hace muchos años, será aventurada cualquier opinión a ciegas sobre posibilidades de nuestros deportistas.

Lo más probable será —dice el profesor Bisquetti—, que nuestra preparación incipiente, en el abandono que existe en la nación de la educación física escolar, base innegable de la eficiencia deportiva nacional, y falta de conocimientos con anterioridad a las marcas ya establecidas, hagamos el ridículo en los torneos.

UNIVERSIDAD Y DEPORTE

Consultado sobre la intervención que la Universidad de Chile tiene en las organizaciones del deporte nacional, el doctor Bisquetti señala: "El Instituto de Educación Física es una entidad que prepara profesores para la enseñanza pública. El Consejo Nacional de Deportes, que reúne a las organizaciones deportivas del país, es enteramente libre de disponer lo que mejor le parezca, sin conexión ninguna con la Universidad o el Ministerio de Educación."

"Chile es el único país sudamericano que carece de una Dirección General de Educación Física. Por lo tanto, es el único donde los problemas de esta índole aparecen dispersos, sin que exista criterio de unidad ni criterio científico-técnico, que oriente. Cuanto se ha hecho hasta ahora en este sentido, bajo diversos Gobiernos, ha sido inútil. No se ha encontrado acuerdo."

"En el Instituto a mi cargo, —agrega—, los profesores y ayudantes tienen funciones bien delimitadas, como en las demás escuelas universitarias, harían cualquier esfuerzo, con la mejor voluntad, para prestar su colaboración en cualquier aspecto del problema en cuestión."

FORMACION TECNICA

"Es nuestra aspiración —señala el doctor Bisquetti—, formar técnicos deportivos especializados en todas las especialidades; además, profundizar la enseñanza física en las escuelas secundarias. Los profesores que egresan de esta Escuela, a pesar de no contar con los mínimos elementos necesarios propios de una Escuela de Educación Física, de nuestro tiempo, están más capacitados, en general, que los técnicos que suelen contratar nuestras instituciones deportivas."

"Por lo demás, esta capacitación constituye un proceso en continua evolución, conforme a los avances de la ciencia y la técnica del deporte."

"Esperamos, que algún día, pueda hallarse comprensión para poner a Chile al nivel en este aspecto. Una prueba de la incompreensión a que aludo lo demuestra el hecho que, hasta la fecha, no podíamos construir un Instituto de Educación Física, de acuerdo a la época en que vivimos. Ello ocurre, aunque los terrenos para su construcción se obtuvieron hace ocho años."

LA VOZ DEL PUBLICO

Santiago, 7 de agosto de 1960
● En mi opinión, para el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962 Chile no debería presentar un seleccionado, sino que un cuadro formado sobre la base del equipo que haya sido el mejor de la competencia oficial. Naturalmente que este equipo sería reforzado en los puestos donde estuviera débil. Creo que así se lograría formar un conjunto que daría mejores resultados que el seleccionado.

● Le escribo para mencionar diversas deficiencias que he notado en las veladas de boxeo profesional del Cauca. Existen mangnara que suben al ring con zapatos. Limitándose a darles agua entre round y round. Sobre los pugilistas, me han gustado mucho las últimas peleas de Humberto Loayza, sobre todo la lección de boxeo que le dio al español Cambeiro. Yo pienso que a Sergio Salvia podría dársele paso para dar par de encuentros preliminares, a fin de que pueda despedirse del público. Ojalá la Federación formara en cuenta estas observaciones e ideas que corresponden a las de muchos aficionados que vamos viernes a viernes a los de nuestro espectáculo favorito. Lo saludó, C. Silva M. Carnet 942294 Santiago.

OPINA UN ENTRENADOR:

"Hay que preocuparse de los infantiles"

Los clubes chilenos no tienen los medios económicos que para esta labor se precisan. — El problema del fútbol chileno es de escudos". — Palabras de Arnaldo Vásquez, adiestrador de Green Cross.



"EL FUTBOL CHILENO es pobre y los clubes no pueden llevar a la práctica medidas que podrían mejorarlo", expresó Arnaldo Vásquez, entrenador de Green Cross.

ARNALDO VÁSQUEZ, actual entrenador de Green Cross, llegó a Chile como jugador en 1955. Venía de Francia y se enroló en Santiago Morning. Luego sus conocimientos y experiencias lo llevaron a titularse como entrenador. Vásquez conoce dos momentos bien diferentes de nuestra Selección. Uno que se puede llamar de alza y otro de baja. En 1955 surgió ese capitado representativo nacional en que fueron pilares, Escuti, Manolo Alvarez, Almeida, Hormazábal, Cortés, Hormazábal, Ramírez, Meléndez, Roldado y Sánchez. Fue una Selección que dio muchas satisfacciones; más satisfacciones que contrariedades. Se dio este plantel, y se dio paso a la juventud. Llegamos a la actual Selección que ha tenido muchos más fracasos que éxitos.

DOS EPOCAS

Nuestro entrevistado analiza así estas dos épocas: "Aquél fue un plantel de excepción, éste es uno que se halla en formación". — Pero Ud cree que la actual Selección puede mejorar?

—Es decir, tiene que mejorar, porque la mayoría son muchachos jóvenes, a los que sólo les falta mayor confianza y experiencia para rendir todo cuanto son capaces. Por ello soy uno de los que piensa que a la Selección hay que esperar. Puede ser momentánea, pero su base, su estructura interior de los jugadores que no han respondido en el plano ascendente que debieron hacerlo, deben ser eliminados y reemplazados por otros que luzcan condiciones".

"Piensa que nuestro fútbol sea tan malo como se ve frente a España?"

—No, creo que no. Esa Selección que enfrentó a España no fue el fiel reflejo de lo que es el fútbol chileno."

"¿Y qué haría Ud. para mejorar el fútbol chileno?"

—Bueno, esa es una pregunta muy amplia. Como entrenador opino que, si se quisiera mejorarlo desde su base, habría que preocuparse en forma preferente de las divisiones inferiores de los infantiles. En lo inmediato habría que trabajar con la Selección en la forma que Per-

SANTIAGO ARANCIBIA:

"Rodrigo no ha enseñado nada"

El presidente de los managers, emite su opinión sobre algunos temas de boxeo. ● Lucas no debió pelear en mediano. ● Error directivo fue la contratación de Rodrigo. ● Planes para levantar el boxeo.



ARANCIBIA: A Roma debieron ir más boxeadores.

Conversar de boxeo con SANTIAGO ARANCIBIA, actual presidente de los managers, es tarea fácil. Conoce y le agrada mucho el tema, y sus 30 años de trajinar en los rings le dan categoría y avalan su opinión. Por esto, consideramos de interés entregar a nuestros lectores lo que Arancibia nos dijo, contestando a dos o tres preguntas que le hicimos sobre algunos aspectos del pugilismo nuestro. Empezamos por lo que está fresco: el boxeo chileno en las Olimpiadas.

CHILE EN ROMA

—¿Qué le parece la actuación chilena en Roma?"

—"La distancia no se puede opinar —empieza Arancibia—. Sin embargo, creo que hay un hecho claro: los fallos dejaron afuera a Cornejo y, según algunos, también a Díaz. En cuanto a Lucas —continúa el manager—, pienso, y ésta es opinión muy personal, que Dodorigo se equivocó al hacerlo actuar en el mediano."

LUCAS EN MEDIO PESADO

—Para esa categoría, Lucas es lento, el estilo, si hubiera peleado en mediano, las cosas hubieran sido al revés; es decir, el rápido hubiera sido él. Por otra parte, esto ya se vio en la Olimpiada de Melbourne. Allí Lucas ganó una medalla, y a lo mejor ahora en Roma hubiera pasado lo mismo."

EQUIPO MAS NUMEROSO

—"Alguna otra crítica?"

ERROR DIRECTIVO

—"Ha sido ventajosa la contratación de Rodrigo?"

—"No —afirma enfáticamente Arancibia—. Aún más, creo que ha sido un gran error directivo. Esto debe aclararlo —continúa el entrenador—, el error no es de los actuales dirigentes, sino de los anteriores, que le hicieron el contrato."

UN ENTRENADOR MAS

—"Rodrigo —prosigue Arancibia— no ha enseñado nada. Ha sido un entrenador más. Sus métodos de trabajo no constituyen novedad alguna, e incluso están atrasados. Para Rodrigo —continúa el entrenador—, la base del boxeo es la reciedumbre. A sus pupillos los hace pelear a todo vapor, sin atender a la condición física y sin preocuparse por la defensa."

CONSECUENCIAS FUTURAS

—"Esta manera de dirigir —afirma Arancibia—, ha traído consecuencias funestas. Más del 60 por ciento de los pupillos que él ha dirigido en las competencias internacionales han perdido por K.O. y muchos de ellos han desaparecido del boxeo. Esto no es palabrería, puedo citar nombres."

PLANES FUTUROS

—"Dejando de lado a Rodrigo, ¿qué habría que hacer para levantar el boxeo?"

—"Enviar entrenadores a provincias, en el terreno del boxeo profesional, hacer debutar a figuras nuevas, que muevan el ambiente y que provoquen interés en el público. Por lo demás —finaliza Arancibia—, estamos finalizando Arancibia, los planes los tiene consultados la Federación, y si ellos se cumplen, el boxeo tiene que volver rápidamente a su antiguo aital."

EL COMITE OLIMPICO

—"¿Esto es una crítica para la Federación?"

—"Para los dirigentes actuales no, ya lo dije —afirma Arancibia—, pero sí para la antigua mesa directiva y también para el Comité Olímpico, que yo no sé por qué razón piensa lo contrario."

SERIAS DIVERGENCIAS EN EL BOXEO PORTEÑO

La resolución de la Federación Chilena de Box de mantener a Valparaíso como Asociación Provincial, determinando la existencia de Sub-Asociaciones, ha creado nuevos problemas en las relaciones de todas ellas y ha originado divergencias entre sus dirigentes.

Ahora se han planteado dos serios problemas. Uno en la provincial y la sub de Vía del Mar, y el otro entre la Asociación Naval, la Provincial y la Federación.

El primero de estos choques se ha originado precisamente, porque la provincial, haciendo uso del reglamento ha querido hacer cumplir algunas disposiciones a los vifamarinos, que éstos se resisten a acatar. Esta situación ha ocasionado ciertos roces que sólo perjudican al boxeo porteño.

En el otro caso: los Navales, desean continuar desahogado sus torneos, sin la tutela de la provincial, pero la federación les ordena, que cada vez que ello ocurra, deberán solicitar permiso a ese organismo, amenazándolos hasta con la desafiliación si se resisten. Este problema si que es serio, pues la Asociación Naval ya inició hace algunos días su competencia de novicios sin el correspondiente permiso. Sin embargo, los navales decidieron ayer no mezclarse más con la Provincial y harán su torneo sin el carácter público, impidiendo la venta de entradas y el acceso de la masa de aficionados que en gran número concurren por primera vez a presenciar el interesante programa. En adelante, sólo se harán reuniones privadas.

Por su parte, la Asociación de Box de Valparaíso, nuevamente ha hecho saber que no desea mantener tutela sobre ninguna de estas asociaciones. Consideran que es absurdo seguir con el reglamento de la federación. El único perjudicado es el público, a quien se le impide ver competencias verdaderamente emocionantes, debido a estas disposiciones que han resultado funestas. (ARMANDO JORQUERA, Corresponsal.)

la información de contrabando

★ VICTOR SAN MARTIN, profesor de la Cátedra de Atletismo del Instituto de Educación Física, fustigó severamente a dirigentes y médicos del deporte nacional. Sus palabras fueron escuchadas con ocasión de la disertación del profesor Mario Lobos sobre "Interval Training". El debate posterior a la referida charla contó con la presencia de varias personalidades del Instituto, entre ellas la del Director del referido establecimiento, señor Luis Bisquetti.

★ "ES EL COLMO que los dirigentes nacionales propaguen la formación sin cultura previa de los entrenadores prácticos que hayan perdido la "garrá", el corazón para luchar. Dan la impresión que son empleados a sueldo, y su frialdad llega al extremo de jugar por obligación. En mi tiempo, también perdíamos cuando enfrentábamos a equipos argentinos o uruguayos, pero le hacíamos empeño y no recuerdo que se haya producido lo que pasó con España, por ejemplo."

★ Y EL PROFESOR SAN MARTIN no terminó ahí. En una segunda intervención, se refirió a los médicos que no aportaban ayuda en la ciencia deportiva. "Es inconcebible que existan facultativos que colaboren con el boxeo. Se sabe que esta actividad está aguda con los principios del deporte. Se le sabe de consecuencias incompatibles con la salud del individuo. No obstante, ellos, los mismos que han probado que el boxeo es un crimen legalizado, asesoran estas actividades. Es realmente censurable". Víctor San Martín finalizó refiriéndose a la necesidad de luchar por la promulgación de la Ley de Educación Física, verdadera solución a los problemas del deporte chileno.

CAUSTICO: "El boxeo, como deporte, es un crimen legalizado" —dice, sin empachos, Víctor San Martín, profesor de Educación Física.



CHILENOS SE CLASIFICAN PARA LAS FINALES EN TIRO

LIRA LOGRO 93 BLANCOS Y NAVARRO 85 EN UN TOTAL DE 100 TIROS

ROMA, 7 (U-I).— Las esperanzas de los latinoamericanos en las competencias olímpicas de tiro comenzaron a opacarse hoy, después de haberse realizado dos finales, y premiadadas las eliminatorias de tiro al plato, en las cuales sólo se clasificaron cuatro latinoamericanos.

LOS LATINOAMERICANOS

Para las finales de plato, que se realizarán mañana, sólo entrarán los dos chilenos, Gilberto Navarro y Juan Enrique de las Mercedes Lira, el venezolano Bramante Zanella y el peruano Enrique Dibós. Después de la segunda rueda de eliminatorias quedaron excluidos los argentinos Juan Gindre y Juan Martini, el venezolano Franco Bonato,

el peruano Edward de Atzel y el portorriqueño Xavier Zequeira.

LIRA ENTRE LOS PRIMEROS

Lira y Zanella lograron 93 blancos en 100 disparos de las dos ruedas eliminatorias, y figuran, por ahora, entre los diez primeros. Dibós hizo 91 impactos y Navarro 85. Con este puntaje, Navarro alcanzó apenas a quedar entre los 36 primeros, que fueron los únicos que pasaron a la final.

Los latinoamericanos no hicieron prácticamente ningún papel en las dos pruebas ya finalizadas, de arma libre (tres posiciones) y pistola libre.

Esta mañana comenzó la primera rueda de clasificación carabina (tres posiciones), en la cual participan siete latinoamericanos: Pedro Armella y Jorge di Giancomo, de la Argentina; Luis Artigas Martins, del Brasil; José María Valiserra, de Colombia; Carlos Cedron y Carlos Lastarria, del Perú, y Enrico Forcella, de Venezuela. La final de esta competencia se realizará mañana.

Entre el jueves y el sábado se realizarán las eliminatorias y finales de siluetas y carabina (posición tendidos), en cada una de las cuales hay registrados también nueve latinoamericanos.

DISPUTA MONOTONA

Las competencias de tiro se han realizado monótonamente, en largas jornadas, sin incidentes. Los tiradores latinoamericanos hasta ahora vencidos han dicho que no hubo ningún factor particular al cual atribuir su fracaso, y que los resultados solamente se explican por la superioridad de los otros competidores.

El rumano I. Sirbu, con 560 puntos, encabezó hoy al grupo de 27 competidores que se clasificaron finalistas para mañana en la prueba de fusil de pequeño calibre del torneo olímpico.

El argentino J. di Gandoménico pasó a la final en el decimonoveno lugar.

Detrás de Sirbu se clasificaron O. Hogine, de Checoslovaquia, con 556 puntos, y J. Nowickin, de Polonia.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 8 DE SEPTIEMBRE DE 1960

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno. Poca nubosidad. TEMPERATURA DE AYER: máxima, 18,4 grados C a las 17 horas; mínima, 4 grados C a las 7.30 horas.

EN ROMA:

Record mundial en la posta de damas: 44"4/10

Notable performance del equipo de Estados Unidos.

Record olímpico en garrocha: Don Bragg saltó 4,70 metros

Damas igualaron dos records del mundo; posta y 800 Mts.

El primero lo consiguió el cuarteto alemán.— La rusa Lisenko corrió a 2'4"3 las dos vueltas.

Argentina ganó la medalla de plata en el Yachting

FALLAN LOS AGOREROS INFLACIONISTAS:

Aumentaron las ventas y producción en los primeros seis meses de 1960

MEJORARAN AUN MAS LAS CIFRAS DE AGOSTO

TABLA DE PUNTAJE EN ROMA

ROMA, 7 (UPD).— Clasificación extraoficial por puntos de los Juegos Olímpicos (10 puntos al primero, cinco al segundo, cuatro al tercero, tres al cuarto, dos al quinto y uno al sexto).

1.º Rusia, 487; 2.º Estados Unidos, 482; 3.º Alemania, 269; 4.º Italia, 218; 5.º Australia, 134; 6.º Hungría, 124; 7.º Polonia, 119; 8.º Gran Bretaña, 109; 9.º Turquía, 85; 10.º Japón, 61; 11.º Suecia, 59; 12.º Rumania, 52; 13.º Checoslovaquia, 51; 14.º Dinamarca, 45; 15.º Holanda, 39; 16.º Francia, 37; 17.º Bulgaria, 36; 18.º Nueva Zelanda y Finlandia, 29; 20.º Bélgica, 26; 21.º Irán, 21; 22.º Suiza, 20; 23.º Sud Africa, 18; 24.º Austria y Canadá, 15; 26.º Noruega, 14; 27.º Yugoslavia, 13; 28.º Argentina, 11; 29.º Grecia y México, 10; 31.º R. A. U., 9; 32.º Brasil.

"YO NO SOY EL CHACAL..."



Rolando Cáceres Venegas, detenido como presunto autor del sextuple homicidio de Nahueloro, fue puesto en libertad en la tarde de ayer, luego de haberse comprobado que las huellas dactilares encontradas en la casa del crimen no correspondían a este campesino. Entretanto, surgió una nueva pista. El suboficial mayor José Godoy Jara ubió en una casa que ocupa Antonia Contreras Aranda, en San Carlos, dos colchones que mandó guardar José del Carmen Valenzuela Toro, el prófugo que tiene movilizadas a toda la policía de Suble. Esta casa está ubicada junto al puente Nahueloro sobre el río Suble, por donde viajaron la infortunada Rosa Elena Rivas y su hija Alicia, de regreso a su hogar, siendo ultimadas luego de cruzar el río por ese lugar. (Más informaciones en la Pág. 8)

El índice de ventas al detalle acusa un incremento real del orden del 3,4 por ciento, para los siete primeros meses de este año, y en relación a igual lapso de 1959. La producción industrial, en el primer semestre, ha aumentado en un 1,6 por ciento.

A él lo manifestó ayer el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara, en el curso de una declaración que textualmente informa:

PRODUCCION Y VENTAS

"De acuerdo con la estadística de ventas al detalle, que lleva el Banco Central para la ciudad de Santiago, el índice real de ventas al detalle, descontadas las variaciones de precios, indica un aumento de 3,4%, para los primeros siete meses del año, en comparación con igual período del año anterior.

Para el mismo período, las ventas de las 10 firmas distribuidoras más grandes del país aumentaron en 21%, en términos reales. El total de ventas registradas por estas 10 firmas alcanzó a F\$ 134.800.000, siendo 6% superior en valores nominales, a la efectuada por estas firmas en los mismos meses del año anterior.

El índice de producción industrial confeccionado por la Dirección de Estadística, indica para el primer semestre un aumento de la producción industrial de 1,6% sobre la producción del mismo semestre del año anterior.

Por informaciones preliminares que ha recogido el Ministerio de Economía, se espera que las cifras del mes de agosto serán superiores a las anteriores, ya que se ha notado un sensible mejoramiento de ventas al detalle y de afluencia de pedidos a la industria."

DECLARO EISENHOWER:

"Rusia agrava la crisis del Congo con su intervención"

WASHINGTON, 7 (UPD).— El Presidente Eisenhower dijo hoy a Rusia, en su audiencia periodística, que se abstenga de toda acción unilateral en el Congo que pueda causar la extensión de la guerra civil en dicho país.

El Presidente declaró que los Estados Unidos deploran la acción de la Unión Soviética al suministrar al Congo aviones y otros pertrechos con fines militares, y la instó a cesar en tales actividades.

Recomendó que, en su lugar, los Soviets presten apoyo a los esfuerzos colectivos para reparar, por medio de las Naciones Unidas, la grave situación creada en el Congo, y dijo que las Naciones Unidas es el único organismo capaz de obrar, sin aumentar el riesgo de extender el conflicto.

El Presidente leyó una declaración que dice que los Estados Unidos "deploran" la acción unilateral de los Soviets al proporcionar al Congo aviones y material con fines militares, "agravando con ello una situación, ya seria que tiene a africanos matando a otros africanos". Añadió que si estos aviones están tripulados por personal militar ruso, eso sería contrario a los principios seguidos hasta ahora en el uso de contingentes militares de las grandes potencias en el Congo.

Manifestó que la estructura constitucional de la República del Congo es algo que los propios congoleños deben solventar pacíficamente, y "este objetivo está amenazado por la acción soviética, que parece estar totalmente motivada por los designios políticos de la Unión Soviética en Africa".

"Debo repetir —añadió— que los Estados Unidos tienen un concepto extraordinariamente serio de esta acción de la Unión Soviética."

Preguntado qué posibilidades hay de evitar otra guerra del tipo de la de Corea, Eisenhower contestó que esto depende de si otros ven el problema del mismo modo que los Estados Unidos y las Naciones Unidas, pero que si un país insiste en obrar unilateralmente, ello puede, indudablemente, crear una situación seria.

Hablando de otras cuestiones internacionales, el Presidente declaró que el régimen cubano de Fidel Castro cometió un error gravísimo, a su juicio, cuando reconoció al Gobierno de China comunista.

El Presidente no contestó afirmativamente ni negativamente cuando se le preguntó si hablaría en la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas, pero dijo que las probabilidades de que se entreviste con el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, que asistirá a la Asamblea, son ciertamente escasísimas. Explicó que antes de tal entrevista habría de cumplirse ciertas condiciones, y que él no tiene intención alguna de empeñarse en una batalla de inactividad y propaganda con el Primer Ministro soviético.

A este propósito, manifestó que ha estado pensando en hacer una visita a las Naciones Unidas, como ya ha hecho otras veces anteriormente. Declaró que hay razones muy poderosas para ello, pero advirtió que no participaría en ninguna acción que desprestigiara a la institución internacional, entregándose a tal batalla de improperios y propaganda.

Dijo que no cree que sea prueba de dureza e inflexibilidad negarse a hablar con los rusos mientras haya posibilidades de lograr algo práctico. Explicó que la dureza e inflexibilidad consisten en enfrentarse a un hombre y declarar lo que haremos y lo que no haremos.

Trillizos en el Hospital de Carabineros



Después de trece años de existencia, el Hospital de Carabineros debutó con trillizos. Raquel Galicia Rodríguez, madre de cuatro hijos, dio a luz, a las 2.55 horas de la mañana, a tres hijos, dos niñas y un varón. El primero en nacer fue un hombre que pesó 2.700 gramos, y luego, con intervalos de algunos minutos, dos mujeres, que pesaron dos gramos, y medio cada una. Raquel Galicia es esposa del Carabinero de la Décima Comisaría, Gabriel Roman Romero, y son padre, de tres hombres y una mujer. El Director General de la institución, General Arturo Queirolo, les visitó ayer para congratularles y hacerles entrega de obsequios. En el grabado, la orgullosa madre muestra su trio de pequeños.

Nikita Khrushchev llegará mañana a Nueva York

WASHINGTON, 7 (UPD).— El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, llegará a Nueva York el 9 del actual, en el buque ruso "Baltika", según informó hoy el Departamento de Estado. El gobernante soviético viene a Estados Unidos como presidente de la delegación de su país a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Los planes de Khrushchev para la Asamblea General de las Naciones Unidas, que comienza el 20, fueron comunicados al Departamento de Estado en nota entregada hoy a Fox D. Kohler, Secretario Adjunto de Estado para asuntos europeos, por el Embajador soviético, Mikhaol Menshpov, que concurrió especialmente para ello.

No reveló el Departamento de Estado cuánto tiempo permanecerá Khrushchev en Nueva York.

Lincoln White, vocero del Departamento, manifestó a los periodistas que ignoraba si el gobernante soviético tenía planes de visitar Washington o cualquier otra ciudad del país.

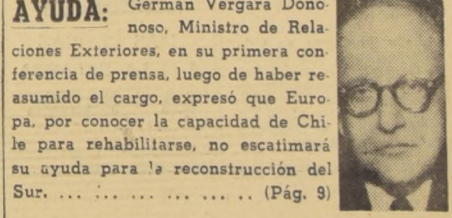
MOCION VENEZOLANA: PRECIOS ESTABLES A PRODUCTOS BASICOS VERA COMITE DE LOS 21

BOGOTA, septiembre 7 (re-asegurar la estabilidad de dictado con cables UPD).— La creación de productos básicos y la adopción de medidas para latinoamericanos y la creación

de una escala en los grados de subdesarrollo de estos pueblos, fueron dos de las principales mociones propuestas hoy, durante la reunión que en esta capital celebra el Comité de los 21.

La primera moción fue propuesta por el Ministro de Hacienda de Venezuela, José Antonio Mayobre, durante la reunión plenaria celebrada hoy, en tanto que el boliviano Juan Haus Solís proponía la confección de "la escala de subdesarrollo", para la cual el ingreso "per capita" no sería el único factor. Haus Solís también indicó que, de acuerdo a dicha escala, se debería dar mayor y más rápida ayuda a los países ubicados en los últimos peldaños, es decir, más próximos al colapso o a la crisis económica. Haus Solís exhortó también a los institutos internacionales de crédito, a tener mayor flexibilidad y tratar de comprender perfectamente el caso latinoamericano.

Mayobre, el Ministro venezolano, no mencionó al petróleo de su país en ningún pasaje de su discurso, pero dio a entender "a preocupación venezolana por las reducciones mundiales en los precios de este producto, que han restringido notablemente sus ingresos nacionales. Mayobre, también manifestó su satisfacción por los discursos pronunciados ayer, especialmente por la moción norteamericana presentada por Dillon, y la exposición sobre la "operación panamericana" hecha por la delegación brasileña. (Más informaciones en la página 16)



AYUDA: Germán Vergara Donoso, Ministro de Relaciones Exteriores, en su primera conferencia de prensa, luego de haber asumido el cargo, expresó que Europa, por conocer la capacidad de Chile para rehabilitarse, no escatimará su ayuda para la reconstrucción del Sur. ... (Pág. 9)

ANTARTIDA: 38 horas de sol hubo la semana pasada en la Antártida, lo que, según indican los meteorólogos, fue índice de buen tiempo ... (Pág. 6)

AGRICULTURA: La tradicional Exposición de Agricultura de la Quinta Normal este año tendrá carácter internacional. Será otro de los homenajes al Sesquicentenario de nuestra Independencia ... (Pág. 9)



RETRATA A LOS PRESIDENTES.— "Yo soy 'ex' de muchas cosas: ex esquiador, ex motociclista, ex Agregado Cultural en París, ex pintor. Pero la verdadera pasión de mi vida ha sido la fotografía. De allí la emoción frente a la exposición que inauguro mañana (hoy), en la nueva sala de mi gran amigo Alfred Reifschneider que también inicia sus actividades con esta muestra mía", declaró a LA NACION, Jorge Opazo, el gran retratista chileno, autor, entre otras cosas, de los retratos oficiales de los Presidentes de Chile, desde don Pedro Aguirre Cerda, hasta don Jorge Alessandri.

Afirma Jorge Opazo, maestro de fotógrafos:

La pintura actual debe su libertad a la fotografía

- Puntualiza a LA NACION sus ideas a raíz de su exposición, que inaugura hoy.
- En 60 fotografías recoge el alma de los rincones más bellos de Francia e Italia.

Una entrevista de HUGO GOLDSACK

—No me atrevería a afirmar rotundamente que la fotografía sea un arte en el sentido estricto de la palabra, después de lo mucho que se ha escrito sobre este controvertido tema. Sin embargo, hay hechos muy significativos que vale destacar. Por ejemplo, desde que aparece la fotografía, la pintura se libera de la subordinación al figurativismo que tanto entrabó su vuelo en el pasado para dedicarse a la expresión de valores puramente pictóricos. Deslindados ambos campos, se podría replantear la pregunta. En ese caso, es evidente que la fotografía es algo más que física, química y mecánica. No hay buena fotografía sin el respaldo de una subjetividad alerta y una individualidad capaz de expresarse con formas propias. Una misma persona enfocada por dos fotógrafos especializados en retrato aparece mostrando ángulos íntimos totalmente diferentes en uno y otro. Llegados a este punto, sólo podría decir que si la fotografía no es un género artístico, le falta muy poco para serlo.

INAUGURA ESTA TARDE

Quien puntualiza con tanta claridad su pensamiento frente al tema propuesto por LA NACION, es Jorge Opazo —52 años, tallino de nacimiento y portador de corazón— gran lector de Joaquín Edwards Bello, fotógrafo desde los 11 años y artista desde los 17, ganador de innumerables premios, maestro de dos generaciones y gran deportista en los ratos libres, que no son "los más del año" a quien visitamos con ocasión de inaugurar esta tarde, a las 19 horas, su exposición de fotografías en la nueva sala "Reifschneider", en Agustinas a la entrada de la Galería "Alessandri".

RECUERDO DE 3 AÑOS

—¿Qué motivos expone en esta ocasión? —Les dice el propio título de la exposición: "Imágenes de Europa". En estas sesenta fotografías he recogido parte de las imágenes, vivencias y recuerdos más hermosos y más gratos de los tres años que pase en Francia y en Italia.

—Se dice que es Ud. un poeta de la fotografía...

—La naturaleza entera es un poema. Bendita la suerte si logramos atrapar ese factor imponderable que es la belleza en la creación fotográfica. Una calle, un mueble, una plaza tienen un contenido, una fisonomía, un alma como los seres vivos. Todos mis desvelos se cifran en aprehenderlos.

EL PELIGRO DE LOS NOMBRES

—¿A qué fotógrafo admira? —Es peligroso dar nombres, pero no puedo dejar de citar, entre otros, a Sergio Larraín y Antonio Quintana, como también a Karsh y a Edward Weston.

—Le agrada el calificativo que le dio Salvador Reyes: "maestro de fotógrafos"? —Nunca he tenido discípulos. A lo sumo, compañeros de inquietud y de búsqueda. Tal vez lo único que me guste es que se reconozca que he "movido" el ambiente y estimulado hasta donde he podido a la gente joven de alguna valía.

NO NOS DISTINGUEN

—¿Tiene el proyecto de hacer un álbum fotográfico de Chile? —Sí, pero lo más auténtico posible. Duele un poco cuando nadie nos individualiza como un pueblo con fisonomía nacional en Europa. Lo lamentable es la apatía de la gente que aquí podría hacer algo por neutralizar esta ignorancia. A donde vuelve la mirada le responden: ¿y para qué?

NO HAY MAL QUE POR BIEN NO YENGA

—¿Cómo vio a Chile cuando regresó de Europa? —Confirmé una vieja intuición. Sin que alcancemos a ser centro y asiento de ninguna manifestación artística continental, producimos valores individuales en todos los órdenes de la actividad intelectual. Esto se debe —creo— a nuestro aislamiento, a nuestra incurable soledad. Nuestros muchachos nacen presintiendo que el mundo está más lejos y que hay que llegar como sea. La imposibilidad de llegar físicamente allá se sublima en una rica vida interior y en un arte realmente admirable si se piensa cuánta cuesta aquí vencer resistencias para imponer una nueva voz y un nuevo mensaje.

Ayer HOY y Mañana

- Expertos de OEA en I. Geográfico. A mediodía de ayer la Comisión de Expertos de la OEA, que preside el ingeniero Luis Vera, practicó una detenida visita al Instituto Geográfico Militar. En esta visita se impusieron de la vasta labor técnica que cumple la institución militar, y en especial lo que se refiere a los levantamientos aerofotogramétricos de la Carta General de nuestro territorio.
- Especialistas europeos al Sur. Los expertos alemanes que asesoraron al Gobierno, Peter Canisius, jefe de la Misión de Expertos alemanes, y W. B. K. Henkes, especialista holandés en vías fluviales y problemas derivados de la inundación, iniciarán mañana una gira por las provincias de Aisén, Chiloé y Valdivia. Viajarán acompañados por el Director de Obras Portuarias, Carlos Stehr.
- Defensa de las áreas verdes. El presidente de la Sociedad Amigos del Arbol, Carlos Valdovinos, y el vicepresidente, Guillermo Flores, serán recibidos hoy por el Alcalde de Santiago, a quien plantearán la necesidad de que la Municipalidad adopte medidas efectivas en defensa de las áreas verdes, ante la poderosa mutiladora de que están siendo objeto los árboles de la comuna.
- Técnicos venezolanos llegan hoy. Para hoy está anunciada la llegada al país de un grupo de 30 ingenieros geólogos, arquitectos y agrimensores venezolanos, que realizan una gira de acercamiento y conocimiento por las principales capitales del continente. La gira está auspiciada por el Colegio de Ingenieros Venezolanos.
- Jefes sanitarios a zona devastada. Hoy viajarán a la zona afectada por los sismos, en visita inspectiva, el doctor Alfredo Leonardo Bravo, jefe del Departamento Técnico de la Dirección General, y el doctor Pablo Vuilleme, jefe del Subdepartamento de Recuperación de la Salud, acompañados por el doctor Hugo Henríquez Frodden, Asesor de la Oficina Sanitaria Panamericana. Esta visita durará hasta el 16 del presente y el objeto de ella es imponerse de las necesidades hospitalarias actuales, en esa zona.

AVISO

Se previene al público y comercio en general, que un formulario en blanco, que obra en poder del Sr. FRANCO BRUZZONE LANZA como aceptado por don Héctor Federici Ghelli (Echénique 3678) no tiene valor alguno, por carecer de causa.

Cualquier eventualidad a este respecto se ruega comunicar a la FONO 50329.

Educación

HOMENAJE A ESTADISTAS.— El Director General de Educación Primaria y Normal, Luis Moll, dirigió una nota a las Escuelas Normales N.º 1 y 2 en la cual se le encargó a la primera que organice un acto en homenaje a don Pedro Montt, y a la segunda, un homenaje a la memoria de don Eusebio Lillo.

El homenaje a Pedro Montt deberá programarse con motivo del Sesquicentenario Nacional. En cuanto a Eusebio Lillo, señala que el 8 de julio pasado se cumplieron 50 años de su fallecimiento, por lo cual recomienda a la Normal 2 realizar una velada recordatoria del ilustre autor de la letra de nuestra Canción Nacional.

CARTA DE ALESSANDRI.— El Presidente de la República dirigió ayer una carta a la Asociación del Personal Administrativo y Auxiliar del Ministerio de Educación, en la cual expresa que la bonificación del 10 por ciento para dicho personal será pagada con efecto retroactivo al 1.º de mayo pasado. Agrega que el lamenta que este beneficio no se extienda a marzo de este año, por cuanto el encasillamiento de esa Secretaría de Estado ha demandado un desembolso superior a lo presupuestado. El decreto que concede esta garantía al personal se encuentra listo para la firma del Ministro de Hacienda.

OLIMPIADAS INTERPENSIÓNADAS. Con competencias de básquetbol, pímpon y atletismo para las damas, y básquetbol, pímpon, fútbol, ajedrez y atletismo para los varones, comenzaron las Olimpiadas Interpensionadas de la Universidad de Chile.

CITACION.— El Centro de Profesores de Matemáticas y Física de Santiago, cita a reunión de directorio para hoy, a las 18.30 horas, en el Laboratorio de Física del Instituto Nacional. Las conferencias de Carlos Videla sobre la Introducción de Conceptos de Algebra Moderna en la Enseñanza Secundaria, comienzan el jueves 15.

CONCURSO.— La Facultad de Medicina acordó llamar a concurso para proveer la cátedra titular de Radiología, que actualmente sirve en calidad de profesor contratado el doctor Hernán Cuevas Ramírez. El concurso será amplio y a él pueden presentarse los radiólogos que se interesen por la enseñanza. El plazo vence dos meses después de su publicación en el Diario Oficial.

BOLETIN EDUCACIONAL.— Salió a circulación el número 142 de la revista Boletín Educacional, órgano oficial de la Sociedad de Profesores de Instrucción Primaria. Su material incluye página editorial, literatura y actualidades de la educación.

38 horas de sol tuvo la Antártida la semana pasada. Treinta y ocho horas de sol hubo en la Antártida chilena durante la semana recién pasada según informó la Base Prat a la Comandancia en Jefe de la Armada.

El viento dominante fue sur-oeste con una velocidad de treinta nudos. Hubo una temperatura mínima de doce grados bajo cero y la máxima de cero grado. El tiempo en general estuvo bueno.

CORO DE LA PAPELERA Y ORFEON DE CARABINEROS SE PRESENTARAN HOY

El Coro de la Papelera de Puentes Alto y el Orfeón de Carabineros, protagonizarán hoy otro acto del programa cultural que ha venido desarrollando esta institución.

A las 18.30 horas, en el aula magna de la Escuela de Carabineros, ambos conjuntos, bajo la dirección de Rafael Vidal, y la batuta del capitán José Godoy, respectivamente, desarrollarán un programa folklórico y de trozos de música selecta.

Se han cursado invitaciones a todos los funcionarios del Cuerpo de Carabineros, extensivas a los miembros de su familia.

ARTE Y CULTURA

Entrega de premios en Concurso sobre Ensayos

Hoy a las 19 horas, se entregarán los premios a los agraciados en el reciente certamen de Ensayos Históricos que auspició el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, con motivo del Sesquicentenario Nacional.

Los premios correspondieron a los trabajos enviados por Ricardo Rubilar y Armando Ibáñez Sanhueza de Santiago y Fernando Reyes Zárate de Copiapó.

El acto será en la Sala Valentín Letelier y la entrada es libre.

"DAVID" DE MIGUEL ANGEL

Esta fotografía pertenece a la serie "Imágenes de Europa", que inaugura hoy en la Sala Reifschneider, Agustinas 1161, a las 19 horas, el artista fotógrafo Jorge Opazo.

Estas imágenes fueron captadas por Opazo durante su permanencia en Europa, donde recorrió museos, pasó por sus más hermosos rincones y miró su gente con atento ojo de artista.

El "David" de la fotografía, una de las principales obras escultóricas del genio renacentista, está emplazado en el Museo de la Academia de Florencia, Italia. FOTO OPAZO.

NOTICIAS INVITADO

Gustavo Escerra, Director del Instituto de Extensión Musical viajará a la ciudad de Santa Fe (Argentina) para asistir, invitado oficialmente, a un Congreso de Pedagogía Musical que se realizará entre el 18 y el 24 del presente.

VELADA

La Unión de Escritores Americanos realizará hoy, a las 18 horas, una Velada Cultural en el Salón de Actos de la Fábrica de Paños y Cartones de Puentes Alto, a solicitud del Club Social de Empleados de esa industria. El médico y escritor doctor Armando Sáez Saldías dictará una charla sobre el tema "Vida, Pasión, Muerte y Resurrección de la Bandera de Chile".

A BAIRES

El 15 parte a Argentina, en gira artística, el Ballet Nacional Chileno, que dirige Ernst Uthoff. Llevarán, entre otros, los ballets "Calaucán" y "Milagro en la Alameda".

LIMON

Yolanda Montecinos anticipará la presencia de José Limón en Chile, al dictar esta tarde, a las 19 horas, en el Instituto Chileno Norteamericano, una charla sobre el arte del bailarín mexicano, que debutará próximamente en el Municipal.

La conferencia será ilustrada con la cinta "La Pavana del Moro", que muestra algunos aspectos de la labor de José Limón.

DESPEDIDA

Con un concierto a base de obras de Corelli, Brahms, Beethoven, Webern, Vecsey y Riel, se realizará, mañana viernes, en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal, se despedirá de Chile el concertista en violín Pedro D'Andurain. Lo acompañará al piano la concertista Eliana Valle.

ENCARGAN UNA SINFONIA A J. ORREGO SALAS

El Consejo Técnico de la Fundación Koussevitzky, en su última reunión anual acordó encomendar al compositor chileno Juan Orrego Salas, escribir una obra sinfónica dedicada a la memoria del que fuera director de la Orquesta Sinfónica de Boston, maestro Serge Koussevitzky y de su esposa Natalia.

El manuscrito de la obra ingresará a la colección de la Biblioteca del Congreso y la composición será estrenada por la Orquesta Sinfónica de Boston.

Con esta distinción el nombre de Orrego Salas ingresará a la colección de la Biblioteca del Congreso y la composición será estrenada por la Orquesta Sinfónica de Boston.

El acto será en la Sala Valentín Letelier y la entrada es libre.

EVOCACION DE LA ISLA DE PASCUA

Hoy, a las 19 horas, el Instituto Chileno-Británico presentará en su salón de actos un programa titulado "Evocación de la Isla de Pascua", como una adhesión a las festividades del Sesquicentenario de la Independencia de Chile.

El programa contará con la interpretación de canciones pascuenses a cargo de la folklorista Margot Loyola y un conjunto de la isla, integrado por Gabriel Tuki, Guillermo Nahoe, José Abumera y Rodolfo Paoa, sus guitarras y voces. Se exhibirán diapositivas de fotografías de la isla con descripciones de Ruperto Vergara Díaz, y se abrirá una exposición de objetos de la Isla de Pascua, de la colección del mismo señor Vergara Díaz.



ANA RUBILAR, contralto, que tiene a su cargo el papel de "Fidalma" en la ópera "El Matrimonio Secreto", de Domenico Cimarosa, estrenada el lunes, en una exitosa presentación de la Orquesta Filarmónica, bajo la dirección de Juan Mateucci, y que se repone hoy a las 19 horas, en el Teatro Municipal.

NOTA.— Ver las informaciones de Teatro en la página N.º 25.

Primeros fallos dictan mañana en Torneo Literario Municipal

Se reúnen los jurados para los temas: Cuento, Poesía y Novela

Mañana comenzarán a reunirse los jurados que deberán conceder los premios en el Concurso Literario Municipal y que serán entregados en un acto solemne, que forma parte de los festejos del Sesquicentenario. Postulan los autores que publicaron sus obras en 1959.

A las 16 horas está citado el Jurado del Tema Cuento, y que integran: Augusto Iglesias, por la Academia Chilena de la Lengua Luis Drogueit, por la Sociedad de Escritores; Hernán del Solar, por la Asociación Chilena de Escritores y el regidor Mario Ascui, por la Municipalidad.

Una hora más tarde se reunirá el Jurado de Poesía, formado por Julio Barrenechea, de la Academia; José Miguel Vicuña, de la Sociedad de Escritores; Juvenio Valle, por la Asociación de Escritores; Agustinas 19, por la Municipalidad.

También mañana sesionará el Jurado del Tema Novela, integrado por Raúl Silva Castro, de la Academia; Francisco Coloane, de la Sociedad de Escritores; Hernán Poblete Varas, por la Asociación de Escritores y el regidor Osvaldo Márquez, por la Municipalidad.

El lunes se reunirá el Jurado para el Tema Teatro, y el martes, el de Ensayo.

Historiador Eyzaguirre dictó conferencia sobre el "Ideario Religioso de B. O'Higgins"

Bernardo O'Higgins, el Padre de la Patria, toda su vida estuvo íntimamente ligado con los franciscanos y jamás desató sus ideas religiosas. Prueba de ello, es su petición de que a su muerte (ocurrida en Lima en 1842) lo inhumaran en el hábito franciscano, afirmó Jaime Eyzaguirre, escritor, historiador y catedrático de la Universidad Católica, en una charla sobre el ideario religioso de O'Higgins, en el Salón de Honor de la Universidad Católica.

"Conservó su fe cristiana al lado de Miranda en Londres, dijo, como lo acredita en cartas dirigidas a su madre y al Rector del Colegio de Chillán, Francisco Ramírez.

"En su Gobierno mantuvo una lucha constante con los elementos laicos, para hacer de la religión católica la oficial del Estado de Chile. Lo consiguió finalmente y en las Constituciones de 1812 y la del 22 la declaró única y exclusiva.

"Sufría moralmente por la gente campesina que moría sin sacramentos y por la falta de sacerdotes. En 1820 envió una nota al obispo de Santiago para el nombramiento de ministros que propagaran la fe, expresó el historiador Eyzaguirre, en otro pasaje de su disertación. Asimismo, el Reglamento Constitucional de 1811 detalla la preocupación de O'Higgins por fomentar la educación cristiana y suprimir la pornografía.

El destierro del Obispo de Santiago —por razones puramente políticas— en 1821 envió a Roma al presbítero José Ignacio Cienfuegos a entrevistarse con el Papa y pedirle el envío de un agente que solucionara los problemas de la Iglesia chilena. El protestante norteamericano, Jeremías Robinson, asegura, en sus escritos, que el liberador de Chile junto a sus Ministros encabezaba todas las procesiones de Corpus Christi.

Su devoción a la Virgen del Carmen se manifiesta claramente —agregó el historiador— desde 1811, en que envía una nota al Vicario Capitular de Santiago pidiendo rogativas a la Virgen, "como protectora de la Patria y para el mejor éxito de la revolución". Dos veces fue juramentada Patrona del Ejército chileno, en salidas de Mendoza la expedición al mando de San Martín, y momentos antes de iniciarse la batalla de Chacabuco.

Al triunfar el Ejército patriota en Maipú en 1818, nombró a tres superintendentes para que se encargaran de levantar un templo en homenaje a la Virgen, en el sitio de la victoria. Esta aspiración se está cristianizando. En el altar principal la Virgen está como custodiando las armas e insignias del General Libertador. A un costado, el Museo guarda los carujajes típicos de la época, cartas y otros documentos históricos de este gran luchador por la Independencia.

EL AVISO ECONOMICO MAS EFICAZ \$ 25 LA PALABRA "LA NACION"

Conferencias, Exposiciones, Música.

HOY:

- MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.— De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas, y sábado, de 8.30 a 12.30 horas. (Dieciocho número 145).
- CASA DE LA CULTURA DE SUEÑO.— Exposición permanente de artes plásticas: 10 a 13 y 15 a 17.30 horas. Irrazaval 4055.
- MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— 10 a 12 y 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.
- MUSEO BENJAMIN VICUNA MACKENNA.— De 15 a 18 horas, en días de semana: de 10 a 13 horas, los domingos. Avda. Vicuña Mackenna 94-A.
- MUSEO HISTORICO NACIONAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Miraflores 50.
- MUSEO DE ARTE POPULAR.— De 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas, de martes a sábado. Domingos, de 15 a 18 horas. Cerro Santa Lúcia.
- MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.
- ESMALTES SOBRE METALES.— En la Sala del Ministerio de Educación.
- CARLOS RUIZ.— Litografías, en el Instituto Chileno Yugoslavo, San Antonio 31.
- SERGIO ROJAS GUERRA.— Dibujos y xilografías. Instituto Chileno-Norteamericano, Moneda 1467.
- CELSO RIVERA.— Cerámicas, en Chilean Art, Agustinas 1169.
- JAVIER PRIETO DIAZ.— Dibujos, en la Sala del Instituto Chileno-Británico, Teatinos 307.
- ARMANDO LIRA.— Pinturas. Sala, Casa Central
- U. de Chile, altos Librería Universitaria.
- FERNANDO TORTERO.— Oleos, en los salones del Hotel Crillon.
- MARIO ROJAS LOBOS.— Pinturas. Sala del Circuito de Periodistas, Amunátegui 31.
- PINTURA FRANCESA CONTEMPORANEA.— Sala Le Caveau, Estado 36.
- MARIA PEYRELOGNE Y CARLOS MARTNER.— Acuarelas. Sala "Beaux Arts", Bandera 183.
- TURISMO EN FRANCIA.— Afiches, muñecas, mapas. Instituto Chileno-Francés, Agustinas 119.
- ARTURO PACHECO ALTAMIRANO.— Oleos. Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327.
- ARTES PLASTICAS UNIVERSITARIAS.— Pafios de Casa Central de la Universidad de Chile. J
- NEMESIO ANTUNEZ.— Oleos de 1960, Sala Pacifico, Ahumada 57, subterráneo.
- UWE GRUMANN.— Oleos y collages. Sala de Arte Libertad, Agustinas 1022, 3er piso.
- ORLANDO SALGADO.— Oleos con temas del sur. Sala Transportes Unidos, Agustinas 1139, subterráneo.
- GUSTAVO CASALI.— Acuarelas. Miguel de la Barra 480, 6.º piso, de 18 a 21 horas.
- MIGUEL RUBIO FELIZ.— Exposición de Fotografías. Hall de "El Diario Ilustrado".
- GUSTAVO GONZALEZ.— Acuarelas. Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972.
- HELLMUTH BORNE-MANN F.— Acuarelas. En San Antonio 60, bajos.
- CINE EXPERIMENTAL Y DOCUMENTAL DE USA.— Instituto Chileno-Norteamericano. Todos los jueves, a las 19 y 20 horas.
- JOSE LIMON Y LA
- DANZA EN EE. UU. Y MEXICO.— Charla de Yolanda Montecino. Instituto Chileno-Norteamericano. Jueves, 19 horas.
- LECTURA DE POEMAS.— Miembros del Grupo Fuego, en el Hogar Universitario del Instituto Pedagógico. Macul 774, 19 horas.
- IMAGENES DE EUROPA.— Fotografías del destacado artista fotógrafo Jorge Opazo. Exposición inaugurada en la Sala de Exhibiciones de Agustinas 1161. 19 horas.
- "LA GUERRA DEL PACIFICO". Conferencia por el coronel Eduardo Saavedra Rojas director del Instituto Geográfico Militar. 18.30 horas. Sala de Conferencias de Museo Histórico, Miraflores 50.
- RECITAL MUSICAL DEL FESTIVAL UNIVERSITARIO.— Salón de Honor de la U. de Chile. 18.45 horas. Coros y solistas universitarios.
- FESTIVAL UNIVERSITARIO.— Teatro: Sala "Lex", de la Escuela de Derecho (Pío Nono y Avda. Santa María). Conjunto de la Escuela de Derecho, en "El ahorcado bajo la luna llena" de Forenkrautz, y presentación de fileres a cargo de alumnos de la Escuela de Química y Farmacia.
- FILMS DOCUMENTALES FRANCESAS.— Programa: Actualidades Francésas, "Vicennes, ciudad real", "El verano está próximo", "La Normandía y sus poetas". Instituto Chileno-Francés, Agustinas 952, 18.45 horas.
- JORNADAS EN TEOLOGIA.— "El Concepto de Nota Teológica" charla de la R. P. Constantino Koser. "La Iglesia de Cristo frente al Nacionalismo", charla del R. P. Joseph Comblin. 10 horas. "El Sacramento de la Iglesia". R. P. Gustavo Weigel; y "La Misión de la Teología en Sudamérica". R. P. Marcos McGrath. 16 horas. Salón
- de Honor de la U. Católica.
- JORGE OPAZO.— "Imágenes de Europa", exposición fotográfica. Sala de Exhibiciones, Agustinas 1161, inaugura, a las 19 horas.
- MANANA: "DON JOSE MANUEL BALMACEIDA". Conferencia por Gustavo Opazo Maturana. Sala de conferencias del Museo Histórico Nacional, Miraflores 50. Viernes, 18.30 horas.
- "RUTA HISTORICA DE CHILE EN 150 AÑOS". Conferencia por el historiador Jaime Eyzaguirre. Salón de Honor de la Universidad Católica, viernes, 19 horas. Seguidamente se inaugurará la Exposición de manuscritos, autógrafos y obras de los Padres de la Patria, en la biblioteca de la UC.
- FESTIVAL UNIVERSITARIO.— Presentación de Teatro de la U. de Chile. Actuarán el 2º y 3er años. Teatro Lex, 21.45 horas.
- PROXIMAMENTE: RECITAL DE DANZAS Y CANTIONES DE CHILE.— Dirección y asesoría a cargo de Margot Loyola, Carlos Isamitt, Alfonso Uñanue e Irma Valencia. Teatro Municipal, sábado, 19 horas.
- BERTA SINGERMAN.— Último recital, domingo 11. FESTIVAL UNIVERSITARIO.— Acto de Honor en el Salón de Honor de la U. de Chile, sábado, 18.45 horas.
- "QUINCE DECENIOS DE LA IGLESIA CATOLICA DE CHILE". Conferencia de "Consolador Teodoro" Eugenio. Sala Conferencias del Museo Histórico Nacional.
- BARBARA HEPP-WORTH.— Esculturas y Dibujos. Sala de Extensión de la U. de Chile. Central de la U. de Chile. Inaugura el lunes, a las 19 horas.

EL SIGLO

Bárbara persecución imperialista

La Braden Copper desalojará a mutilados de la catástrofe

Terrible promiscuidad, multas y despidos

El matutino "El Siglo" en un artículo publicado ayer, acusó a la Braden Copper Company de estar planeando la expulsión de los mutilados de los Campamentos de la Compañía.

Facsimil del título de una información del diario "El Siglo", que pone en evidencia la campaña de los comunistas contra las empresas extranjeras.

Cómo la prensa comunista enciende el odio contra las empresas extranjeras

Terminante desmentido a una falsedad de "El Siglo".

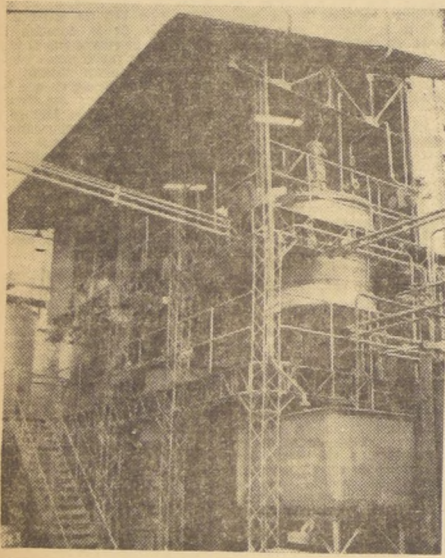
La Braden Copper Company emitió ayer el siguiente comunicado: "El matutino "El Siglo" en un artículo publicado ayer, acusó a la Braden Copper Company de estar planeando la expulsión de los mutilados de los Campamentos de la Compañía."

Semejante afirmación es completa y absolutamente falsa. En efecto, de los ocho amputados víctimas del accidente ferroviario de Agua Dulce, solamente dos eran trabajadores de la Braden. Estas personas, Guillermo Delgado Rodríguez y Rigoberto Vera Garrido continúan trabajando en la empresa. El señor Delgado trabajaba antes del accidente en el Departamento Eléctrico de Sewell y prosigue ahí sus tareas. El señor Vera, que trabajaba en la Mina, será transferido en breve al Departamento de Relaciones Industriales, en Coya. Ambos han recibido la compensación voluntaria acordada por la Compañía por valor de 1.380.000 pesos, equivalente a lo que les habría correspondido legalmente si se tratara de un accidente del trabajo. Aun cuando el desarrumamiento del ferrocarril no fue un accidente industrial, la Compañía, voluntariamente, ha aplicado la escala de evaluación de incapacidades del Código del Trabajo en beneficio de las víctimas.

El señor Delgado trabajaba antes del accidente en el Departamento Eléctrico de Sewell y prosigue ahí sus tareas. El señor Vera, que trabajaba en la Mina, será transferido en breve al Departamento de Relaciones Industriales, en Coya. Ambos han recibido la compensación voluntaria acordada por la Compañía por valor de 1.380.000 pesos, equivalente a lo que les habría correspondido legalmente si se tratara de un accidente del trabajo. Aun cuando el desarrumamiento del ferrocarril no fue un accidente industrial, la Compañía, voluntariamente, ha aplicado la escala de evaluación de incapacidades del Código del Trabajo en beneficio de las víctimas.

Nuevo Producto Fabrica la Compañía Industrial

Elemento de consumo en el hogar



PARA NUEVO DETERGENTE.— Aspecto de las instalaciones de la Compañía Industrial, que ha lanzado al mercado un nuevo detergente para satisfacer las necesidades de demanda en este rubro de productos.

La Compañía Industrial ha lanzado al mercado un nuevo detergente en polvo, que suplirá las necesidades en este rubro de productos. Se trata de un detergente en polvo de excelente calidad y el más económico que ha sido al mercado, que sirve tanto para loza, vidrio, cristales y azulejos, es decir, todo lo que es lavable y al más bajo costo. Se le ha denominado "Gringolina", completándose así la prestigiosa y conocida línea "Gringo" de productos para lavar (Jabón Polvo "Gringolina", Jabón en Polvo "Gringolina", Jabón en Pastas "Gringolina") que están combinados en la proporción ideal para obtener un lavado perfecto, tanto en aguas duras como en aguas blandas. Por esto, no debe mezclarse con jabón ni

otros productos, en ningún momento del lavado. "Gringolina" ablanda el agua, desmagra y blanquea la ropa en una sola operación y contiene ingredientes especiales que protegen las manos. Este nuevo detergente será presentado en el mercado en un envase de modernas y atractivas líneas en un novedoso colorido, lo que lo hará ser identificado fácilmente entre los productos similares de la competencia. Además, será entregado al comercio en llamativas cajas de cartón.

Para que esté al alcance de todo consumidor se entregará en cajetillas de 115 grms. y 385 grms. resultando así un producto sumamente económico, ya que no hay que olvidar que pertenece al rubro de detergentes.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE ATACAMA

Solicítanse propuestas públicas para Conservación Red Caminera de la Provincia por 10,946 Kms. pasadas desde septiembre de 1960 a febrero de 1961, con un presupuesto oficial de \$ 25.869.78.

Bases y demás antecedentes, pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad, en Copiapó.

Las propuestas se abrirán el día 10 de septiembre en curso, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, en Copiapó.

PROVINCIA DE TALCA

Solicítanse propuestas públicas para construcción caminos Corinto - Curtiduría, Sector EL MORRO - Curtiduría, con un presupuesto oficial de \$ 8.552.57.

Bases y demás antecedentes pueden consultarse en la Secretaría Provincial de Vialidad, de Talca.

Las propuestas se abrirán el día 10 del presente, a las 11:30 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia de Talca.

REPARACION PUENTE "LO VELASQUEZ"

Se pone en conocimiento del público que, debido a reparaciones que se ejecutarán en el Puente "Lo Velasquez", en el camino de Santiago a Montenegro por Carrascal, se desviará el tránsito por el Puente LO ESPINOZA, entre los días 12 y 16 del presente.

En tiempo record, se reconstruirán retenes en el sur

La construcción de 50 Retenes para Carabineros en la zona comprendida entre Linares y Chillán no estará sujeta a los trámites de rigor. "Como tenemos en el bolsillo los 500 mil escudos que se necesitan, el contratista recibirá el estipulado en resolución que aprueba el contrato, en cuanto entregue la obra", informó ayer el general de Carabineros, Enzo Coda.

El Ministro del Interior, Sótero del Río, dispuso los fondos de las donaciones que ha recibido el país, con ocasión de los últimos sismos. El número de retenes que se levantarán no es definitivo. Arquitectos provinciales y autoridades del Cuerpo de Carabineros están inspeccionando la zona para ver si es necesaria la reparación o construcción de nuevos retenes, añadió el general Coda.

Los planos para estas construcciones que se presentaron a Sótero del Río la semana pasada, de un tipo standard y de madera, se aceptaron, salvo modificaciones.

Dentro de 2 meses y medio, cuando se terminen estas construcciones, se iniciarán los estudios para tendidas, prefecturas y obras de mayor envergadura.

Erogaciones recibidas ayer alcanzaron a \$ 39.417,21

Nómina enviada por el Ministerio del Interior

En la Oficina Coordinadora del Ministerio del Interior, encargada de registrar las erogaciones por el área de los damnificados de las provincias del sur, se recibieron ayer \$ 39.417,21 escudos. Sumado este importe a los registrados en días anteriores, arroja un total de \$ 5.540.968,63.

La nómina de los erogantes, de Alemania, Ford Werwke A. G. Colonia, de parte del Sr. Om P. Aggarwal, de la India, Angela Pastore, de Plaza, su erogación voluntaria mensual por agosto de 1960, Alumnado, personal docente y administrativo de la Escuela "Esteban Don Mauricio Menache Albagly Ford Motor Company, por encargo

| | |
|---|----------|
| de Alemania, Ford Werwke A. G. Colonia | 1.258,65 |
| de parte del Sr. Om P. Aggarwal, de la India | 20,00 |
| Angela Pastore, de Plaza, su erogación voluntaria mensual por agosto de 1960 | 10,00 |
| Alumnado, personal docente y administrativo de la Escuela "Esteban Don Mauricio Menache Albagly Ford Motor Company, por encargo | 8,93 |
| de Alemania, Ford Werwke A. G. Colonia | 5,50 |
| Sr. Juan Peruchich M., de San Javier | 55,86 |
| | 30,00 |

REMIENDOS

Talleres Gráficos
"LA NACION"
AGUSTINAS 1269

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS

SUMINISTRO DE ASCENSORES PARA EL HOSPITAL DE LINARES

Se solicitan propuestas públicas para el suministro y colocación de dos ascensores montacaminos, montacarros y montaportas para el nuevo Hospital de Linares.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Ahumada 236, 7.º piso, de 9 a 12 M.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 19 de octubre de 1960, a las 11:30 horas, en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle Juan A. Rios N.º 6, 4.º piso.

Sólo se entregarán antecedentes hasta 15 días antes de la fecha de apertura de las propuestas a los Contratistas inscritos en el Registro de Contratistas de la Sociedad.

Santiago, 7 de septiembre de 1960.

EL GERENTE

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

OBRAS DE ALCANTARILLADO EN POBLACION "MUSA", COMUNA DE SAN MIGUEL

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la ejecución de matrices de alcantarillado, uniones domiciliarias y otras obras complementarias en la Población "Musa", comuna de San Miguel, en Santiago.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los Registros para trabajos de urbanización de la institución, Categoría Única, Especialidad Obras Sanitarias y los inscritos en la Categoría del Registro para Construcción de Viviendas.

Las propuestas se abrirán el día 22 de septiembre de 1960 a las 16:30 horas en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.º piso.

Bases, planos, especificaciones y demás antecedentes podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Ingeniería de esta Corporación, 6.º piso, a contar del día 9 del presente mes.

Se hace presente a los Sres. Contratistas que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 16 del presente mes.

Santiago, septiembre de 1960.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Franquicias para la industria carbonífera

El decreto con fuerza de ley 255, de mayo de 1960, estableció una serie de franquicias para favorecer el desarrollo de la industria carbonífera nacional.

Ahora se ha promulgado el reglamento de dicha disposición legal, de tal modo que las empresas productoras de carbón pueden acceder a las franquicias señaladas, las cuales se harán efectivas desde el momento que se presente al Presidente de la República, la solicitud correspondiente, a través del Ministerio de Minería.

Control de Carabineros habrá en Oficinas que venden boletos hípicos

El control de Carabineros en la Avenida Hipódromo Chile, para evitar las aglomeraciones que se producen frente a una agencia que vende boletos para las carreras del Club Hípico, solicita el Alcalde en una nota enviada a la Intendencia.

Según el oficio, con tales reuniones de público, se contravienen normas reglamentarias y legales vigentes. Aun cuando en este caso la denuncia se refiere a una sola de esas oficinas o agencias, se informó que es el propósito de la Municipalidad lograr la misma realización en todas las sucursales hípicas de ambos hipódromos que hay en la ciudad.

Sin tregua es cacería del homicida de Nahueltoro



Un constante patrullaje se mantiene en la zona de Chillán para cerrar el paso al sextuplo asesino de Nahueltoro, que ha demostrado, en su fuga, conocer palmo a palmo la región, ocultándose en recovecos inaccesibles de la montaña, hasta donde sólo puede llegar un baqueano. En el grabado, el mayor Duque y el teniente Alarcón, jefes de Carabineros a cargo de la dramática cacería humana, muestran a LA NACION el sitio en que se cometió el asesinato y las redes tendidas al homicida. (Renán Andrade, enviado especial. Fotografía de Guillermo Pavez).



Maria Apablaza Campos y el niño Omar Apablaza, quienes junto a la niña que apenas sobrepasa del mostrador, llevaron a la policía a uno de los lugares donde se presume estaba oculto el prófugo. Esta pista también fracasó, y debió dejarse anoche en libertad al presunto homicida, porque nada tenía que ver con el crimen. (Renán Andrade, enviado especial. Fotografía de Guillermo Pavez).

SINTESIS POLICIAL Seis obreros heridos en derrumbe de un andamio

INCENDIO AL AMANECER.— A las 6:55 horas de la madrugada de ayer se declaró un incendio en una bodega de carbón y leña, ubicada en José Miguel Infante 1083 y cuyos daños fueron evaluados en cien mil pesos. El inmueble era de Teresa Banderas y arrendado por Julio Aguilera. El fuego destruyó parte de un galpón interior y considerable cantidad de los indicadores combustibles que no recibieron daños que no fueron evaluados, las casas vecinas. El incendio tuvo su origen en un cortocircuito.

DETENCION DE UN CHOFER.— Desde Lota se informó que Carabineros detuvo a Víctor Hugo Drouillard, de 33 años de edad, porque con su camion patente N F-773, de Concepción atropelló y dio muerte al menor Juan Ademar Guzmán, de 4 años de edad. El fatal accidente se produjo cuando el pequeño cruzó la calzada frente al N.º 76 del camino a Coronel, donde viven sus familiares.

ACCIDENTE A ESTUDIANTE.— A las 13:40 horas de ayer, el estudiante Roberto Carrillo R., de 8 años de edad, sufrió la quebradura de una pierna y otras lesiones graves cuando cayó al pavimento al intentar subir a la parte trasera del bus 2080, que estaba detenido tomando pasajeros en Cumming con San Pablo. El chofer, Silvio López, fue detenido y el menor internado en el Hospital Roberto del Río.

VICTIMA DE AGRESION.— Dos desconocidos agredieron el domingo 4, más o menos a las 22:30 horas, a Alfredo Correa Reyes, casado, 42 años, domiciliado en la Población

Huelguistas agredieron a carabineros en Concepción

La policía debió disparar al aire. Garantizada la libertad de trabajo

Un grupo de sesenta obreros de la Fábrica de Carburo de los alrededores de Concepción que se encuentran en huelga, agredieron a Carabineros cuando éstos trataron de garantizar la libertad de trabajo.

Según se informó a la Dirección General de Carabineros a las 7:30 horas de ayer, los huelguistas no permitían la entrada a los obreros de una firma contratista que ejecuta trabajos en el recinto de la fábrica señalada. Carabineros actuó para asegurar la libertad de trabajo y los huelguistas agredieron a piedras a la policía recibiendo contusiones el jefe y personal uniformado, debiendo hacerse disparos al aire para intimidarlos.

Recuperada la tranquilidad, los huelguistas continuaron agrupados frente a su local de trabajo hasta que a las diez de la mañana se fueron ordenadamente a Talcahuano, a la sede de su Sindicato.

Nueva Maticana. Este se presentó ayer al Hospital José Joaquín Aguirre, donde debió quedar internado por sus múltiples heridas graves en diferentes partes del cuerpo. La agresión fue en la calle Balmaceda esquina de Carrascal.

Se desisten de apelar

Reos por muerte de edil Henriquez

Los cuatro implicados en la muerte del regidor de la Comuna de San Miguel, Guillermo Henriquez se desistieron de la apelación de encargaría de reo que debía ventilarse ayer en la Primera Sala de la Corte de Apelaciones.

Así lo informó a la prensa el abogado de los reos, actualmente en libertad por Jo fianza, Walter Blanco.

Hasta el momento, por otra parte, tres de los cuatro reos han sido notificados del cierre del sumario que instruye el Ministro Roberto Smart. Son ellos Mario Palestro, Eliccio Salazar y Filomeno Henriquez. Falta cumplir esta diligencia en cuanto a Enriquez Barra.

COKE

CARBON COKE DE PRIMERA GRAC GRANDE

REPARTO

a domicilio desde 5 sacos A PROVINCIAS, CUAL QUIER CANTIDAD

ANTOFAGASTA 3077 TELEFONO 90830

Hoy

OFICINA MATRIZ: De 9 a 12:30 y de 15 horas adelante. SAN PABLO N.º 1130. GRAN REMATE DE ALHAJAS, OBJETOS VARIOS Y PIELS. Préstamos concedidos en ENERO de 1960 y vencidos en JULIO de 1960.

HAY: Anillos de platino y oro con brillantes, placas de brillantes, relojes para mujer y hombre, pulseras oro, aros, colleras de oro, etc. Cuchillerías, servivicio, toda clase de loza y porcelana, radios, tocadiscos, máquinas de escribir y coser, juguetes, herramientas, cristalerías, instrumentos musicales de cuerda y viento, máquinas de moler carne, etc. Abrigos de patitas de astrakan, nutria; chaquetones de mouton doré, estolas de zorro plateado, etc.

CAJA DE CREDITO POPULAR



El Canciller Vergara Donoso reveló ayer diversos aspectos de actualidad, en su charla con los periodistas, la primera que sostuvo desde que se alejó temporalmente del cargo. EN LA FOTO: El Canciller contesta preguntas a los reporteros

"Europa ayudará a la reconstrucción porque conoce nuestra capacidad"

Declaró ayer el Canciller Germán Vergara Donoso.

El Canciller Germán Vergara Donoso sostuvo ayer una breve conversación con los periodistas para informar de su actuación como coordinador de la ayuda europea recibida a Chile ante la catástrofe de la zona sur y para exponer su pensamiento frente a diversos problemas de actualidad.

El Ministro Vergara Donoso, en contestación a una pregunta, señaló, asimismo, que los resultados de su operación en la Clínica del oftalmólogo español Dr. Barraquer, eran plenamente satisfactorios.

MISION EN EUROPA

La labor cumplida por el Ministro Vergara Donoso en Europa consistió en la coordinación de la acción de las embajadas chilenas en Francia, Italia, Gran Bretaña, Alemania, Holanda, Bélgica, Suiza, Dinamarca, Suecia y Noruega, tarea en la que colaboró el Director Económico de la Cancillería, Carlos Valenzuela.

Expresó el Canciller que tenía plena confianza en que se darán los recursos que Chile necesita para su reconstrucción, pues allí existe gran comprensión de nuestra democracia, de nuestras necesidades y de nuestra capacidad. "El monto de la ayuda será concretado una vez que se promulgue

la ley de reconstrucción y cabe esperar que algunos de los créditos industriales sean concedidos por empresas financieras que operan sobre diversas modalidades de plazos y sistemas de pagos".

FELICITACIONES A ORTUZAR

Analizando otros problemas, destacó el Canciller que la labor desempeñada por el Ministro suplente de Relaciones Exteriores Enrique Ortuzar, y por la delegación chilena en las recientes conferencias de Costa Rica "fue brillante, desde todo punto de vista, y por ello merece todas nuestras felicitaciones".

Al referirse a otros temas, el Canciller informó que en el curso de la semana celebró una reunión con el Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, Ulises Correa, para tratar sobre los protocolos limitrofos con Argentina y su tramitación parlamentaria. Finalmente, contestando a otra pregunta, manifestó que en su opinión, en la Conferencia de los 21, actualmente en desarrollo en Bogotá, se analizarían la Operación Panamericana del Presidente Kubitsek y el Plan Económico para Latinoamérica propuesto por Eisenhower, escogiendo el mejor camino.

Sobregirado el Municipio en Eo 214.000 para pagar aguinaldo

En sesión extraordinaria se acordó insistir, ante el reparo de la Tesorería

En sesión extraordinaria y por unanimidad la Municipalidad de Santiago acordó anoche insistir en el pago de un "aguinaldo" de Fiestas Patrias a todo el personal y que consistirá en un anticipo de cincuenta escudos, con cargo a la gratificación legal.

La insistencia se debió a que, como lo adelantamos ayer, el Tesorero reparó, por ilegal, el anticipo. Al iniciarse la sesión, se dio cuenta que el Alcalde había otorgado su iniciativa hasta por un gasto de 214 mil escudos. Se incluye, en el beneficio, a los obreros de la Dirección de Pavimentación de Santiago.

En la misma reunión, se acordó solicitar un nuevo sobregiro bancario, de 30 mil escudos, para completar la suma necesaria.

Luego de efectuada esta sesión extraordinaria, los directores de la Unión de Obreros Municipales convocaron a sus afiliados, que habían asistido al debate desde las tribunas, a concentrarse en el hall central. Hicieron uso de la palabra Luis Quinteros Soto, presidente de la Unión, y los regidores René Frías, comunista; Miguel Burgos, socialista, y Rafael Señoret, radical.

Los jubilados y montepladas también tendrán "aguinaldo", mediante un préstamo que les hará la Caja de Previsión de los Obreros Municipales.

AFIRMO MINISTRO DE FINANZAS:

LEY DE RECONSTRUCCION DEBERA SER CORREGIDA

La labor impuesta por el Parlamento resentirá la labor de reconstrucción

"Seguramente habrá veto, manifestó anoche el Ministro de Finanzas, a algunos artículos del Proyecto de Reconstrucción, ya que en él existen cosas que se deben corregir, pero la palabra al respecto la dirá el Presidente de la República." En el proyecto de reconstrucción enviado por el Ejecutivo -agregó-, se contemplaban 81 millones de escudos para los dos primeros años, con el fin de afrontar la reconstrucción, pero el Parlamento redujo estos solo a 42 millones de escudos. Evidentemente con un proyecto así la labor de la reconstrucción tendría que resentirse.

En relación con los rumores sobre su renuncia, el Ministro manifestó terminantemente que eran totalmente falsos e inventados por gente "con mucha imaginación".

Por otra parte -agregó-, cuando no se inventan renuncias, se critica al Gobierno por cualquier detalle, pero nadie dice que el Gobierno ha terminado con la falta de alimentos, que tampoco falta a la población el vestuario, que ha mejorado los servicios de luz pública, que la locomoción colectiva de la capital también se ha mejorado, que circulan actualmente más de 300 microbuses nuevos y modernos que se han carosado en el país, y muchos otros beneficios de diverso orden.

Visita de cortesía del Ministro de Justicia



Ayer, a las cinco de la tarde, el nuevo Ministro de Justicia, Enrique Ortuzar, efectuó una visita de cortesía a los presidentes de las Cortes Suprema, Rafael Fontecilla, y de Apelaciones, de Santiago, Lucas Sanhueza. Fue acompañado por el ex Secretario de esa Cartera, y Rector de Tierras y Colonización, Julio Philipp. En el grabado, de izquierda a derecha, los Ministros Philipp, Fontecilla y Ortuzar

La Exposición de la SNA tendrá este año carácter internacional

Constituirá, asimismo, uno de los actos oficiales del sesquicentenario. - Se inaugurará el 9 de octubre próximo.

La 90a. Exposición Nacional de Ganadería e Internacional de Industrias, que inaugurará el 9 de octubre próximo, en Santiago, la Sociedad Nacional de Agricultura, tendrá el carácter de acto oficial del sesquicentenario. Así se informó ayer, en el curso de un almuerzo ofrecido a la prensa por la Comisión Organizadora de ese torneo, en los comederos de la Sociedad Nacional de Agricultura, en calle Tenderini.

En esa oportunidad se proporcionaron, además, las siguientes informaciones sobre el desarrollo de ese torneo:

- Los locales de exhibiciones abarcarán este año una superficie de 190.000 m².
- Por decreto 4.402, de 6 de septiembre de 1960, se declaró que la Exposición sería un acto oficial del sesquicentenario.
- El Presidente de la República donará un premio especial para el mejor stand, el que se denominará "Gran Premio Sesquicentenario".
- La Sección Ganadería exhibirá este año 1.308 animales mayores, lo que significa un aumento de un 13,00 en relación con el año anterior.
- Se presentarán también 45 vacunos Herdendorf, lo que demuestra el resurgimiento del ganado de raza en el país.
- El ingreso del ganado se realizará el día 8 de octubre a las 12 horas, y los jurados realizarán su trabajo los días 9, 10 y 11, en que se distribuirán solemnemente los premios.
- La Sección Industrial tendrá este año una superficie equivalente a más del doble de la de los años anteriores.
- Habrán stands oficiales de Alemania Occidental, China nacionalista, Francia, etc. De Alemania e Italia vendrán stands especiales; el primero, para la Embajada de ese país, y el segundo, para la firma Agrotécnica Ltda. FIAT. Japón exhibirá jeeps y automóviles. Los restantes países, especialmente europeos, concurrirán a través de sus representaciones comerciales establecidas en Chile.
- La Caja de Colonización Agrícola presentará su propio stand, para mostrar la acción que realiza. Los Laboratorios Pfizer exhibirán nuevamente la vaca que presentaron el año pasado, con una fistula que permite observar el funcionamiento de los órganos internos.
- El Gobierno ha ofrecido la presentación de la Exposición Antártica, que organiza el Instituto Geográfico Militar, así como la presencia del Cuadro Verde, de Carabineros, y la realización de un Festival de Bandas Militares. Se espera contar con la participación de la Orquesta Filarmónica y del Ballet de Arte Moderno, que presentaría la Municipalidad de Santiago.
- Habrán concursos hípicos, organizados por la Federación Nacional de Deportes Ecuestres; Rodeo a la Chilena (con 700 novillos), Programas de Amasadoras, etc.
- La Radio Sociedad Nacional de Agricultura presentará un programa artístico de destacados relieves, con la asistencia de artistas de jerarquía internacional.
- Coca-Cola presentará su Gran Circo, y la Cía. Cerveterias Unidas dispondrá de dos orquestas y de programas de cine.
- Las compañías aéreas presentarán cuatro barcos teledirigidos, que evolucionarán en una laguna con las órdenes que se les impartan desde la orilla.
- Los niños pequeños contarán con un parque de atracciones mecánicas.
- La Sección Alimentos contará con un novedoso conjunto de stands, que permitirán al público consumidor adquirir alimentos de buena calidad y a bajos precios. Se presentará el Stand de Degustación de Carrozzi junto a otros, como los de Savory, Caldo-Witt y Guiso Perlak; Asociación de Fabricantes de Conservas, Establecimientos Nobis, a cargo de la Casa de María, y un Rancho Chileno, considerablemente ampliado y con una gran exhibición de números folklóricos, y
- Habrán concursos fotográficos y de pinturas, bajo la dirección de las Facultades de Bellas Artes de ambas Universidades.

No será vetada creación del Ministerio de Reconstrucción

La iniciativa fue patrocinada por S. E.

La Secretaría General de Gobierno entregó, por intermedio de la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, la siguiente declaración:

"Carece de fundamento la noticia que publica el diario 'La Tercera' en su edición de hoy en el sentido de que el Gobierno vetaría aquella disposición del proyecto de Ley sobre Reconstrucción que crea el Ministerio de Economía, Reconstrucción y Fomento.

Para corroborar lo dicho, basta hacer presente que la disposición en referencia sólo se pudo aprobar porque el Presidente de la República le prestó su patrocinio por escrito, como lo prescribe la Constitución Política del Estado".

CH-20

Vuele por

BOAC

Comet

a

LONDRES

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
PRIMEROS CON JET EN EL MUNDO

E. LA MONEDA.- 420 millones para pescadores del Sur

Implementos gratuitos para diez cooperativas pesqueras.

INFORME SOBRE LAS FRAZADAS DONADAS PARA DAMNIFICADOS

La Contraloría entregó ayer al Ministerio del Interior el informe de la inspección practicada en la Dirección de Asistencia Social a pedido de dicho organismo. El informe establece que las frazadas reclamadas hace algún tiempo por el Club de Leones, no fueron enviadas por esa entidad, sino por la colectividad sirio-libanesa de Córdoba, y que su retiro de los Cerrillos por parte de la Dirección estuvo plenamente ajustado a las normas reglamentarias.

El informe, del inspector Juan E. Ortuzar, señala además, que la Dirección de Asistencia Social prestó atención a 7.474 damnificados en Santiago y que ha distribuido 20.207 frazadas y recibido 21.640 bultos con ropas.

Renunció Intendente de Curicó; postula a diputado por la zona

Presentó su renuncia el Intendente de Curicó, Guillermo Poncille, quien postulará a una diputación por esa provincia, en representación del Partido Liberal. Una dimisión similar presentó Durbildo Jaque, secretario abogado de la Intendencia de Concepción, quien será candidato a diputado del Partido Radical.

Ambas renunciaciones, sumadas a la presentada anteriormente por el secretario-abogado de la Intendencia de Colchagua, fueron formuladas en cumplimiento a la orden del Gobierno en el sentido que los funcionarios que postularán a cargos de representación popular, debían dimitir.

AUDIENCIA DE S. E. EN EL DIA DE AYER

El Jefe del Estado recibió ayer al senador Julio Durán, con quien conversó sobre la omisión a semifiscales y el proyecto de nivelación de rentas del magisterio. El Presidente Alessandri concedió también audiencias a una delegación de vecinos de Quellón y Palena, acompañados del diputado Raul Morales Adriasola, para considerar problemas locales, como caminos, fomento agrícola, transportes, etc.

Saludos oficiales en el Día de Brasil

La Cancillería envió ayer una nota de congratulación al Embajador brasileño en Santiago, Rubens Ferreira de Mello, con ocasión de celebrarse ayer el día patrio de esa nación amiga. Por otra parte, el Embajador chileno en Río, Raúl Bazán Davila, hizo llegar al Presidente Juscelino Kubitschek, los saludos del Presidente Alessandri y al Canciller, Horacio Lafer.

Delegado chileno en la NU viaja el sábado

El sábado próximo viajará a Nueva York el Delegado Permanente ante las Naciones Unidas, Daniel Schweitzer, quien ayer conferenció con el Canciller sobre los temas de la Decimoquinta Asamblea General del organismo mundial, que será inaugurada el 20 del mes en curso. La delegación chilena estará formada, según se supo, por Carlos Martínez Somayer, Oscar Agüero y Claudio Jara.

Programa de actos para Fiestas Patrias

El Departamento del Protocolo de la Cancillería informó que el programa oficial de celebración de Fiestas Patrias contemplará, para el domingo 18, un Tedeum, que se oficiará en la Iglesia Catedral a las 11.15 horas. A las 12 horas, se ofrecerá una recepción en la Iglesia de Concepción y el segundo día, el lunes 19 se efectuará la Parada Militar, en el Parque Cousiño, a las 15.30 horas.

Otorgan premio a Mina de Santa Fe

El Instituto de Ingenieros de Minas de Chile efectuó una reunión de directorio a la que además concurren todos sus ex presidentes. En esta oportunidad se resolvió por unanimidad conceder una distinción especial a la Compañía Minera Santa Fe, por el mérito de haber abierto en el país la explotación de minerales de hierro de la mediana y pequeña minería.

En la misma forma el Instituto acordó premiar con la medalla Al Mérito de la organización para 1960 el ingeniero señor Ricardo Fenner, por sus interesantes trabajos sobre Geodésica y Mecánica de Roca, que tienen en un país tan propenso a los movimientos de gran interés de aplicación de los sismos, como Chile, una práctica.

EL AVISO MAS EFICAZ "LA NACION"

BANDERAS

OFRECEMOS EN LANILLA REFORZADA DE FINISIMA CALIDAD

EN LAS SIGUIENTES MEDIDAS:

| | |
|-----------|-----------|
| 080 x 120 | 200 x 300 |
| 100 x 150 | 250 x 375 |
| 150 x 225 | 300 x 450 |
| | 400 x 600 |

NOS ENCARGAMOS DE LA CONFECCION DE MEDIDAS ESPECIALES: NACIONALES O EXTRANJERAS

PEDIDOS CONTRARREMBOLSOS SE DESPACHAN EN EL DIA

COMPRE EN NUESTRA CASA Y OTE A GANAR \$ 5.000.000.- EN EL 7020 DE LA SUERTE

DONDE UD. SIEMPRE COMPRARA MEJOR... CASA GARCIA ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA, Recoleta, Casilla 3224

E° 120.000

un GORDO EXTRA de E° 30.000

¡fíjese cuántos GORDITOS más!

| |
|----------------|
| 10 de E° 1.000 |
| 12 de E° 500 |
| 20 de E° 200 |
| 50 de E° 100 |

... y muchos otros

CONSERVE SU BOLETO Aunque no gane ahora... puede ganar en Diciembre en el SORTEO GRATUITO de los boletos no premiados!

LOTERIA

de Concepción

EL CAMINO MAS CORTO PARA SER RICO

EL AVISO MAS EFICAZ "LA NACION"



Francia adoptará normas de Contraloría chilena

Dos ilustres personalidades visitaron ayer a la Contraloría General: el Contralor del Reino Unido y un jurista de la Universidad de París

Dos ilustres personalidades visitaron ayer a la Contraloría General de la República, Sir Edmond Compton, Contralor del Reino Unido, quien, nacido en Chile, ha venido a visitar a su señora madre; y el internacionalista francés señor Roger Pinto, profesor de la Universidad de París.

Ambos personajes visitaron las diversas dependencias de la Contraloría y conversaron con el Contralor, señor Silva Cimma, y altos jefes de la institución, imponiéndose en detalle de las funciones de cada una de sus secciones. El Contralor General inglés, Sir Compton, al término de su visita se manifestó muy bien impresionado de las actividades de la Contraloría, así como de las altas funciones de dicho organismo. Declaró que, a su juicio, se trataba de un servicio modelo en su género. Hizo presente textualmente: "Puedo declarar que si bien yo conocía el delicado papel de la Contraloría de Chile, así como la destacada personalidad y versación de su jefe superior, señor Silva Cimma, hoy he podido comprobar personalmente tan alta impresión e informaciones que tenía."

Sir Compton agregó: "Me ha llamado la atención el hecho de que el actual Gobierno no haya insistido ningún decreto rechazado por la Contraloría, lo cual habla muy bien del Presidente de la República, que así respeta la opinión de la Contraloría y, a la vez, de la profunda seriedad que importan las resoluciones del actual Contralor, señor Silva."

Por su parte, el señor Pinto solicitó al Contralor General, señor Enrique Silva, que le proporcionara un informe acerca del control jurídico del Servicio, hecho que le impresionó profundamente, manifestando que tal estudio serviría de pauta para su aplicación en Francia. Como se sabe, en este país no existe Contraloría, pero funciona una Corte de Cuentas.

También solicitó el señor Pinto al Contralor las facilidades para que un alumno del último año de la Escuela de Derecho de París pudiera hacer una estancia en la Contraloría imponiéndose en detalle de todo su funcionamiento, con el objeto de ir a una aplicación integral en Francia. El Contralor, señor Silva, ofreció al jurista francés todas las facilidades del caso para el mejor éxito de esta petición.

Congreso Panamericano de Racionalizadores

Ayer regresó a Estados Unidos el presidente del Comité Internacional para el Progreso de la Administración Científica, CIPM, Dawyne Orion. Durante su estancia en nuestra capital, el señor Orion sostuvo entrevistas con las autoridades del Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, IGARE, y con el Subsecretario de Economía, Luis Martí, que es el presidente del Comité Panamericano de la Organización Científica, PACCIOB.

Las entrevistas con ambos organismos dicen relación con la participación de los Estados Unidos en el próximo Congreso de PACCIOB, a celebrarse en México, en marzo del año próximo.

A la Hora del CIERRE



ENTRADA FRUSTRADA. — Gallardo (Físico), penetró con muchas posibilidades al tablero de Normal; Tepes lo detiene a costa de "foul". Sólo no alcanza a intervenir y Slaviv (9), queda atrás. Normal venció 58x54, en buen encuentro.

MEDICINA Y NORMAL GANARON ANOCHE EN BASQUETBOL DE LA "U"

Una estrecha victoria consiguió anoche en el Gimnasio de la Federación, Escuela Normal sobre Instituto de Educación Física por 58 a 54 en disputa de la penúltima fecha del Torneo Universitario de Basquetbol. Inmerecida fue la derrota de Físico, ya que durante toda la brega mantuvo ventaja en el marcador, brindando la demostración de basquetbol fluido y eficaz, superior al de sus vencedores. La salida por límites de faltas personales de Gallardo, Medel y Soto fue factor determinante en esta derrota, permitiendo la levantada final de Normal que en los 5 últimos minutos voló el match a su favor.

LA ANOTACION

Bajo las órdenes de los jueces Benvenuto y Olivares, de deficiente desempeño, los equipos alinearon como sigue: MEDICINA: Beovic 18, Ljувetic 14, Solimano 1, Diaz 18, Brofman 6, Palacios 12, Gustavo Promis 0, y Mario Venegas 0. TOTAL: 69 puntos. CARABINEROS: Hald 0, Bastias 16, Styler 10, Contrador 12, Cordova 8, Jofré 0, Oyarce 0, y Verdugo 2. TOTAL: 54 puntos.

FINAL DE NORMALES

Escuela Normal "B" al derrotar en equilibrada lucha a Normal "A", se tituló Campeón de Segunda de Honor. La cuenta final fue de 39 a 35, en la primera fracción, 18 a 17. Lo estrecho de la cuenta ahorra todo comentario. Normal "B" estuvo formado por juveniles y actuó fuera de puntaje.

GANAN DAMAS DEL FISICO

Instituto de Educación Física en seguro acconar aventajó por amplio margen a Liceo Manuel de Salas, equipo joven, que demostró buenas aptitudes. Sus figuras más destacadas

fueron Isabel Olivares y Victoria Muñoz. La cuenta final registró un merecido 59-33.

En Famae, por el torneo de honor, Ingeniería venció a Leyes por 57 a 54.

DEFINEN TITULO

Los quintetos de primera división de Medicina y Normal definirán este sábado en el gimnasio de la Federación el título de campeón del basquetbol universitario. Físico y Aviación jugarán por el tercer lugar.

JAIME RAMIREZ FUE MULTADO EN E° 40.

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol aplicó anoche las siguientes sanciones: 4 fechas de suspensión como local, del derecho de entrada liberada a los socios del club Colchagua; 2 partidos, a Bustos (Colchagua); 1 partido a cada uno de los siguientes jugadores: Abarca (Colo Colo), Molina y González (Ferro), Mesías ("U") y B. González (U. Española), ("O'Higgins), diez por su expulsión en el match con U. Española y treinta por su expulsión en el encuentro Chile-España; E° 20, a Félix Landa (U. Española) y Rodríguez (Ferro); E° 10, a Alejandro Scopell, entrenador de Palestino; E° 5, a Armijo (S. Morning); E° 3, a García y Zuleta (U. Caleña), y E° 2, a Lagos (U. Técnica).

"CHILE HA HECHO DE LA LIBERTAD UN CULTO"

Palabras del senador Humberto Alvarez Suárez, en una reseña sobre la formación jurídico institucional de la República

"Chile es una nación que ha hecho de la libertad un culto independiente", dijo el senador Humberto Alvarez Suárez en una disertación sobre la formación jurídico-institucional de la República. La pronunció en la sesión del Rotary Club de Santiago, efectuada bajo la presidencia de Rafael Souza. El parlamentario agregó: "Sin abandonar la modesta característica chilena, que, a veces, deslinda en la humildad y la estimación, atrevámonos a sostener que el nuestro es un país culto, civilizado, ordenado, donde el hombre encuentra un país y respeto sin importar su categoría social".

El senador Alvarez Suárez resumió la historia constitucional de Chile, comenzando por el primer proyecto de Constitución estudiado por don Juan Egaña entre 1810 y 1812, los primeros pasos los sitúa en dos reglamentos de 1811 y 1812 que dan ciertas atribuciones al Congreso Nacional. Respecto a las "relaciones jurídicas del derecho privado", nuestro país ha tenido una brillante trayectoria legal, que comienza con ese verdadero monumento legal que es el Código Civil de 1855", dijo el señor Alvarez Suárez, y enumeró los continuos cuerpos legales que se suceden. Califica el siglo XIX como "el más brillante período jurídico de esta patria nuestra y a la ley en todos sus aspectos".

Se refirió luego a la formación institucional y al consorcio internacional sobre nuestra organización jurídica, consorcio que Chile es considerado como un ejemplo de democracia sólida y bien organizada, y nuestros profesionales, juristas, profesores, investigadores, intelectuales, artistas son repetidos incluso en Europa, cuna de la cultura.

Se reducirá confección de monedas divisionarias

25 millones de piezas de 10 centésimos y 15 millones de 5 centésimos

El volumen de monedas divisionarias del Escudo, que son confeccionadas por la Casa de Moneda será reducido a la mitad, según un acuerdo tomado ayer por el director del Banco Central. En esta forma, en vez de 50 millones de piezas de 10 centésimos, sólo se confeccionarán 25 millones. Y en lugar de 30 millones de unidades, de 5 centésimos, sólo se fabricarán 15 millones.

Respecto a la elaboración de piezas de dos y de un centésimo, no se tomó una resolución definitiva, dejando para más adelante una determinación al respecto.

Asimismo resolvió estudiar las posibilidades de ampliar las instalaciones de la Casa de Moneda con un horno regulado de atmósfera regulada que permitirá que dicha entidad pueda confeccionar un programa más amplia de monedas con diferentes tipos de aleaciones, que en la actualidad son de muy difícil producción, con el equipo existente.

CIRCULAR A LOS BANCOS

El Banco Central enviará en los próximos días una circular a todos los bancos co-

Donación en favor de bancarios de la zona damnificada

Un nuevo aporte para los damnificados, consistente en 500 frazadas, fue entregado a la Federación Bancaria de Chile, por la Federación de Bancarios de Uruguay.

Esta donación forma parte de un total de una tonelada y medio de especies diversas que han sido recolectadas para los damnificados chilenos y fue entregada por el presidente de la entidad uruguaya, Ricardo Galante, quien viajó a Santiago, con ese objeto.

La donación se encuentra en poder del presidente de la Federación Bancaria chilena, Héctor Mellado, quien la hará llegar a los bancarios chilenos de la zona destruida por los sismos de mayo pasado.



REGRESO de Alemania el Director del diario "El Sur" de Concepción, Emilio Philipp, quien fue invitado por el Gobierno Federal de ese país.

Chile integrará Comité Ejecutivo de la Oficina Panamericana de la Salud

Por unanimidad nuestro país y Argentina fueron designados miembros de ese alto organismo, en la reunión celebrada en La Habana

"Chile tuvo el alto honor de ser elegido, por unanimidad, junto a Argentina, como miembro del Comité Ejecutivo de la Organización Panamericana de la Salud", informó ayer a la prensa el Dr. Gustavo Fricke, Director General del SNS, quien representó a nuestro país, en la reunión del Consejo Directivo de dicho organismo, celebrada en La Habana, Cuba, del 14 al 29 de agosto pasado.

El Dr. Fricke, que regresó a Chile recientemente y asumió sus funciones en el Servicio Nacional de Salud, al iniciarse esta semana, informó, además, que Chile obtuvo la presidencia de las sesiones destinadas a las discusiones técnicas sobre la disposición de basuras y desechos.

"Aunque todos los temas tuvieron especial interés —añotó el Dr. Fricke durante la entrevista— éste, relacionado con las basuras y desechos y el relativo al suministro de agua potable, fueron de excepcional importancia. Se estudiaron exhaustivamente con la participación de los más expertos del continente, de manera que cada delegado podrá proponer en su país respectivo, la solución de ambos problemas, que son de vital importancia para la salud pública."

Al interrogarse sobre los principales temas abordados en la reunión de La Habana, el Dr. Fricke dijo: "Se pueden destacar los siguientes: "Estado de la erradicación del Aedes Aegypti, transmisor de la fiebre amarilla en América; la erradicación de la malaria y virus de las enfermedades que Chile pudo mostrar sus realizaciones altamente satisfactorias. Otros asuntos de interés fueron: Programa de abastecimiento de agua potable en las poblaciones; formación de personal de salud pública en las Incaparinas; producción de la Incaparina, nuevo producto

Economía de Eo 400 millones en obras de agua potable en La Serena

Propuesta aprobada es menor en 12% al presupuesto oficial.

Una economía superior a los 400 millones de escudos, con respecto al proyecto primitivo, significa la contratación de la propuesta presentada por la firma Ignacio Hurtado Echeverría, para el mejoramiento del sistema de agua potable en La Serena y Coquimbo, informó ayer el Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, Guillermo Ríos Mackenna.

El valor de la licitación aceptada, mediante la firma del decreto respectivo por el Presidente Alessandri, asciende a 218.318 escudos. Es un 12 por ciento inferior al presupuesto oficial y la más baja entre sus oponentes. Consulta la obra, la construcción del acueducto de concreto centrifugado, de aducción de agua potable entre Punta de Piedra y Cámara Lazarete.

El plazo para la terminación de los trabajos vence el 31 de marzo del próximo año. Se estableció una multa de 200 escudos por cada día de atraso y un premio por cada día hábil de anticipo en la entrega.

AVISO SOLICITA CONCESION DEFINITIVA DE SERVICIO PUBLICO PARA ESTABLECER Y EXPLOTAR LINEA DE TRANSPORTE DE ENERGIA ELECTRICA

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer y explotar dos nuevos tramos de la línea de transporte de energía eléctrica a 66 KV, Loncoche-Temuco, en una extensión de 1.838,59 m.

La concesión para la línea de transporte de energía eléctrica Loncoche-Temuco se otorgó por decreto del Ministerio del Interior N.º 764, de 12 de febrero de 1960, y las variantes que se introducen en su recorrido original atravesarán los siguientes predios, en las longitudes que se indican, y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres:

| Nombre del propietario | Nombre del Predio | Longitud en metros |
|----------------------------------|--------------------|--------------------|
| Guillermo Spooler | Estero Chesque | 237,57 |
| Guillermo Spooler | Camino Villarrica | 545,33 |
| Fiscal | Camino Villarrica | 27,75 |
| Barcelona Orell | FF. CC. del Estado | 108,80 |
| Fiscal | FF. CC. del Estado | 38,25 |
| Ascensión vda. de Suárez | — | 437,28 |
| Fiscal | Huella Pública | 459,78 |
| Fiscal | FF. CC. del Estado | 10,50 |
| Suc. Lidia Soto vda. de Cerda | FF. CC. del Estado | 42,— |
| Olimpia vda. de Rivas-Suc. Rivas | — | 810,98 |
| Tomás Arandeda M. | — | 262,— |
| Sucesión Ortega | San Manuel | 849,50 |
| Onofre Valdebenito | — | 285,50 |
| José Manosalva | San Manuel | 344,67 |
| Fiscal | Santa Silvia | 313,— |
| Brigitte Evervein | Camino público | 21,— |
| Manuel Henríquez | — | 302,80 |
| — | — | 43,— |
| — | Camino vecinal | 19,— |
| Santiago Alvear | San Juan | 273,80 |
| Amalia vda. de Möller | — | 326,70 |
| Manuel Inlaf | — | 44,— |
| Amalia vda. de Möller | — | 60,— |
| Manuel Inlaf | — | 20,80 |
| Amalia vda. de Möller | — | 708,20 |
| Alberto Chadowicki | Los Pinos | 690,06 |

Se hace la presente publicación de acuerdo con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que dentro de un plazo de 30 días, contados desde la publicación de la solicitud en el "Diario Oficial", se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, por escrito y en duplicado, las objeciones a que haya lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

Un mundo de maravillas a su puerta

La transformación del renacuajo en rana, la metamorfosis de la mariposa, la vida de los pájaros y otros pequeños seres que nos rodean, son lecciones objetivas inolvidables para nuestros hijos.

Lea en SELECCIONES de septiembre cómo en nuestros mismos umbrales se hallan los secretos de la naturaleza.

¡Compre hoy mismo su ejemplar de SELECCIONES del Reader's Digest, antes que se agote!

CERA "ALFA"

40 AÑOS DE PRESTIGIO

CERA "ALFA" CORRIENTE, ENVASE CARTON
CERA "ALFA" SUPERIOR, ENVASE LATA
CERA "ALFA" PARA BALDOSAS, ENVASE LATA
CERA "ALFA" PARA MUEBLES, ENVASE LATA

Además, envases de lata de 5 kilos para instituciones, EN TODOS LOS TIPOS DE CERA

FCA. DE CERAS INDUSTRIALES "ALFA"
TELEFONO 469222 - CASILLA 1918

CORVI amplió plazo para los préstamos de reconstrucción

Hasta el 7 de septiembre prorrogó la Corporación de la Vivienda el plazo para la recepción de solicitudes de préstamos de reconstrucción.

Originalmente el vencimiento del plazo era el 31 de agosto recién pasado, pero fue prorrogado en atención a numerosas solicitudes que se recibieron en la CORVI.

A fin de acelerar el estudio y resolución de estas peticiones, la Corporación impartió detalladas instrucciones a las Oficinas Regionales, las que están facultadas para resolver dichos problemas en el terreno mismo.

CONCURSO N° 40 UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

Liámase a concurso de antecedentes para proveer el cargo de Asistente Social, grado 4°, en la Escuela de Minas de Copiapó, con renta base anual de E° 1.065,60.

Los antecedentes se reciben en la Oficina de Partes de la Universidad Técnica del Estado, Alameda Bernardo O'Higgins N° 1611, hasta el 15 de septiembre del presente año.

Santiago, 19 de agosto de 1960.
El Rector.

Las fracturas de la pelvis y otras son más numerosas y graves en los baños, por resbaladuras a causa del jabón. Se recomienda usar pisos de goma debajo de la ducha o dentro de la bañera. Ayude a la campaña de prevención de accidentes del Consejo Nacional de Seguridad.

NEUMATICOS "GOODYEAR"

IMPORTADOS, BANDA BLANCA, NYLON IMPINCHABLES

| | |
|----------|----------|
| 800 x 14 | 800 x 15 |
| 750 x 14 | 670 x 15 |

SOLICITELOS A:
NAVIERA MARINOVICH Y MARINOVICH LTDA.
CASILLA 1585 - VALPARAISO

BUSES PULLMAN TAS

CON CALEFACCION VIA PANAMERICANA

SANTIAGO - SAN FELIPE - LOS ANDES

| SALIDAS: | SALIDAS: |
|-------------|-------------|
| SANTIAGO | LOS ANDES |
| 8.30 A. M. | 7.20 A. M. |
| 13.30 horas | 12.30 horas |
| 19.00 horas | 17.30 horas |

Domingos y Festivos:
8.30 de Sigo.-S. F. y L. Andes - 16 hrs. Los Andes-Sig.
19.00 de Sigo.-S. F. y L. Andes - 18 hrs. Los Andes-Sig.

| SANTIAGO | SAN FELIPE | LOS ANDES |
|------------------|------------|---------------|
| Gral. Mackenna | Merced 208 | O'Higgins 378 |
| 107* - Telefonos | | |
| 74352 y Gerencia | Fono 69 | Telefono 418 |
| 5 4 6 0 2 | | |

AVISO

Solicita Concesión Definitiva de Servicio Público para Establecer y Explotar Línea de Transporte de Energía Eléctrica

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer y explotar una línea de transporte de energía eléctrica a 66 KV entre la línea Rancagua-San Fernando y la Subestación transformadora que la Compañía General de Electricidad Industrial posee en Rengo, en la provincia de O'Higgins.

El objeto de esta línea de transporte de energía eléctrica es suministrar energía eléctrica proveniente de la Central Sauzal a la Subestación Rengo, de la Compañía General de Electricidad Industrial.

En su recorrido de 1.178,62 metros esta línea atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican, y en los de propiedad particular deberá establecer servidumbres en conformidad con la ley.

| Nombre del Propietario: | Nombre del Predio | Longitud en Metros |
|-------------------------|-------------------|--------------------|
| Domingo Bertetti | — | 317,75 |
| Fiscal, Camino Público | — | 17,80 |
| Valentín Nicoletti | — | 803,07 |
| Fiscal, Calle Condell | — | 20,— |
| Vicente de Pablo | — | 20,— |

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, para que dentro de un plazo de 30 días, desde la publicación de la solicitud en el "Diario Oficial", se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, por escrito y en duplicado, las objeciones a que haya lugar.

El Director General de Servicios Eléctricos y de Gas.

Injurosa diatriba contra Betancourt y Cancilleres americanos lanzó senador Chelén

Enérgicas protestas del Senado.— Allende no salió en defensa de su amigo el Presidente venezolano.— Ampuero dijo que el orador no había interpretado su pensamiento.

Un discurso que extrañó por su inusitada violencia y que provocó repetidas y enérgicas protestas, leyó, en la sesión de ayer del Senado, el representante socialista Alejandro Chelén Rojas, para referirse a la Conferencia realizada recientemente en Costa Rica.

El senador Chelén, que interviene a menudo sólo para hablar acerca de problemas tales como los de la pequeña minería y de la sequía de Atacama, empezó en esta ocasión diciendo que abordaría el tema "desde el punto de vista científico del socialismo revolucionario", y acto seguido desencadenó una verdadera lluvia de injurias en contra de los Cancilleres del continente, con expresiones como "mayordomos de Palacio", "lacayos coloniales", "delincuentes políticos internacionales", "caines de sus propias patrias", etc.

Los adjetivos y frases de Chelén motivaron enérgicas reclamaciones de parte de diversos senadores, y el Vicepresidente del Senado, Alfredo Cerda, que presidia la sesión, le advirtió que la Mesa retirará de la versión todas las injurias que pronunciaba. Entre otras protestas, se expresaron las siguientes:

• **Fernando Alessandri:** ¡Esas expresiones son injuriosas!
• **Bernardo Larraín:** ¡El discurso de Su Señoría está plagado de injurias y falsedades! Tiene el hábito de decir falsedades, y todo lo que ahora está diciendo es absolutamente falso.
• **Marcel Mora:** Lo peor de todo es que lo que dice es una perfecta totería.
• **Pedro Poklepovic:** ¡Cómo puede tolerarse una cosa así!

• **Fernando Alessandri:** Le prohíbo esas expresiones. El Reglamento del Senado no lo permite.

ATACA A BETANCOURT
En una parte de su discurso, Chelén afirmó que "si al régimen de Trujillo se le aplicaran sanciones económicas y se le condenaba al ostracismo de la OEA, era evidente que el golpe no iba dirigido precisamente contra Trujillo, sino contra el régimen de Fidel Castro, al cual se debía castigar aplicándole idénticas sanciones. Es imposible que esta maniobra, descabada y grosera, fuera ignorada por algunos países, como Venezuela, que se prestaron, pese a algunas resistencias individuales, para secundar e impulsar esta maniobra".

Después de la afirmación anterior, se refirió a la persona del Presidente Betancourt, de quien dijo que en un telegrama al Secretario General de la OEA había usado una "frase ambigua", y lo calificó de "aparente republicano incorrupto".

A esta altura del discurso de Chelén, el senador Julio Durán, sin poderse contener

ante el ataque al señor Betancourt, interrumpió para decir: "Yo protesto de los términos usados por el señor senador con relación al señor Presidente de Venezuela. Chelén no pudo concluir la lectura de su discurso por haber llegado el término de la hora de incidentes y haberse opuesto varios senadores a la prorroga del tiempo, como una sanción moral a una persona que se ha expresado en ese lenguaje", según dijo el senador Gustavo Rivera.

En diversos sectores del Senado se esperaba que el senador Salvador Allende, que en repetidas ocasiones ha proclamado su gran amistad para con el Presidente Betancourt, defendiera al Presidente venezolano, pero sólo se limitó a decir, al intervenir para que se le prorrogara el tiempo al señor Chelén: "Advierto que algunas de las palabras emitidas por nuestro honorable colega, personalmente, no las acepto".

En los pasillos, después de la sesión, el discurso de Chelén motivó diversos comentarios, sobre todo por el ataque en términos antiparlamentarios e insultantes al Presidente Betancourt. Algunos senadores hicieron presente que esta intervención parece ser la aceptación de la comisión que el Secretario General del Partido Comunista, Luis Corvalán, hizo el 1.º del presente en una entrevista que publicó "El Siglo", y que motivaron la protesta del Embajador Latorre, y que fueron impugadas por nuestro diario.

El senador radical Ulises Co-

Convocado el Congreso La Legislatura Extraordinaria empezará el 19

El Ejecutivo convocó ayer al Congreso Nacional a una legislatura extraordinaria que se iniciará a contar desde el 19 del presente mes, es decir, un día después del término de la legislatura ordinaria.

El oficio respectivo se recibió alrededor de las 19 horas. En esta convocatoria se incluye el proyecto de ley de presupuesto para el año próximo.

Universitarios del P. L. analizaron problemas estudiantiles

El Grupo Universitario Liberal de la Universidad de Chile efectuó ayer una sesión plenaria en la que se debatieron los problemas universitarios de las diversas escuelas, la situación política nacional e internacional y los alcances de la Convención que está efectuando la FECH.

Se decidió dejar pendientes los acuerdos sobre cada una de dichas materias, en consideración a que varios de los dirigentes se encontraban participando en la Convención aludida. El Grupo sesionará nuevamente el miércoles próximo, a las 19.30 horas, en el Club de Septiembre.

La Cámara envió al Ejecutivo proyecto sobre reconstrucción

Ayer fue enviado, por el Congreso, al Ejecutivo, el proyecto sobre reconstrucción de la zona sur. Compaginado por personal de la secretaría de la Cámara de Diputados, la iniciativa quedó con 181 artículos permanentes y 15 transitorios.

El Gobierno tiene ahora 30 días de plazo para promulgarlo como Ley de la República o formularle las observaciones que estime convenientes.

LA CAMARA DESPACHO PROYECTO QUE REAJUSTA SUELDOS DEL MAGISTERIO

Será de un 13.67%, y se pagará a contar desde el 1º de julio pasado.— Las principales disposiciones de la iniciativa que pasa al Senado en segundo trámite constitucional.

Por 76 votos a favor y una abstención, la Cámara de Diputados aprobó ayer el proyecto de ley del Ejecutivo que reajusta las rentas del personal dependiente del Ministerio de Educación, con excepción del Ministro, del Subsecretario, del que presta sus servicios en el Estado Nacional, Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos y Oficina de Presupuestos.

A las sesiones —una especial en la mañana y la ordinaria de la tarde— asistieron los Ministros de Justicia, Educación y Tierras, Enrique Ortúzar, Francisco Cerceda y Julio Philippi, respectivamente. Los dos primeros participaron activamente en el debate de esta iniciativa, que reajusta las rentas del Magisterio en un 13.67% sobre sus sueldos bases y sobre las horas de clase, a contar desde el 1.º de julio del presente año.

Establece, además, que la bonificación del 10.º otorgada al personal docente del Ministerio de Educación, por decreto de Hacienda del 24 de marzo pasado, se pagará a contar del 1.º de julio de este año, sobre los sueldos bases, incluidos los trienios más el 13.67%. A contar desde el 1.º de enero de 1961, dicha bonificación quedará incorporada a los sueldos, para todos los efectos legales. Al personal que jubile o haya jubilado en el período comprendido entre el 24 de marzo y la fecha de la promulgación del proyecto como ley, se le considerará la aludida bonificación como sueldo.

El proyecto fue informado por el diputado Juan Eduardo Puentes, por la Comisión de Educación, y por Sergio Diez, por la de Hacienda. Luego hizo uso de la palabra el Ministro Enrique Ortúzar, quien solicitó que se declararan improcedentes tres artículos que estimaba inconstitucionales.

La Mesa, que presidia Sergio Sepúlveda García, planteó la duda a la Sala, la que por 52 contra 24 declaró procedentes dos de esos artículos. El primero establece una jubilación "perseguidora" para los Directores Departamentales o Locales, de Escuelas Normales, Directores de Primera Clase de Educación Primaria, rectores o directores de Liceos de Primera Clase, directores de Escuelas Industriales de Primera Clase, de Técnicas de Primera Clase, de Institutos Comerciales de Primera Clase, de Escuelas Agrícolas de Primera Clase y de los establecimientos superiores de la educación profesional.

El segundo dispone que se otorgará a los jubilados, pensionados o montepiados de Educación un reajuste de alcance nivelatorio ascendente a 25 escudos mensuales, con excepción de los jubilados con pensión reajustada al nivel del personal en servicio activo.

La Mesa, en cambio, declaró inconstitucional el artículo que daba opción al personal con más de nueve años de servicio para ele-

gir entre ser encausado en la planta que crea la ley o mantener el régimen de remuneraciones que tenía al 5 de abril de 1960.

El debate anterior dio lugar a un largo cambio de ideas de tipo jurídico-constitucional, en el que participaron el Ministro Ortúzar y los diputados Juan Martínez Camps, Jacobo Schaulsohn y Edmundo Eluchans.

Jacobo Schaulsohn manifestó que no compartía las opiniones del Ministro respecto a la facultad del Congreso para aprobar las leyes y del criterio discrecional del Presidente de la República para vetarlas, porque, a su juicio, los Poderes Públicos son soberanos, aunque aprobada una ley el Presidente de la República tenga el derecho a veto. Eluchans, por su parte, sostuvo la tesis de que como en Chile no existe la inconstitucionalidad, bastaría la insistencia del Congreso para que una ley fuese promulgada.

Posteriormente, el Ministro de Educación analizó el proyecto, declarándose contrario a la jubilación perseguidora. Dijo que actúa junto a los profesores desde hace 25 años y conoce a fondo sus problemas, señalando que los maestros debían estar bien rentados, para lograr así una mejor selección y hacer más efectiva su labor.

Hablaron también, apoyando el proyecto, los diputados Enrique Serrano, Constantino Suárez, José Isla, Ana Eugenia Ugalde, Julio von Mühlbrock y Antonio Zamorano.

El mayor gasto de este proyecto será de alrededor de \$ 11.500.000, que se financiará mediante tres modificaciones tributarias. La eliminación de la franquicia para los contribuyentes de tercera y cuarta categorías de la Ley de Impuesto a la Renta, según la cual no se computan para los efectos del pago del global complementario las rentas que hayan sido capitalizadas; el aumento de algunas de las tasas establecidas en la Ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado, y el reavalúo de toda la propiedad raíz en un 10 por ciento.

El reajuste beneficiará también al personal de las Universidades de Chile, Técnica del Estado y de Concepción.

En el proyecto se dispone que la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios deberá considerar la construcción de un hospital para el personal del Ministerio y sus familiares. Este artículo fue aprobado con una indicación del diputado Juan Martínez Camps, según la cual la Caja de Empleados Públicos y Periodistas deberá ceder 20 mil m² en su chacra Santa Julia para la construcción aludida, y disponer, además, de 500 mil escudos anuales en su presupuesto para el mismo fin.

El proyecto pasa al Senado en segundo trámite constitucional.

Pensión a hermana del Cardenal Caro aprobó la Cámara

La Cámara de Diputados, en sesión secreta efectuada anoche, aprobó una pensión de gracia en favor de la hermana del recordado Cardenal José María Caro Rodríguez, doña Rosa Caro Rodríguez viuda de Castro. La pensión será de 80 escudos mensuales.

Por acuerdo unánime, se aprobó también un proyecto que beneficia a las viudas e hijos de los tripulantes del vapor nacional "Huemul", que naufragara el 45 de mayo.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO DEMOCRATICO

PRIMER DISTRITO DE SANTIAGO.— Esta tarde, a las 21 horas, los demócratas del Primer Distrito eligieron a los ocho delegados a la Convención Nacional Extraordinaria de su partido, que se efectuará los días 17 y 18 del presente mes.

Por decreto Alcalde reestructura Servicio de la Municipalidad

El Alcalde dictó ayer un decreto, por el cual pone bajo su dependencia directa la Sección Personal, del Departamento Administrativo.

Esta medida, significa, de hecho, reestructurar uno de los servicios de la Corporación, apoyándose, para ello, en facultades legales, según explicó, ya que no ha contado con la anuencia edilicia para su proyecto general de reestructuración de la planta de empleados.

Otra resolución similar, que también tiene en estudio el Alcalde, afectará al Departamento de Aseo y Jardines, según se informó extraoficialmente.

BOCHORNOSOS INCIDENTES PROVOCARON LOS SEMIFISCALES EN LA CAMARA

Violentas manifestaciones iniciaron cuando no hubo acuerdo para prorrogar la sesión a fin de despachar un proyecto que les interesa.

Con bochornosos incidentes provocados por empleados semifiscales, que coparon las tribunas y galerías de la Cámara de Diputados, culminó la sesión especial que esa Corporación realizó anoche, de 22 a 24 horas, para tratar el proyecto que aclara el DFL número 40 en lo referente a las rentas que perciben dichos empleados.

Asistieron los Ministros Julio Philippi y Eduardo Gómez. El primero planteó la in-

constitucionalidad del proyecto, basado en el artículo 45 de la Constitución, que señala, entre otras cosas, que corresponde al Presidente de la República conceder o aumentar sueldos y gratificaciones al personal de la Administración Pública, y que el Congreso Nacional sólo podrá aceptar, disminuir o rechazar los emolumentos o aumentos que se propongan.

Faltando cinco minutos para las 24 horas, la Mesa pidió el consentimiento unánime de la Sala para prorrogar la hora hasta el despacho del proyecto. Se opuso Sergio Diez, quien no pudo explicar las razones que tuvo para hacerlo, debido a que desde ese instante tribunas y galerías iniciaron violentas y groseras manifestaciones, llegando hasta arrojar monedas al Hemiciclo, desde donde les hacía coro el diputado Palestro.

Terminada la sesión, diputados de todos los partidos se reunieron con los dos Ministros de Estado en la Sala de la Presidencia, para intercambiar ideas sobre el proyecto. Se acordó que hoy, una comisión de parlamentarios visite al Presidente de la República para informarse de su criterio sobre esta materia.

Sergio Sepúlveda García, Presidente subrogante de la Cámara, manifestó que él no tendría inconveniente para citar a todas las sesiones que fuesen necesarias para el despacho del proyecto.

Los incidentes prosiguieron en el hall de entrada de la calle Compañía, donde se habían reunido más de mil empleados. Carabineros trató de desallajarlos, pero luego desistieron de ello, a petición de la Mesa de la Cámara, y abandonaron el recinto. En el tumulto uno de los vidrios de entrada a los pasillos resultó roto.

PROHIBICION DE PACTOS SOLO REGIRA PARA LAS ELECCIONES DE DIPUTADOS

Así lo acordó el Senado en sesión de ayer.— El proyecto pasará en tercer trámite a la Cámara de Diputados.

En segundo trámite despachó ayer el Senado, en particular, el proyecto que modifica la ley general de elecciones y que legisla sobre pactos para las elecciones de parlamentarios.

Por 21 votos contra 14, se aprobó una modificación al artículo primero, de acuerdo con la cual la prohibición de pactos regirá sólo para las elecciones de diputados. Los artículos 2, 4, y 6 no fueron objeto de votaciones por no haberse presentado indicaciones, por lo cual fueron declarados aprobados.

tercer trámite a la Cámara de Diputados.

COMISION MIXTA
El Senado designó a los siguientes senadores como sus representantes en la Comisión Mixta de Presupuestos: señores Aguirre Doolan, Bellolio, Coloma, Martones, Rivera, Vial

BRASILIA EN FOTOGRAFIAS



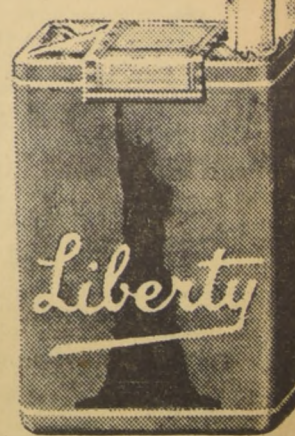
UNO DE LOS ACTOS de la Semana del Brasil fue la inauguración de una muestra de afiches y fotografías de Brasilia, la flamante capital de ese país americano. La exhibición se realiza en el hall del Ministerio de Educación. En el grabado aparecen los funcionarios de la Embajada brasileña Othon Guimarães y Jorge Pires do Rio, el presidente del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura, Jorge Meléndez, Ricardo Castro y doctor Zeller.



Esté en ambiente con LIBERTY

En cada ocasión y especialmente en las fiestas y reuniones sociales de estos días de júbilo nacional, estarán presentes los cigarrillos LIBERTY Ofrezca LIBERTY a sus amistades — siempre tienen buena aceptación.

Les gustan a todos!



referred el señor Ministro de Justicia y la disposición constitucional, me quedo con esta última. El Diputado que habla sostiene que el artículo 45 de la Constitución Política del Estado permite reajustar el sueldo vital en todo el país, incluso en el departamento de Santiago. Otra cosa distinta sería que este beneficio se aplicara a los empleados fiscales. Para dilucidar este último punto se puede recurrir al recurso de inaplicabilidad o sostener que no es aplicable a los empleados públicos. Pero el reajuste a los sueldos vitales de Santiago, Arica o Punta Arenas es procedente. Eso es lo que yo estoy sosteniendo. Entre la ley y la Constitución, yo me quedo, repito, con esta.

El señor LAVANDERO.— Mi indicación es procedente, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Ministro de Justicia.

El señor PHILIPPI (Ministro de Justicia y Colonización).— Señor Presidente, me parece que en lo expresado por el Honorable señor Lavandero no es procedente, por razones un tanto diferentes de las dadas en este debate. Estima que no es procedente en virtud de lo dispuesto en el artículo 123° del Reglamento.

El señor OYARCE.— No he afirmado eso...

El señor PHILIPPI (Ministro de Justicia y Colonización).— Al afirmar el Honorable Diputado que, al fijarse el sueldo vital en términos generales, esto es, sin excluir al sector público, debe recurrirse a la inconstitucionalidad, en relación con el beneficio acordado para ese sector, que se viola la Constitución al aprobarse un sueldo vital general para todo el país. Esto es lo que he expresado claramente.

No puede discutirse, evidentemente, que el Parlamento tiene facultad para legislar en favor del sector privado, pero tampoco es valedero el argumento de que sólo hay que ajustarse al artículo 45° de la Constitución, con prescindencia de la legislación vigente, desde el momento que el Poder Legislativo aceptó el artículo 27° de la ley número 13.305, en que el sueldo vital tiene efecto sobre las remuneraciones del sector público. La única manera de aplicar correctamente el artículo 45° de nuestra Carta Fundamental sería legislar sobre el sueldo vital, excluyendo en forma expresa al sector público, pues otro modo, aplicando la Constitución y, en conformidad con ella, el artículo 27° de la ley N° 13.305, se produce inevitablemente un alza en las remuneraciones del sector público, sin la autorización o la iniciativa del Presidente de la República.

Por lo demás, esta materia fue largamente debatida en el Honorable Senado. Señalo esto, sólo como un antecedente más, porque la Honorable Cámara no tiene que aceptar la decisión del Senado; pero este asunto fue largamente discutido. Además, se declaró inconstitucional una indicación que tenía por objeto fijar el sueldo vital para todos los efectos legales, o sea, sin excluir, en forma expresa, al sector público.

No me cabe la menor duda que la indicación del Honorable señor Lavandero, a la que se refieren mis observaciones, no puede ser aceptada, porque requiere la iniciativa de S. E. el Presidente de la República.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra por un minuto a un señor Diputado que apoye el artículo.

El señor PALMA VICUÑA.— Pido la palabra.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PALMA VICUÑA.— Señor Presidente, sin entrar al problema planteado por el señor Ministro de Justicia, quiero expresar mi opinión favorable a este artículo en la forma en que viene redactado, porque en realidad resuelve una petición hecha reiteradamente por los empleados y obreros de la zona sur, que han pedido una asignación de zona.

Por diversas circunstancias, la vida es más difícil y más cara en esa región que en la zona central del país, por ejemplo. Esta situación, por supuesto, se ha agravado después de los sismos. Es indudable que, con esta disposición, las industrias del sur sufrirán un impacto en sus economías, porque la acción competitiva de algunas de ellas, como la del calzado y otras, será menor que la de aquellas ubicadas en la parte central del país. No hay duda alguna que serán afectadas por este precepto.

Por lo tanto, junto con esta iniciativa habría que esperar que el Ejecutivo o el Parlamento estableciera disposiciones, con el objeto de hacer extensivos los reajustes o, simplemente, dar facilidades a las industrias de la zona austral.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del debate.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— En discusión el artículo 179.0. Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne el artículo 179.0.

Ofrezco la palabra.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Honorable señor Lavandero, nuevo a Su Señoría se sirva guardar silencio. La Mesa está dando una explicación sobre la indicación de Su Señoría, por lo que debe oírse.

El señor LAVANDERO.— La Mesa siempre interpreta erróneamente el Reglamento...

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Honorable Diputado, la Mesa está explicando por qué declara inconstitucional la indicación propuesta por Su Señoría. Ha dicho que, en virtud del artículo 123° del Reglamento, esta indicación no es procedente, por legislar sobre una materia general, ajena a la idea matriz del proyecto y también a la idea del Honorable Senado...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Honorable señor Lavandero, llamo al orden a Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— Se está legislando en todo sentido; para el norte, para el sur...

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Honorable señor Lavandero, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

La idea del Honorable Senado tampoco fue legislar en general sobre la materia, puesto que declaró inconstitucional una iniciativa similar a la propuesta por el Honorable señor Lavandero.

Por otra parte, la Comisión de Hacienda de la Honorable Cámara ya aprobó un proyecto sobre esta materia; se ha solicitado de la Mesa que sea incluido en la Tabla, y se ha ofrecido que esto se hará la próxima semana.

Por estas razones, la Mesa considera improcedente la iniciativa propuesta, y someterá a votación el artículo en la forma en que viene redactado del Honorable Senado.

El señor LAVANDERO.— Se sabe que va a terminar la legislatura ordinaria y no se podrá tratar el proyecto de reajustes...

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Reglamentariamente procede la votación secreta.

El señor LAVANDERO.— O el Presidente de la República lo vetará...

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Honorable señor Lavandero, nuevamente llamo al orden a Su Señoría.

Solicito el asentimiento de la Sala, para omitir el trámite de votación secreta.

El señor LAVANDERO.— Cuando se trata de legislar en favor de los asalariados, se aplica el Reglamento...

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Honorable señor Lavandero, amonesto a Su Señoría.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para omitir el trámite de votación secreta.

Varios señores DIPUTADOS.— No hay acuerdo.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Hay oposición.

En votación secreta el artículo.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA SECRETA, POR EL SISTEMA DE BALOTES. DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 30 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 22 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Aprobado el artículo 177.0.

—Puesto en votación el artículo 178.0, propuesto por el Honorable señor Lavandero, fue aprobado por asentimiento tácito.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— En discusión el artículo 179.0. Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne el artículo 179.0.

Ofrezco la palabra.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye el artículo.

El señor BULNES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LACASSIE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BARRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor BARRA.

El señor BARRA.— Yo la había pedido antes, señor Presidente.

El señor BULNES.— Señor Presidente, ¿no se podría prorrogar el tiempo para la discusión de este artículo?

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No lo han solicitado los Comités de la forma acordada, Honorable Diputado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se duplicará el tiempo para la discusión de este artículo.

Acordado.

El señor BARRA.— Le ruego que me inscriba, entonces, señor Presidente.

El señor LACASSIE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— La Mesa va a declarar la Sala en sesión secreta.

Se ruego despejar Tribunas y Galerias.

9.—SUSPENSIÓN DE LA SESION.— CONSTITUCION DE LA SALA EN SESION SECRETA.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Se suspende la sesión por dos minutos para iniciar la sesión secreta.

—Se suspendió la sesión y, posteriormente, se constituyó la Sala en sesión secreta.

10.—CATASTROFE SISMICA OCURRIDA EN LA ZONA SUR DE CHILE.— NORMAS Y RECURSOS PARA LA RECONSTRUCCION.— TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Continúa la sesión pública.

Se discute el artículo 180, nuevo, introducido por el Honorable Senado.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne la modificación del Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que la apoye.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Sala, se aprueba.

Aprobada.

En discusión el artículo 181, nuevo, aprobado por el Honorable Senado.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne la modificación.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que la apoye.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Sala, se aprueba.

El señor BARRA.— Que se vote, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Se están votando los incisos 2.º y 3.º, nuevos, en conjunto.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 17 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 13 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Aprobadas las modificaciones propuestas por el Honorable Senado.

En votación la modificación al artículo 8.º transitorio.

Si le parece a la Sala, se aprueba.

El señor MARTONES.— Que se vote, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— En votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente veintiseis señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente veintiseis señores Diputados.

En votación las modificaciones introducidas en el artículo 1º transitorio hasta donde dice "8º".

Si le parece a la Sala, se aprueban.

El señor BARRA.— Que se vote.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— En votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay quorum.

Se va a repetir la votación.

—PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor SEPULVEDA

CUBA DIRIGE INVASION COMUNISTA EN AMERICA

Entrevista telefónica a Eudocio Ravines, ex comunista y fundador del PC chileno, que fue agredido por uno de sus ex camaradas durante una entrevista en la TV peruana.— Denuncia la infiltración comunista en el hemisferio.

Eudocio Ravines, muy conocido en Chile por haber actuado como representante de la Internacional Comunista en la vida política del país, durante la época de la formación del Frente Popular, y además por su libro "La gran estafa" (en la edición inglesa "El camino de Yenan"), acaba de ser agredido en Lima por sus ex camaradas de partido en el momento en que

denunciaba en la televisión algunas actividades comunistas, según informaba ayer un cable fechado en la capital peruana.

A raíz de este incidente la Radio Portales de esta ciudad le hizo inmediatamente una entrevista telefónica, que reproducimos por su interés periodístico:

En la puerta de la televisión se reunieron algunos centenares de personas, dirigidos por un senador y algunos diputados comunistas... Además de los redactores del diario "El Comercio" y algunos elementos comunistas que se hacen llamar "social-progresistas"... El resultado de esto fue que tuve que denunciar la penetración comunista en el Perú y parte de América Latina ante la televisión...



E. RAVINES (refiriéndose al programa de TV): Era una entrevista hecha por tres periodistas respecto de cuáles eran las pruebas que yo tenía respecto de la penetración comunista en el Perú y en América Latina. Yo había publicado en mi revista "Vanguardia" una relación de la forma en que se había organizado el complot en Sierra Maestra, en La Habana, en el mes de julio de este año. Cite a una mujer, Delia Lagos de Vanson, chilena, que acaba de llegar de Pekín y de Moscú, y que se entrevistó ayer con un grupo de comunistas presididos por el diputado peruano Ernesto Boris. Ahora, además, denuncié que la ayer Sara Montiel (1), que hizo de artista para la revolución de Cuba, era agente comunista, que traía instrucciones. Además de eso, denuncié que la primera mujer del Che Guevara, que era peruana, activa miembro del partido aprista y, ahora comunista, llegaba con pasaporte diplomático cubano, llevando y trayendo directivas.

Todas estas denuncias fueron recogidas por los diarios de Lima, que fueron a preguntar al Ministerio de Gobierno y al Servicio de Inteligencia del Ejército si mis denuncias tenían fundamentos o no. Al respecto, las respuestas del Ministro de Gobierno y de las autoridades, han sido totalmente afirmatorias de que mis denuncias eran efectivas. Entonces, se me citó aquí a la televisión a responder las preguntas de los periodistas.

Establecí las pruebas de mis artículos, y, además, dije que una de las pretextos para la infiltración en el país era lo que se llamaba la "Batalla del Petróleo". Luego demostré que las directivas que daban en los diarios de derecha y de extrema derecha, entre ellos "El Comercio", dirigido por Luis Miró Quesada, eran de la misma directiva, de las mismas tácticas de los periódicos y revistas comunistas.

Demostre como toda la literatura del Cominform sobre el Perú coincidía con la propaganda que realizaba este diario de extrema derecha.

Para esto acepté la invitación a la televisión. Solo tres días antes del viernes en la noche, al saber los comunistas que yo iba a la televisión, movilizaron inmediatamente todos sus efectivos y decidieron partir a la televisión y realizar un linchamiento ejemplar. Como es natural, yo no podía de manera alguna renunciar a mi cita con la televisión y dar respuestas a las preguntas que se me plantearan.

Las preguntas no me fueron presentadas con anticipación y fui solo completamente solo. El resultado fue una serie de dificultades con el periodista del diario "El Comercio", el señor Mario Herrera Grais. Planté la cues-

En uno de esos momentos, favorecido por la complicidad de tres empleados de la televisión, se metió por una escalera oculta el dirigente comunista y agente de los Estados Unidos, según se sabe, el español Mercedes, ahora en libertad... Carnero penetró y se lanzó sobre mí, injuriándome y agredíendome. Como estaba preocupado de la televisión, no pude darme cuenta de lo que estaba ocurriendo. No obstante, me puse de pie, afronté la agresión y mantuve a raya a Carnero Checa, hasta que penetró la policía y lo sacó del cuello. La audición de televisión había sido suspendida; pero yo continué la entrevista con los periodistas.

A la salida me encontré con una turbaneta que pedía mi linchamiento. Y me encontré, asimismo, con el Prefecto de Lima. Alguien me pidió que yo saliese por una puerta privada. Yo me detuve a ello, pues había entrado por la puerta grande y era lógico que saliese por la misma... Y si era necesario, había que hacer frente a la turbaneta, y enfrenté el grupo de comunistas. La policía estuvo bastante energética, y entonces pude subir a un automóvil y me hice conducir a la Prefectura para prestar la declaración legal correspondiente. Presté la declaración y me retiré a mi casa.

Mi pensamiento y mi palabra han sido para levantar la opinión pública y, sobre todo, para despertar de su sueño al país... La Embajada de Cuba en este país mantiene un poco de espionaje de provocación y de organización subversiva. Eso es todo lo que tengo que decir... ¡Viva Chile, amigo!

(1) N. de la R.— Preocupados de que la afirmación de Ravines afectara a la artista española Sara Montiel, que recientemente nos visitara, llamamos a Radio Portales, desde donde se nos confirmó que nuestra reproducción de la conversación telefónica con el periodista agredido era suya, pero que la Sara Montiel a la cual él se refería había sido el seudónimo de otra artista que nada tenía que hacer con Sara.



WASHINGTON.— El Embajador de Chile, Walter Müller, derecha, sale de la Casa Blanca, después de haber entregado una carta del Presidente Jorge Alessandri, al Primer Magistrado de Estados Unidos, dándole las gracias por la ayuda enviada a esa nación afectada por terremotos. A la izquierda, aparece Robert M. Phillips, Jefe de la Mesa Chilena del Departamento de Estado. (Teléfono UPI).

Rusia quiere que las NN. UU. aprueben sanción a Trujillo

WASHINGTON, 7 (UPI).— Con el firme apoyo de los latinoamericanos, Estados Unidos está aprestándose hoy para oponer la más fuerte resistencia posible a la petición de la Unión Soviética, de que se eleve al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, para su aprobación, la aplicación de sanciones por los países del hemisferio americano a la República Dominicana.

Las autoridades estadounidenses sostienen que las sanciones contra ese país, aprobadas por los Ministros de Relaciones Exteriores de las Américas en la Conferencia de San José de Costa Rica, celebrada en agosto último, bajo el patrocinio de la Organización de Estados Americanos (OEA), no requieren acción alguna del Consejo de Seguridad.

Dichos funcionarios sugirieron que la mera notificación de la resolución de la ruptura de relaciones diplomáticas y la orden de embargo de armas, bastaban para ordenar a los países de las Américas que hicieran las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas.

La oposición al paso dado por la Rusia Soviética tomó cuerpo cuando los diplomáticos norteamericanos y latinoamericanos concordaron en privado que tal maniobra rusa tenía por finalidad primordial debilitar a la OEA. Específicamente, llegaron a la conclusión de que tenía por objeto contrarrestar cualquier posible acción futura de la OEA contra el régimen actual de Cuba.

Argentina y Ecuador, actualmente los miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, comparten con Estados Unidos, según se sabe, el punto de vista de que la maniobra de Rusia constituye otra tentativa de inmiscuirse en las relaciones de las Américas.

Rusia pidió una sesión especial del Consejo para mañana, fundándose en argumentos técnicos de que las Naciones Unidas tienen que dictaminar sobre cualesquiera sanciones aplicadas por organismos regionales.

En su petición de que se realizase tal sesión, el Viceministro de Relaciones Exteriores soviético, Vasily V. Kuznetsov, mencionó el artículo 53 de la Carta de las Naciones Unidas, en el cual se estipula que "los acuerdos o las organizaciones regionales no podrán tomar ninguna medida coercitiva sin la autorización del Consejo de Seguridad".

El mismo artículo fue invocado por la República Dominicana durante la Conferencia de San José, pero el Ministro de Relaciones Exteriores interino de Chile, Enrique Ortúzar, declaró que, puesto que las sanciones acordadas por la Conferencia, de acuerdo con el Tratado de Río de Janeiro no llegaban a la acción militar, no se necesitaba la aprobación del Consejo de Seguridad.

Perú rechaza revisión limítrofe con Ecuador

LIMA, 7 (UPI).— El Perú "no cederá un punto" en la defensa de Río de Janeiro, que puso término al litigio fronterizo con Ecuador. "Adoptaré todas las medidas necesarias para la seguridad del país", dice un comunicado oficial expedido por la Cancillería de Lima.

El comunicado responde así a las declaraciones del Presidente Velasco Ibarra, de que el Perú, y el Canciller ecuatoriano, José Chiriboga, en Bogotá, según las cuales Ecuador se propone "denunciar" el Protocolo de Río de Janeiro.

Señala el comunicado que "la denuncia unilateral de ese solemne Tratado—sancionado oportunamente por los Congresos de ambas Repúblicas— sería un acto totalmente irrisorio, incapaz de modificar en lo más mínimo la situación jurídica creada por el Protocolo".

Agrega el comunicado que las declaraciones del Canciller Chiriboga "no son, pues, solamente una provocación al Perú, sino también un ataque directo a los principios que rigen la interacción, y por tanto, afectan a la Comunidad Americana entera, y comprometen una amenaza a la paz continental; también, una grave falta de consideración y respeto" hacia los Estados garantes del Tratado de Río de Janeiro, a saber: Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos.

En su petición de que se realizase tal sesión, el Viceministro de Relaciones Exteriores soviético, Vasily V. Kuznetsov, mencionó el artículo 53 de la Carta de las Naciones Unidas, en el cual se estipula que "los acuerdos o las organizaciones regionales no podrán tomar ninguna medida coercitiva sin la autorización del Consejo de Seguridad".

El mismo artículo fue invocado por la República Dominicana durante la Conferencia de San José, pero el Ministro de Relaciones Exteriores interino de Chile, Enrique Ortúzar, declaró que, puesto que las sanciones acordadas por la Conferencia, de acuerdo con el Tratado de Río de Janeiro no llegaban a la acción militar, no se necesitaba la aprobación del Consejo de Seguridad.

Las autoridades estadounidenses sostienen que las sanciones contra ese país, aprobadas por los Ministros de Relaciones Exteriores de las Américas en la Conferencia de San José de Costa Rica, celebrada en agosto último, bajo el patrocinio de la Organización de Estados Americanos (OEA), no requieren acción alguna del Consejo de Seguridad.

Dichos funcionarios sugirieron que la mera notificación de la resolución de la ruptura de relaciones diplomáticas y la orden de embargo de armas, bastaban para ordenar a los países de las Américas que hicieran las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas.

La oposición al paso dado por la Rusia Soviética tomó cuerpo cuando los diplomáticos norteamericanos y latinoamericanos concordaron en privado que tal maniobra rusa tenía por finalidad primordial debilitar a la OEA. Específicamente, llegaron a la conclusión de que tenía por objeto contrarrestar cualquier posible acción futura de la OEA contra el régimen actual de Cuba.

Nuevos ataques cubanos a USA: ahora en Bogotá

BOGOTÁ, 7 (Redactado con cables UPI).— Otros oradores de la prolongada reunión de hoy fueron el Primer Ministro peruano Pedro Beltrán, el argentino Arnaldo Músch y el Ministro de Economía cubano, Regino Botti León. Este último tuvo frases causticas y truculentes al referirse al plan de ayuda anunciado por Estados Unidos diciendo que era "ardida y subita". Después de dedicar gran parte de su discurso a la "historia de la agresión de los Estados Unidos", dijo que el mejor método que podría poner en práctica Latinoamérica con el fin de obtener fondos extranjeros para su desarrollo era "lograr préstamos forzados", manteniendo como "rehenes" los capitales extranjeros invertidos en cada país.

El debate general terminará mañana por la tarde e inmediatamente se constituirán 5 grupos de trabajo para estudiar el desarrollo económico-social de la América Latina.

Esta conferencia, en la que participan además de los delegados de todos los países americanos y observadores de instituciones internacionales a los que deberá terminar el 13 del presente.

PERU SE RETIRO DEL TORNEO DEL PACIFICO QUITO, 7 (UPI).— Perú canceló su participación en el Campeonato de Fútbol del Pacífico, al no haberse recibido el dinero necesario para su desarrollo.

Desestimada querrela del nazi Eichmann BUENOS AIRES, 7 (UPI).— La Corte Suprema se ha negado a entender en la querrela formulada por la esposa del nazi Adolf Eichmann, acusado de la muerte de 6 millones de judíos durante la segunda guerra mundial, y secuestrado por agentes israelíes aquí, contra el ex Embajador de Israel en la Argentina, Arieh Levari.

El alto Tribunal falló ayer que carece de jurisdicción en el caso por no estar ya en este país el diplomático, y desestimó la querrela. Levari fue declarado persona non grata por el Gobierno argentino en julio, a raíz de la revelación de que Eichmann había sido secuestrado y sacado del país por personas israelíes voluntarios.

QUINTA DERROTA DE URUGUAY EN BASQUETBOL

Perdió 98-72, en rueda de consuelo con Checoslovaquia ROMA, 7 (UPI).— Checoslovaquia venció a Uruguay por 98 a 72, en un partido por el Torneo de Consuelo de Basquetbol. Al terminar el primer tiempo, la anotación era de 42 a 36 en favor de los vencedores.

Este fue el primer encuentro del torneo de consuelo. Como consecuencia de su derrota, la quinta que sufre el equipo en las olimpiadas, los orientales parecen haber perdido la esperanza que aún conservaban de conquistar el quinto lugar.

En su partido de hoy, el equipo uruguayo estuvo aún más desconocido que en las vueltas anteriores. Aunque en ningún momento se disputó el dominio checo, el partido fue rudo y los uruguayos perdieron tres hombres por foul: Mattos, Poyet y Blixen. Los checos también perdieron dos hombres, Ketiva y Lukaski, por foul.

Los anotadores fueron los siguientes: URUGUAY: Mattos (4), Mera (6), Chelle (12), Poyet (10), Blixen (25), Scaron (14), y Gadesa (1).

CHECOSLOVAQUIA: Tetiv (5), Kiniski (3), Bobrowski (11), Lukaski (20), Konvicka (9), Konecny (14), Maunruk (28), Tomassek (8).

Los árbitros fueron el italiano Sussi y el japonés Hata.

EN POSTA CORTA: VARONES: Alemania empató record mundial y olímpico: 39"5710

ROMA, 7 (UPI).— Alemania igualó hoy el record mundial y olímpico de la posta de 4 x 100 metros planos para varones en el Torneo Olímpico de Atletismo, ganando una de las series eliminatorias de hoy en 39"5 segundos.

La primera serie eliminatória fue ganada por Gran Bretaña en 40"110, seguida de Rusia, en 40"2", Suiza, en 40"8", Irán y Taiwán, fueron eliminados. México no se presentó.

La segunda serie fue ganada por Italia en 40"0, seguida de Nigeria, en 40"1, y Venezuela, en 41"6; Filipinas que quedó eliminada. Liberia no se presentó.

Perú rechaza revisión limítrofe con Ecuador

LIMA, 7 (UPI).— El Perú "no cederá un punto" en la defensa de Río de Janeiro, que puso término al litigio fronterizo con Ecuador. "Adoptaré todas las medidas necesarias para la seguridad del país", dice un comunicado oficial expedido por la Cancillería de Lima.

El comunicado responde así a las declaraciones del Presidente Velasco Ibarra, de que el Perú, y el Canciller ecuatoriano, José Chiriboga, en Bogotá, según las cuales Ecuador se propone "denunciar" el Protocolo de Río de Janeiro.

Señala el comunicado que "la denuncia unilateral de ese solemne Tratado—sancionado oportunamente por los Congresos de ambas Repúblicas— sería un acto totalmente irrisorio, incapaz de modificar en lo más mínimo la situación jurídica creada por el Protocolo".

Agrega el comunicado que las declaraciones del Canciller Chiriboga "no son, pues, solamente una provocación al Perú, sino también un ataque directo a los principios que rigen la interacción, y por tanto, afectan a la Comunidad Americana entera, y comprometen una amenaza a la paz continental; también, una grave falta de consideración y respeto" hacia los Estados garantes del Tratado de Río de Janeiro, a saber: Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos.

En su petición de que se realizase tal sesión, el Viceministro de Relaciones Exteriores soviético, Vasily V. Kuznetsov, mencionó el artículo 53 de la Carta de las Naciones Unidas, en el cual se estipula que "los acuerdos o las organizaciones regionales no podrán tomar ninguna medida coercitiva sin la autorización del Consejo de Seguridad".

El mismo artículo fue invocado por la República Dominicana durante la Conferencia de San José, pero el Ministro de Relaciones Exteriores interino de Chile, Enrique Ortúzar, declaró que, puesto que las sanciones acordadas por la Conferencia, de acuerdo con el Tratado de Río de Janeiro no llegaban a la acción militar, no se necesitaba la aprobación del Consejo de Seguridad.

Las autoridades estadounidenses sostienen que las sanciones contra ese país, aprobadas por los Ministros de Relaciones Exteriores de las Américas en la Conferencia de San José de Costa Rica, celebrada en agosto último, bajo el patrocinio de la Organización de Estados Americanos (OEA), no requieren acción alguna del Consejo de Seguridad.

Dichos funcionarios sugirieron que la mera notificación de la resolución de la ruptura de relaciones diplomáticas y la orden de embargo de armas, bastaban para ordenar a los países de las Américas que hicieran las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas.

La oposición al paso dado por la Rusia Soviética tomó cuerpo cuando los diplomáticos norteamericanos y latinoamericanos concordaron en privado que tal maniobra rusa tenía por finalidad primordial debilitar a la OEA. Específicamente, llegaron a la conclusión de que tenía por objeto contrarrestar cualquier posible acción futura de la OEA contra el régimen actual de Cuba.

Olimpicas

QUINTA DERROTA DE URUGUAY EN BASQUETBOL

Perdió 98-72, en rueda de consuelo con Checoslovaquia

EN POSTA CORTA: VARONES: Alemania empató record mundial y olímpico: 39"5710

NATACION VARONES: DOS RECORDS MUNDIALES QUEBRARON LOS YANQUIS

Perú rechaza revisión limítrofe con Ecuador

Nuevos ataques cubanos a USA: ahora en Bogotá

PERU SE RETIRO DEL TORNEO DEL PACIFICO

Desestimada querrela del nazi Eichmann

SAHUMERIO 'INDU'

CEMENTERIO GENERAL

NICHOS DE ADULTOS

NICHOS DE PARVULOS

AVISOS ECONOMICOS

EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES BENEFICENCIA PUBLICA

FARMACIAS DE TURNO

TRAGEDIA AEREA EN URUGUAY

Ca información QUE UD. NECESITA

DEFUNCIONES

IN MEMORIAM

ITINERARIO DE AVIONES

ASISTENCIA PUBLICA

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIA DE TURNO

FARMACIA DE TURNO

FARMACIA DE TURNO

FARMACIA DE TURNO

Se agrava el conflicto entre Lumumba y la NU

La Cámara de Diputados congoleña ratificó en sus cargos al Presidente Kasavubu y al Primer Ministro Lumumba.

LEOPOLDVILLE, 7.— (UPI).— La Cámara de Diputados postergó la definición entre el Presidente de la República, Joseph Kasavubu, y el Primer Ministro, Patrice Lumumba, con el acuerdo de un acuerdo asombroso, por el cual anula los decretos de ambos, por los cuales cada cual separaba de su cargo al otro.

Continuación, la Cámara designó una Comisión encargada de mediar entre los dos. Con esto culminó una sesión de seis horas. Interrumpida a veces por anti-parlamentarios gritos y nada corteses murmullos.

Por dos días, los dos gobiernos trataron de derribarse mutuamente. Lumumba votó a favor de la moción y en seguida abandonó el recinto de la Cámara en medio de gritos.

Discusiones políticas en un Festival de Cine

El "León de Oro" de Venecia causa protestas y alegatos

VENECIA, 7 (UPI).— La discusión política que se desarrolló hoy en el Festival de Cine de Venecia, en el marco del "León de Oro", fue interrumpida por las protestas de los miembros del jurado y de la prensa italiana.

El jurado, encabezado por el director de cine italiano Luchino Visconti, rechazó con enojo el premio especial "León de Oro" a la película "Reco de Lombardo", dirigida por el director francés Jean-Louis Godard.

Según se dice, el jurado se dividió en dos grupos: uno que defendía a Godard y otro que defendía a la película italiana "Reco de Lombardo".

Ex jefe nazi fue encontrado muerto

WINNIPEG, Canadá, 7 (UPI).— El ex Comandante de un campo de concentración nazi en Estonia, acusado por Radio Moscú del asesinato en masa de miles de personas, fue hallado muerto anoche, aparentemente víctima de un suicidio.

Según la policía, el muerto era Alex Laak, de 53 años, quien fue hallado inconsciente en el asiento delantero de su automóvil por su esposa, Daisy. El motor estaba aún en marcha y todos los esfuerzos que se hicieron para resucitar al ex funcionario nazi fracasaron.

La policía, que en un primer momento dijo que Laak había muerto de un tiro, sonó más tarde que la investigación preliminar determinó que la muerte se debió a asfixia, y que con toda probabilidad fue un suicidio.

USA se niega a admitir a tres exilados cubanos

BURLINGTON, Vermont, 7 (UPI).— Las autoridades norteamericanas rechazaron hoy admitir en territorio norteamericano a tres exilados cubanos que afirman que serán fusilados al regresar a Cuba.

20.000 personas sin hogar dejó huracán "Donna" en Puerto Rico

Ahora el huracán amenaza las islas Bahamas y el sur de Florida.

SAN JUAN, Puerto Rico, 7 (UPI).— Llegó en estos momentos, a 88 el total de los muertos por causa del huracán. Además, hay 175 personas desaparecidas, principalmente, en la zona de Humacao, donde los daños a la propiedad privada se calculan, en unos dos millones de dólares.

Se considera, asimismo, que 20.000 personas quedaron sin hogar por la destrucción de unas cuatro mil casas.

Un funcionario del Departamento de Agricultura declaró que "todavía es demasiado temprano" para calcular los perjuicios a las cosechas, pero que en estos momentos se estaba haciendo un estudio detenido. Se espera tener cifras para mañana.

El contralmirante Allan Smith, Comandante del Décimo Distrito Naval norteamericano, anunció que los helicópteros de la flota salvaron ayer a 26 personas, 49 de ellas mujeres y niños, en la zona de Carolina. Los pilotos le informaron que pudieron haber recogido a muchas más personas en el sector, pero que alguna gente, refugiada en el techo de sus viviendas, prefería quedarse allí, cerca de sus propiedades a ser recogida por los helicópteros.

Un camión tanque de la Marina cayó a un río, a causa de que el puente que cruzaba se hundió. Ahora todos los esfuerzos se han concentrado en el acarreo de agua potable, en barcazas, desde la Base de Roosevelt Roads.

El Gobernador de la isla, Luis Muñoz Marín, puso hoy a disposición de las autoridades, para socorro de los damnificados, la suma de un millón de dólares.

Un funcionario portorriqueño explicó que esa suma era sólo preliminar, y que, posteriormente, se volarían más fondos, a medida que se los fuese necesitando.

Hoy ha vuelto a llover intensamente, pero el agua cae, en manera alguna, se compara con los 22 a 30 centímetros con que cubrió la isla el huracán "Donna", cuando pasó rozando la isla.

No se tienen informaciones de que los perjuicios causados por las inundaciones hayan aumentado.

Informaciones de Ciudad Trujillo, República Dominicana, dan cuenta de que en la costa norte de ese país fueron destruidos 31 hogares, pero que nada se sabe de víctimas.

Las autoridades se mantienen en contacto con Antonio Isern-Fernós, Comisionado Permanente del Gobierno de Puerto Rico en Washington.

MIAMI, 7 (UPI).— El huracán tropical que causó estragos en Puerto Rico, y que comprende ventarrones de casi 200 kilómetros por hora, avanza lentamente hoy por el polo de proyectiles balísticos, está rozando ya las islas británicas de las Bahamas. Amenaza la llamada "Costa de Oro" del Estado de Florida, en su parte suroriental.

La Oficina Meteorológica norteamericana advirtió a las autoridades de las Bahamas hacer inmediatamente los preparativos para sufrir el huracán en los sectores oriental y central de las islas. También dio la señal de alerta al millón y medio de habitantes del sur de Florida.

"La amenaza del huracán contra Florida ha aumentado considerablemente en las últimas 24 horas", informa la Oficina Meteorológica.



En el Centro de Investigaciones Nucleares de Puerto Rico, ha sido instalado un reactor dedicado al entrenamiento de estudiantes y científicos de las Repúblicas americanas. Junto a la mesa de control de este nuevo reactor, aparecen en el grabado, de izquierda a derecha: John S. Graham, de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos; Jaime Benítez, consejero de la Universidad de Puerto Rico; Robert S. Wilson, de la Comisión de Energía Atómica; William Chamberlain, vicepresidente de American Machine & Foundry.

POSIBLE CRISIS DE GABINETE EN ISRAEL

JERUSALEN, 7 (UPI).— Parece estar acercándose una nueva crisis gubernamental, con rumores de que la Ministra de Relaciones Exteriores, Golda Meir, ha reclamado que se retire del Gabinete el grupo izquierdista Mapam, perteneciente a la coalición gobernante, por "sabotear" la política exterior del país.

La prensa dice hoy que la señora Meir exigió la retirada de Golda Meir del Gabinete. El artículo aboga por la aceptación de Meir de unos cientos de miles de refugiados árabes de Palestina, y reconocimiento del Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, como gobernante africano progresista.

Según se dice, la señora Meir está indignada, principalmente, porque el día de circulación a sus opiniones en el extranjero, mientras mantenía su posición como participante del Gobierno.

La opinión política y periodística es hoy unánime en la condenación de las acciones del Mapam.

Trágico saldo de inundación

MANAGUA, 7 (UPI).— Diez cadáveres han sido desenterrados de los lodazales, en la ciudad de Granada, al bajar las aguas, que hace cuatro días causaron grandes inundaciones.

La Cruz Roja nicaragüense ha informado que en dos casos, niños afectados por las inundaciones se encontraron los cuerpos sin vida de dos niños y una niña de corta edad.

Fuertes olas cubrieron la población de Paso Caballos, en el departamento de Chinandega, obligando a sus habitantes a huir.

Murió el Presidente de Alemania oriental

BERLIN, 7 (UPI).— El Presidente de Alemania oriental, Wilhelm Pieck, falleció hoy, a la edad de 64 años, luego de una prolongada enfermedad.

El anuncio fue hecho por la agencia de noticias ADN. El veterano líder comunista alemán estaba incapacitado desde hacía años. El lunes le empezó a fallar el corazón.

Pieck, hijo de un carpintero y de una lavandera, pasó los últimos años de su vida en un castillo de la familia de los Hohenzollern.

Vivió en el Palacio Niederschoenhause, en un suburbio de Berlín oriental, construido hace 200 años para la esposa de Federico el Grande, Isabel.

Pieck nació el 3 de enero de 1876, justamente, antes que fuera coronado en Versalles el Emperador de Alemania unificada. Su vida terminó con Alemania dividida, y el ejército soviético ocupando una tercera parte de su territorio.

Mayor control partidario en el Ejército soviético

LONDRES, 7 (UPI). Por K. C. Thaler.— La Unión Soviética dio a conocer hoy un nuevo Código para el Ejército Rojo destinado a reforzar su disciplina y robustecer el control del Partido Comunista sobre las Fuerzas Armadas.

El anuncio fue hecho por el mariscal Andrei A. Grechko, Primer Viceministro de Defensa y Comandante en Jefe de las Fuerzas Terrestres Soviéticas. Grechko reemplazó recientemente al mariscal I. S. Koniiev, como Comandante Supremo de las Fuerzas del Pacto de Bagdad.

Grechko, uno de los colaboradores íntimos del Primer Ministro Nikita Khrushchev, afirmó que el nuevo reglamento "representa una nueva fase en la vida de las Fuerzas Armadas soviéticas", según dijo la agencia TASS.

Tras el anuncio se encuentra la reorganización sistemática del control ideológico y político del Ejército Rojo, que ha estado en marcha desde la expulsión, por el Primer Ministro, del mariscal Georgi Zhukov, que fue Comandante en Jefe.

El nuevo Código fue aprobado por el poderoso Presidium del Comité Central.

El breve anuncio dice que "el nuevo reglamento, sin duda, ayudará a robustecer más la disciplina y organización del Ejército, mejorará el orden de la disciplina y la instrucción política de las tropas".

Los primeros indicios sobre la inquietud del Kremlin por la disciplina y la moral del Ejército Rojo se tuvieron hace un año, cuando el jefe político del distrito militar de Moscú, teniente general A. Dubovskoy, fue expulsado. Su puesto fue ocupado por el teniente general D. Yegorov, que era jefe político de las fuerzas del Ejército Rojo en Hungría.

La caída de Dubovskoy se produjo a raíz de los ataques

de la prensa soviética en el otoño pasado, por permitir desmanes en las Fuerzas Armadas. También se le acusó de permitir negligencias en la labor política de las Fuerzas Armadas de su distrito. Esta última acusación fue la más grave de las dos.

Macmillan no asistirá a la sesión de la NU

LONDRES, 7 (UPI).— El "Daily Telegraph" dice hoy que "la opinión se hace más firme en el Whitehall" de que el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, no asistirá a la reunión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en Nueva York.

"La impresión es que no hay entusiasmo alguno por hacer de la asamblea otro ejercicio de 'la cumbre', dice el diario, en un artículo de un redactor político.

Agrega el diario que "aún está fresco y penoso el comportamiento de mayo" del Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev.

DE GAULLE EN BRETAÑA

ISLA DE SEIN, Francia, 7 (UPI).— El Presidente de la República, general Charles de Gaulle, se trasladó hoy en helicóptero desde un portaaviones a esta minúscula isla del Atlántico para dar las gracias a sus marinos por la respuesta que dieron a su llamamiento como Jefe de los franceses libres durante la segunda guerra mundial.

El vuelo desde la cubierta del nuevo portaaviones francés "Clemenceau" fue la culminación del primer día de un recorrido de la región de Bretaña, para ponerse en "contacto con el pueblo".

Desde Sein, los 250 hombres disponibles de la isla zarparon en botes para Inglaterra en los siguientes días de junio de 1940, al anunciar De Gaulle por la radio de Londres que se hacía cargo de la dirección de la campaña de los franceses libres para reconstruir su patria, invadida por los alemanes.

Los pescadores bretones se concentraron hoy en gran número para ver y oír al Presidente. Las mujeres de la isla vestían los pintorescos atavíos típicos de Bretaña, con sus cofias de las que cuelgan cintas negras.



Murió cantante A. Ortiz Tirado

MEXICO, 7 (UPI).— A consecuencia de un ataque cardíaco falleció esta mañana Alfonso Ortiz Tirado, famoso cantante mexicano. Tenía 67 años de edad y era médico.

Comenzó cantando ópera para establecer un pequeño hospital de caridad que llevó su nombre. Posteriormente popularizó muchas canciones mexicanas. Merced condecoraciones del Brasil y de Cuba.

Hacia siete años que no estaba bien por debilitamiento del corazón. Le sobreviven su esposa Margalena Avilés y tres hijos.

En Cuba hablan de protesta chilena contra Raúl Roa

LA HABANA, 7.— (UPI).— El Gobierno de Chile, según trascendió hoy en fuentes diplomáticas, ha presentado una protesta ante el de Cuba por las frases que vertió el Ministro de Relaciones Exteriores, Raúl Roa, en un programa de televisión, sobre la actuación del Canciller interino de aquel país, Enrique Ortúzar, en la Conferencia de San José de Costa Rica.

Anteriormente habían protestado por similar motivo los Gobiernos de Argentina y Brasil, cuyas notas fueron rechazadas por Roa.

La nota de Chile fue entregada en la Cancillería por el Embajador Emilio Edwards Bello. Su contenido no se dio a conocer.

N. de la R.— Publicamos esta información por provenir de la UPI. En nuestra capital no ha sido confirmada.

VISTA DE PARADA para este 18...!
con sólo \$5.000

ELIJA LO QUE UD. QUIERA PARA LA FAMILIA

- AMBOS SPORTS PARA CABALLEROS \$ 18.000
- VESTIDOS ELEGANTES 7.800
- TERNITOS, NIROS . . . 13.900
- CHAQUETAS DE GAMUZA, SIETE OCTAVOS, TRAJES DOS PIEZAS, TERNOS, PANTALONES, ABRIGOS.

CREDITOS A SOLA FIRMA

Westlandia

10 DE JULIO 145

PINTURAS

BACO

PINTURAS para CUERO (a la proxima!)

Distribuidores:

PINTURAS ANDINA Dep. de Fábrica San. Diego 231

Sta Rosa 4645

Sin Concursos!

SOPAS

IPAL

regalan medias nylon

Laban

Llave 12 sobres vacíos de SOPAS IPAL a un Depósito Laban en Santiago y recibirá gratis un par de finísimas Medias Nylon LABAN 51 Gauge, con Costura!

Vaya enseguida a su almacén o rotisería y compre... al tiro... 12 Sopas Ipal. Comerá mejor... y vestirá mejor (Con Ipal y con Laban)

CANJES SOLO HASTA EL 30 DE OCTUBRE!

¡Cada paquete un banquete!

DEPOSITOS LABAN: Ahumada 208. Huérfanos 727.-Mac Iver 8. Monsaú 950.-Independencia 256.-Av. Irarrázaval 1515.

AMPLIFICADORES

MAGNIFICA CALIDAD TONAL PARA VENTA Y ARRIENDO

SAN MARTIN 457

INSTITUTO CIENCIAS ELECTRONICAS

Cirotario Blest dice tener la fórmula para resolver conflicto de los semifiscales

Se la propondrá al Presidente Alessandri si le concede una entrevista.— Gestión para que se condonen descuentos por días no trabajados.— Nueva concentración realizarán huelguistas hoy

Un nuevo día de huelga legal cumplieron ayer los empleados semifiscales que prestan sus servicios en las diferentes Cajas de Previsión del país, de acuerdo a la determinación adoptada al mediodía de ayer en una asamblea que celebraron en el local del gremio de la ETCE.

Este movimiento obedece a las pretensiones de estos funcionarios para conseguir del Gobierno que les sean reconocidas las diferencias de sueldos por aumentos de grados en el encasillamiento último, con motivo de la reestructuración a que fueron sometidos.

Como es de público conocimiento, el Gobierno ha enviado un proyecto al Parlamento, concediendo una bonificación de un 10 por ciento para esos personales, a contar del 1.º de mayo del año en curso. Asimismo, a través del Ministro del ramo, Eduardo Gomien, ha expresado que esta bonificación incidirá al sueldo imponible que percibían estos empleados antes de la reestructuración, exceptuando sólo aquellas asignaciones sobre las cuales nunca se han hecho imputaciones. Estas son, entre otras, las asignaciones por zona, por máquinas, viáticos, etc. Además, que la Caja Fiscal no dispone de los fondos necesarios para gastos superiores, como sería el caso de otorgar esta bonificación al 1.º de enero, como algunas personas han propuesto al ofrecerse colaborar en la solución del conflicto. Al respecto, hay que señalar la buena disposición habida en estos días por los presidentes de los Partidos Liberal, Conservador y Radical, quienes han sostenido entrevistas con los Ministros de Trabajo e Interior. Estos señores propusieron anteayer que se adoptara una determinación fuese aplicada, justamente, a contar del 1.º de enero, gestión que hasta el momento no ha prosperado.

TIENE LA FORMULA ASAMBLEA DE HOY

Además de diversas asambleas que constantemente están realizando los semifiscales para escuchar la cuenta de sus dirigentes, en relación a las gestiones que realizan ante diversos círculos en pos de encontrarle solución al conflicto, hoy habrá una nueva asamblea. En ésta deberá adoptarse una determinación en cuanto a suspender o prorrogar nuevamente el paro.

CON EL MINISTRO DEL INTERIOR CONVERSO AYER C. BLEST, PRESIDENTE DE LA CUT

Una entrevista con el Ministro del Interior celebró en la mañana de ayer el presidente de la Central Única de Trabajadores (CUT), Cirotario Blest Ríffo. Concurrió al despacho del Premier acompañado del presidente de una de las federaciones de los trabajadores de la Salud, Luis Freire. Le exhumó al doctor Sotero del Río, algunos problemas de los funcionarios de los servicios hospitalarios del país. Se refirió al atraso en el pago de sus sueldos, lo que originó un paro parcial en la mañana de ayer, algunos hospitales del área sur de la provincia de Santiago.

Una conferencia de prensa ofrecerá hoy Confederación de Trabajadores del Cobre

A las 18 horas de hoy ofrecerá una conferencia de prensa la Confederación de Trabajadores del Cobre, en su sede de Riquelme 515. En ella, los dirigentes darán a conocer diversos problemas relacionados con los trabajadores de este sector, como, asimismo, la situación producida con el pliego de peticiones de los empleados y obreros del mineral de cobre de Chuquibambilla. Por tales motivos, llegará a la capital en la mañana de hoy la totalidad de los dirigentes de la Confederación, tanto de Rancagua, como de Poteirillos y El Salvador.

NEGOCIACIONES

Mientras tanto, a las 18 horas de ayer, se reanudarán las negociaciones directas sobre el pliego de los trabajadores de Chuquibambilla. Como de costumbre, las sesiones entre las partes, o sea, entre representantes de la Chile Exploration Company y las directivas sindicales, se realizaron en las oficinas de Anaconda, de la cual la CHILEX es su subsidiaria.

JUNTA DE CONCILIACION

Además, mañana se reunirá, por última vez, la Junta Especial de Conciliación para la Gran Minería del Cobre, para conocer, ya, en forma definitiva, la posición de las partes referente a este asunto. En la sesión anterior, la Junta les solicitó llevar un pronunciamiento categórico al respecto. Por otra parte, se ha sabido que en esta ocasión la gerencia...

NEUEVA DIRECTIVA DE LA JUNTA DE VECINOS ROOSEVELT

Ultimamente, renovó su directiva la nueva Junta de Vecinos de la Población "Roosevelt", que tiene su sede en la calle Estados Unidos 1220, de la comuna de Las Barrancas. El directorio quedó compuesto de la siguiente manera:

Presidente, Ruperto Santana, reelegido; vicepresidente, Víctor Marín; secretario, Sergio Parra, reelegido; prosecretario, Alvaro Tricallotis, reelegido; tesoro, Héctor Garrido; prosecretario, Juan Aguirre; secretario de prensa y propaganda, Pedro Espinoza, reelegido; directores, Celedonio Peña, reelegido; Rolando Bastias, José Perelló, Gustavo Sepúlveda y Germán Valenzuela.

Esta entidad vecinal agrupa a más o menos mil familias de pobladores que obtuvieron viviendas en ese sector por intermedio de la Corporación de la Vivienda.

EN CAJA DE CARABINEROS:

Huelga de la ANES atrasó hasta el pago de asignaciones familiares

- Beneficiarios han debido hacer repetidos viajes a sus instituciones
- Caja de Carabineros trabaja con personal de emergencia.
- Los pagos han debido ser diferidos por otras fechas.

La actitud de los funcionarios semifiscales de proseguir en su movimiento huelguístico ha perjudicado enormemente a los imponentes de las diversas Cajas de Previsión del país, al no poder cobrar sus beneficios a que tienen derecho por falta de atención en estas oficinas. La huelga afecta a 14 provincias —aunque en forma parcial—. Pese a que los dirigentes dicen que el paro es total, esto no es efectivo. Pero, sea como fuere, los más perjudicados han sido aquellos modestos hogares de los pensionados y montepiados. Esto quedó fehacientemente demostrado en una rápida encuesta realizada ayer por LA NACION en la Caja de Previsión de Carabineros. He aquí las personas con quienes nos encontramos, mientras procedían a cobrar sus beneficios, gracias a la determinación adoptada por su vicepresidente ejecutivo, Humberto Arriagada Armut:

ROSA CONTRERAS.— Domiciliada en Población Clara Estrella, de Gran Avenida, debió concurrir a hacer cola

pensiones que debieron estar totalmente canceladas a más tardar el día 4 del presente. ETELVINA VALDES.— Vive en Exequiel Fernández y cobra 3 asignaciones familiares, por ella y dos hijos, por un total de \$ 5.600 mensuales cada una; o sea, la suma de \$ 16.800, lo que constituye el medio de vida y sustento. Al ser interrogada por LA NACION formuló una crítica a la huelga, que viene a gravar más su situación de la escasa asignación que percibe, al atrasarse su pago. Dijo: "Ojalá se arregle esto luego", porque si nos afecta a nosotros, mayormente les afecta a los jubilados del SSS, que perciben mínimas pensiones y son sus únicos medios de vida, sin posibilidad de trabajar por su avanzada edad.

ESTER CARTAGENA.— Cuenta con más de 60 años, y pese a su edad y dadas sus necesidades, debió concurrir tres veces a la Caja de Carabineros para poderse pagar la asignación familiar que percibe por ella, por \$ 5.600



CUATRO AFECTADOS.— De los miles de pensionados e imponentes de las Cajas de Previsión que no han podido recibir esos beneficios, debido a la huelga legal que mantienen los personales de dichos organismos, expresan sus quejas a LA NACION. Son ellos, de izquierda a derecha, Rosa Contreras, Plácido Burgos, Etlvina Valdés y Ester Cartagena.

en la Caja para pagarse de la asignación familiar que le corresponde por ella y sus cinco hijos. Regularmente, este pago se le efectúa en los primeros días del mes; pero ahora se atrásó por las razones indicadas, creando dificultades en su presupuesto.

PLACIDO BURGOS.— El ex sargento 1.º, Plácido Burgos, padre de cinco hijos, de los cuales dos son menores que estudian, debió pagarse sólo ayer su pensión que tenía que recibir en los primeros días del mes. Vive en Amunátegui 45, y debió concurrir en varias oportunidades a Santo Domingo 940 para conocer la fecha en que se le pagaría su pensión, que es el único medio de vida con que cuenta, pese a su edad de cerca de los 60 años. El es uno de los tantos casos que se han visto afectados por la huelga y que, gracias a la determinación del vicepresidente de la institución, Humberto Arriagada Armut, se logró obviar mediante el pago, por medio de personal de emergencia, de las

mensuales, desde Bernal del Mercado, pasada la Estación Central, donde vive. Para ella son un gran sacrificio estos viajes, debido a las dolencias que la aquejan; pero, la huelga impidió que esta suma le fuera pagada en su debida oportunidad.

Así como estos casos, han sido innumerables los pensionados, montepiados y beneficiarios de asignaciones familiares, que han tenido que seguir este vía crucis para poder contar con los emolumentos que les permiten vivir.

Mientras LA NACION hacía su encuesta ayer, por los parlantes interiores de la Caja se informó que los pagos a jefes, oficiales, Investigaciones, personal a contrata, se harían hoy, de 8 a 16 horas, en labor ininterumpida, con personal de emergencia. Agregaron que los cambios y errores que podían presentarse en las boletas de pagos se debían a la situación anormal.

BREVES GREMIALES Gobierno no ha alterado su posición ante conflicto de los semifiscales

Así lo expresó el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Eduardo Gomien, a dirigentes de la ANES.

"El Gobierno no ha alterado en ningún momento su pensamiento y decisión respecto de la bonificación para el personal semifiscal y seguirá impulsando ante el Congreso el proyecto de ley ya presentado, que consulta una bonificación del diez por ciento sobre los sueldos de estos empleados, a contar desde el 1.º de mayo del año en curso.

Así respondió el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Eduardo Gomien Díaz, a una comisión de dirigentes y asambleístas que lo visitó ayer en su despacho.

Los dirigentes expresaron al Ministro que su visita tenía por objeto consultarle si el Gobierno había modificado su pensamiento respecto a la bonificación que se ha anunciado para el personal de empleados semifiscales.

La respuesta del Ministro Gomien fue categórica en cuanto a que el Ejecutivo mantiene firmemente su criterio de dar al personal semifiscal una bonificación equivalente al diez por ciento sobre sus sueldos, con efecto retroactivo desde el 1.º de mayo último, como lo ha propiciado en el mensaje que envió al Parlamento.

Como se sabe, la huelga declarada por los empleados semifiscales y que mantiene sin atención a los imponentes de las Cajas de Previsión desde hace 15 días, se fundamenta, según lo han declarado los dirigentes, en el rechazo que este personal hace de la bonificación, y en la exigencia que plantean de un reajuste de sueldos que les compense de la pérdida de grados que —según lo afirman— habrían sufrido con motivo de la reestructuración de los Servicios Semifiscales.

Hoy se celebran 36 años de dictación de la primera ley para EE. Particulares

Hoy se cumplen treinta y seis años de la fecha en que fuera aprobada por el Congreso Nacional la primitiva legislación de Protección para los Empleados Particulares del país, que llevó el número 4.059 del 8 de septiembre de 1924, durante la presidencia de don Arturo Alessandri Palma.

AGROPACION DE REPORTE

La Agrupación de Reporteros de Trabajo, Municipalidad y Salud Pública, está citada a reunión general, para mañana, a las 18.30 horas, en Huérfanos 1248. Se pide, para tratar sobre próximo aniversario y otorgamiento de un diploma al mejor dirigente gremial.

Hoy informarán sobre próximo Congreso de Oficiales de Correos

Hoy, a las 19 horas, en el Restaurante "Santiago", se llevará a efecto un coctel, organizado por la Comisión que prepara el Primer Congreso Nacional de Oficiales de Correos de Chile. Para dar a conocer los objetivos de este torneo y plantear los problemas del gremio, la Comisión Organizadora ha invitado a los reporteros de prensa y radio especializados en asuntos gremiales.

CONSULTORIO DE LEYES SOCIALES

ASIGNACION FAMILIAR DE OBREROS CESANTES.

Consulta N.º 19

Señor redactor del "Consultorio de Leyes Sociales", Diario LA NACION.— Santiago. Distinguido señor: Mucho le voy a agradecer si usted se digna estudiar el caso que le propongo y me hace saber la respuesta a través de LA NACION, en lo posible en la edición del día jueves, que nunca dejo de comprar.

Es el caso que, debido a una reducción del trabajo en la fábrica donde prestaba mis servicios desde hace cinco años, por supresión de una sección, me encuentro cesante desde hace dos meses. Con tal motivo he perdido las asignaciones familiares que cobraba por mi esposa y dos hijos, ya que este beneficio era pagado por la firma, según lo convenido con la directiva del sindicato.

Me han informado que los obreros cesantes que perciben ayudas por cesantía, como es mi caso, tienen también derecho a las asignaciones familiares que la firma no nos ha pagado este beneficio debido a que la firma no le corresponde hacerlo a ella, sino que al Servicio de Seguro Social. También me dicen que estudian este problema y esperan resoluciones, pero el caso es que mi situación es muy apremiante y no puedo continuar así, pero, por lo que deseo que ustedes, con el buen espíritu que han venido demostrando para con los necesitados a través de ese Consultorio, tengan la bondad de aclarar el trámite e ilustrarme para reclamar donde corresponde el pago de los beneficios que me han sido arrebatados. Quedo muy agradecido de ustedes y les saludó respetuosamente. John Herrera Santos, Los Angeles.

R.— Efectivamente, conforme a la Ley 13.305, los obreros cesantes debido al cierre de la fábrica o empresa, de reducciones de personal o de jornada, con disminución de salarios, los artículos 52, 53, 54 y 55 de la Ley 13.305 que tratan sobre el particular para poder acceder a las asignaciones (10 años). La asignación familiar de cesantía debe tener a lo menos, ciento cuatro semanas de beneficios (seis meses). La asignación familiar de cesantía es incompatible con cualquiera otra y no podrá exceder de seis meses.

El pago de estas asignaciones debe hacerse directamente por el Servicio de Seguro Social o por las Cajas de Compensación, si las hay, aunque en la práctica estas se rigen por el régimen convencional de asignación familiar. La cancelación debe hacerse por el Seguro Social conjuntamente con el pago del subsidio de cesantía.

Incluso, los obreros cesantes por otras causas, que no sean cierre de fábrica, reducción de faenas o disminución de jornada y de salarios, tienen también derecho a asignación familiar durante el período en que cobren subsidio de cesantía, beneficio que también debe pagar directamente el Servicio de Seguro Social.

Puede usted, pues, reclamar su derecho en la Oficina del Servicio de Seguro Social que corresponda a su domicilio. Le deseamos éxito en los trámites que se inicien sobre la labor de esta Sección del diario.

PENSION DE VIUEZ DEL SEGURO SOCIAL

Consulta N.º 20.

"San Bernardo, 2 de septiembre de 1960.

Señor redactor del "Consultorio de Leyes Sociales", Diario LA NACION, Santiago. Distinguido señor: Le ruego me perdone por molestia que voy a causarle con estas líneas, pero necesito su consejo. Mi caso es el siguiente: soy asegurado del Servicio de Seguro Social desde 1929 a 1955. Me encuentro enferma e invalida. Mi marido está actualmente acogido a pensión de vejez, por tener 65 años de edad. Por mi parte, a mí me faltan 5 años para acogerme también a este beneficio. Lo que deseo aclarar es si, en caso de fallecer mi esposo, que tiene su salud muy quebrantada, quedaré yo con pensión del Servicio de Seguro Social, a pesar de que me faltan los últimos cinco años de imposiciones o si deberá esperar cumplir los 65 años para tener derecho a la pensión. Esperando me aclare el punto, le saludó muy atentamente. Carnet 86834, San Bernardo.

R.— Nos remitimos a lo ya dicho en un caso similar en nuestra respuesta a la Consulta N.º 12, que se publicó en la edición del 30 de agosto último. Usted, al fallecer su esposo, tendrá derecho a pensión de viudez, de carácter vitalicio, por el hecho de encontrarse usted inválida en la actualidad, conforme a lo que establece el artículo 41 de la Ley 10.838. En cuanto a su derecho personal a una pensión de invalidez, sería cuestión de examinar su caso con mayores antecedentes. Manifiesta usted en su carta que los médicos le aconsejan una operación que usted resiste por su edad. De ella deducimos que su caso no está resuelto del todo, desde el punto de vista médico. Si le quedan dudas o puntos por aclarar, escribanos nuevamente. Tendremos mucho gusto en servirle en todo lo posible.

N. de la R.— Nos dirigimos a la consultante doña Sofía Martínez, calle Manuel Rodríguez 744, Osorno. La consulta que nos ha formulado escapa al papel de este Consultorio, que atiende a relaciones puestas con la legislación del Trabajo y Previsión. El asunto que le preocupa es del resorte de las autoridades del Ministerio de Educación Pública.

SE ALEJA POSIBILIDAD DE UN PARO EN LA ETCE

El personal de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado suspendió su asamblea de ayer tarde, para conocer el resultado de la entrevista que tendrán sus dirigentes, hoy, a las 11 horas, con el Subsecretario de Transportes, Raúl Salvestrini.

Según lo manifestado anoche por los dirigentes es probable que esta reunión sean resueltos los problemas que afectan a este sector de trabajadores y, por lo tanto, no se produciría el paro que se rumoreaba debería ser decidido ayer en asamblea, por sus peticiones económicas y en adhesión a la ANES.

Por otra parte, se supo anoche que existía la posibilidad de que a estos personales se les conceda una gratificación y un adelanto en el pago del sueldo correspondiente al presente mes. Esto, de ser efectivo, alejaría toda posibilidad de que los choferes de la ETCE realicen un paro que sólo a través de rumores, se había anunciado.

Viviendas para los obreros de la Papelera, que trabajan en Santiago

El sábado se realizará ceremonia en la cual se pondrá en marcha un plan de construcciones de acuerdo al DFL. N.º 2.— Labor en común entre los sindicatos, la empresa y la CORVI.

Dos grupos de viviendas, que en total sumarán 320 confortables casas, serán construidas para igual número de obreros de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A., que trabajan en Santiago. La puesta en marcha de estas obras, gracias a un convenio entre los obreros que pasarán a ser propietarios, y la CORVI, se realizará el próximo sábado en una ceremonia que tendrá lugar a las 10.30 horas.

Con arreglo a disposiciones del DFL N.º 2 sobre Plan Habitacional y contando con la efectiva cooperación de la Cía Manufacturera de Papeles y Cartones, 181 obreros de la Sección Productos de Papel y Bodegas Sanit. Elena dispondrán de viviendas de dos pisos en el sector comprendido entre la Avenida Vicuña Mackenna (a la altura de la cuadra 30) y la calle Lira. Las 139 casas restantes, destinadas a obreros de los mismos centros de trabajo, serán construidas en el sector denominado La Granja, en el camino que une a Santiago con Puente Alto.

LA CEREMONIA DEL SABADO El próximo sábado a las 10.30 horas, en terrenos que quedan frente a la Avenida Sebastián Bach, entre Vicuña Mackenna y Lira, se realizará una ceremonia de iniciación de las obras que comenzará con la construcción de 82 casas en ese sector y 64 en el camino a Puente Alto. En esa oportunidad, en presencia de los futuros propietarios, ha-

rán uso de la palabra el Gerente General de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, señor Ernesto Ayala; el vicepresidente de la CORVI, señor Ernesto Pinto Lagarrigue; el presidente del Sindicato de la Sección Productos de Papel, señor Emilio Fernández; y el presidente del Sindicato Bodegas Sanit. Elena, señor José Alvarado.

SERAN PROPIETARIOS El caso del cual estamos informando representa el primero de colaboración entre obreros, empresarios y la CORVI, que permitirá la construcción masiva de viviendas para operarios de una misma empresa. Y ello, gracias a la buena disposición tanto de los sindicatos de la Empresa como de la Corporación de la Vivienda.

Esto hará posible la construcción de los grupos de viviendas, que los obreros empiezan a pagar en forma de cuotas de ahorro para la vivienda, de acuerdo a lo dispuesto en el DFL N.º 2.

En consecuencia, 320 obreros de la Papelera están próximos a ver realizado el sueño de tener casa propia. Se espera tener terminado el total de las viviendas dentro de un plazo de dos años. Especial dedicación a esta obra, cuya construcción se inicia, han tenido las directivas sindicales de la Fábrica de Productos de Papel y Bodegas Santa Elena.



CELEBRARON 36.º ANIVERSARIO.— El Centro de Madres "Rosa Esther Rodríguez de Alessandri", de la Población Juan Antonio Ríos N.º 2, celebró el tercer aniversario de su fundación recientemente. Con este motivo, sus asociadas se congregaron en una once, en el Café São Paulo, de la calle Huérfanos. La lente de LA NACION captó a las asistentes, durante el desarrollo de dicho día. El directorio de esta institución está formado por: presidenta, Ana Contreras de García; secretaria, Esmeralda Benítez de Sepúlveda; prosecretaria, Rosalba Arellano; y directora, Teresa Endara de Samsarrieg. Numerosas son las obras sociales que realiza este Centro, en la población mencionada. Hace poco creó una escuela para enseñar primeros auxilios a la juventud de este sector, quienes ya están atendiendo cuanto caso de urgencia se presenta, por motivos de accidentes u otros.



Aquí ROMA POR Edwin HARRINGTON ENVIADO ESPECIAL ROMA MCMLX



FOLKLORE.— El púgil Lanbretta, en el "violao" y el basquetbolista Rosa Branca, en el "pan-deiro", tocan música de la tierra distante. El nadador Manoel Dos Santos (centro), escucha conmovido.— (Foto de Edwin Harrington).

Brasil, equipo parejo, con talento personal

Jerry Lucas es, a juicio de Amaury y Wlamir, el mejor jugador del básquetbol olímpico de México, Puerto Rico y Filipinas, han crecido mucho.

ROMA, 7 (UPI).— por Edwin Harrington, enviado especial de LA NACION.— (Gentileza de Aerolíneas Argentinas).— Acompañado por el fotógrafo de "El Mercurio" de Antofagasta, Rolando Gómez, que colabora gentilmente con este enviado especial, he visitado a los basquetbolistas brasileños, que han resultado la sensación del torneo, luego de la estrechecida lucha con los rusos. En ese momento, están en la habitación Amaury Pasos, el 4 de Brasil (que recuerda al Yul Brynner del Mundial?) y el capitán del cuadro, el No. 5, Wlamir Marqués, de fabulosa puntería y agilidad. Son muchachos gentiles y cordiales. Incluso Amaury maneja perfectamente el español y oficia de traductor de Wlamir.

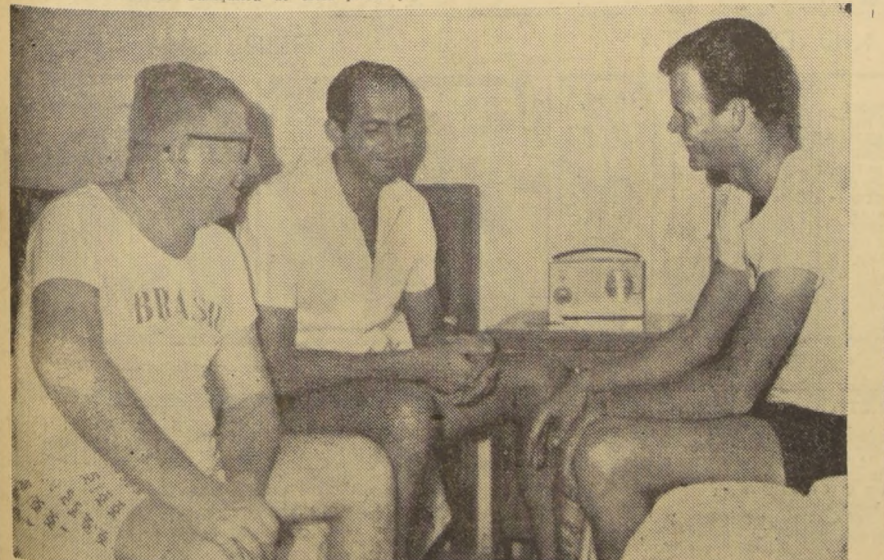
La charla se realizó la tarde del jueves. En la noche deben jugar con Italia en su primer partido de semifinales y están tranquilos. —Italia es tan difícil como cualquier otro, apunta Amaury. Yo creo que debemos ganar, porque estamos jugando mejor. No creo que nos afecte que nos griten en contra. Los dos tenemos que apuntar al cesto y en esto nosotros no nos quedaremos atrás. Efectivamente, en la noche han vencido a Italia estrechamente y en tiempo suplementario.

Lucas, la figura máxima. Cuando les pregunto cuál ha sido el valor más destacado del torneo hasta el momento, ambos coinciden en que ha sido Jerry Lucas, el formidable No. 11, universitario formado de E.O.G, que destaca desde cualquier posición. —Y Oscar Robertson, el famoso?, les pregunto. —Es bueno, dice dubitativamente Wlamir, pero es muy artificioso, demasiado espectacular. El buen básquetbol es serio. —Es un malabarista del balón. Interviene Amaury, pero no cree que sea más efectivo que Lucas. Incluso, Jerry West, el No. 3, que mueve el balón desde atrás y marca como ninguno, es —en mi opinión— mejor que Robertson. Yo, personalmente, no quedo muy convencido, porque el espíritu Robertson es de lo mejor que haya visto. Les pregunto a qué obedece este cambio tan radical en relación con el Panamericano de Chicago, en que Brasil perdió incluso con México.

Más básquetbol que en Melbourne. ¿Qué tal el básquetbol que se ha jugado aquí? —Muy superior a Melbourne. Todos los equipos han mejorado considerablemente. El básquetbol europeo, más rígido, de mucha fortaleza física y buena puntería, me parece muy promisorio. Además, los equipos chicanos han crecido. México, Puerto Rico y Filipinas, traen equipos muy superiores a los que llevaron a Chile. Los equipos europeos, salvo Francia, que ha desmejorado mucho en mi opinión, pronto se pondrán a la altura de los más destacados. Nosotros estábamos muy mal en los lanzamientos. En Córdoba fue un desastre. Pero a través de un entrenamiento intensivo, de lanzar y lanzar durante muchas horas al día, ya ve usted que hemos superado ese problema mejor, en cuando a lanzamiento. Además, tengo unos chicos jóvenes que no han tenido oportunidad de jugar, pero que pueden entrar en los próximos partidos. Moisés, Mosquito y Fernando, a quienes ustedes vieron en Chile.

Equipo equilibrado. Responde Wlamir, porque Amaury no estuvo en Chicago. —A varias razones. Una es que estamos mejor entrenados. Kanela ha trabajado más tiempo con nosotros. Otra es que contamos esta vez con mejores reservas. Antes, en Chile, incluso con omisión del Mundial, cada vez que salía alguno de los cinco titulares, el conjunto bajaba notablemente. Ahora, cada cierto tiempo, Togo Kanela nos hace salir del campo para descansar un poco, e incluye a Rosabranca, Sucar (un grandote de 2.02) o a Yatir, a quienes ustedes conocen. Cualquiera de éstos puede jugar.

Se ha hecho tarde, la charla se ha alargado y los basquetbolistas brasileños deben jugar a las nueve de la noche con Italia. Se van a comer ligeramente para irse al Palazzetto con tiempo, y ver jugar a Estados Unidos con Yugoslavia. E. H. F.



OPTIMISTAS.— Kanela, Amaury y Wlamir son riens antes del partido con Italia. Ganaremos esta noche, dijeron a Edwin Harrington mientras el enviado de LA NACION les tomaba la foto. Y realmente vencieron.

GANÓ GRECIA: Argentina, 2º en Yachting

Censuran a los italianos por su reclamo antideportivo que descalificó al yate Tango

NAPOLES, 7.— (UPI).— Argentina ganó hoy la medalla de plata en las clases Dragón del torneo olímpico de yachting, desplazando a Italia del segundo lugar. Anteriormente las posiciones finales en esta clase fueron dadas, dejando a Grecia en primer lugar, seguida de Italia y Argentina, pero las posiciones fueron posteriormente corregidas por los jueces, quedando Argentina en el segundo puesto y bajando Italia al tercero. Grecia ganó con 6.733 puntos, Argentina quedó con 5.715, e Italia con 5.705 puntos.

PROTESTA ITALIA

NAPOLES, 7.— (UPI).— El yate argentino "Tango", al que ayer se había adjudicado el triunfo en las competencias de clase Dragón, fue descalificado por una protesta presentada antes de la regata por Italia. Antonio Cosentino, timonel del yate italiano "Venitia", presentó su protesta cuatro minutos antes de comenzar la sexta regata, afirmando que la nave argentina tocó a la suya por la proa, lo que constituye una violación de los reglamentos de navegación. Tal protesta puede ser presentada en un plazo de cinco minutos antes de comenzar una prueba, mientras los yates maniobran para situarse en posición.

Argentina ganó la carrera y se situó a la cabeza de la clasificación general, pero sólo hasta que se anunció la descalificación. Muchos competidores expresaron su opinión de que la protesta italiana careció de espíritu deportivo.

UN JUICIO

Paul Bert Elvetroem, de Dinamarca, a quien se considera el mejor yataista del mundo, con cuatro medallas de oro olímpicas consecutivas, dijo que estaba muy disgustado con la protesta italiana. "Me molesta mucho que los italianos hagan tal cosa", dijo Elvetroem. "Fue injusto. Es parte del reglamento, pero si uno ha de participar así en las regatas, jamás se vería una arrancada leal. Yo no quería navegar con yataistas como los italianos".

CON NUEVO RECORD: Triple triunfo americano en la final del disco

1.º Oerter, 59.19 metros, 2.º y 3.º, Babka y Cochran

ROMA, 7 (UPI).— Al Oerter, de Estados Unidos, ganó hoy la final del disco del torneo olímpico, estableciendo un nuevo record olímpico, con 59.19 metros. La marca anterior pertenecía al mismo Oerter, con los 58.43 metros, que lanzó en las eliminatorias. Rusia quedó segunda. Italia se clasificó tercera. Los puestos restantes serán decididos por las pruebas adicionales de mañana. El campeonato individual fue ganado por el ruso B. Shaklin. El japonés T. Ono ganó la medalla de plata, en tanto que el ruso Y. Titov, se adjudicó la de bronce.



BELLEZA.— La deliciosa noruega Thor Valdsen, elige su jabalina durante la rueda eliminatoria. En la prueba de Marlene Ahrens se concentraron las atletas más hermosas que concurrirán a Roma. (FOTO UPI)

En gimnasia, primero Japón

El ruso Shaklin ganó el título individual

ROMA, 7 (UPI).— Japón ganó hoy el Campeonato Olímpico de Gimnasia por equipos, para varones. Rusia quedó segunda. Italia se clasificó tercera. Los puestos restantes serán decididos por las pruebas adicionales de mañana. El campeonato individual fue ganado por el ruso B. Shaklin. El japonés T. Ono ganó la medalla de plata, en tanto que el ruso Y. Titov, se adjudicó la de bronce.

SERIES Y SEMIFINAL DE POSTA 4x400 METROS

Gran lucha entre EE.UU., Sud Africa y Alemania en la final

ROMA, 7.— (UPI).— Pruebas de 400 metros relevos: los primeros tres equipos de cada eliminatoria se clasifican para las semifinales. Primera serie: 1.º Alemania (K. C. Kaufman, J. Kaiser, H. Reske y M. Kinder), con 3'10"; 2.º Canadá, con 3'10"; 3.º Yugoslavia, 4.º Finlandia y 5.º Puerto Rico. Segunda serie: 1.º Antillas (G. Kerr, J. Wedderburn, K. Gardner, Malcolm Spencer), con 3'09"; 2.º Polonia, con 3'09"; 3.º Italia, con 3'09"; 4.º Tercera serie: 1.º Suiza (K.R. Weber, E. Zaugg, H. Bruder y E. Waegli), con 3'14"; 2.º Unión Sudafricana, con 3'16"; 3.º Gran Bretaña, con 3'21"; 4.º Grecia, con 3'21"; 5.º Cuarta serie: 1.º Estados Unidos (J. Yermann, Young, G. Davis y O. Davis), con 3'10"; 2.º Ghana, con 3'10"; 3.º Suecia, con 3'10"; 4.º Checoslovaquia, con 3'11"; 5.º Rusia, con 3'12"; 6.º

SEMIFINALES ROMA, 7.— (UPI).— Estados Unidos y Sudáfrica ganaron hoy las dos series semifinales de la posta de cuatro por 400 metros planos del torneo olímpico de atletismo. Los norteamericanos ganaron la primera serie en 3'05" 4/10; los sudafricanos ganaron la segunda en 3'06" 4/10. Se clasificaron también, Argentina, con 3'07" 4/10; Gran Bretaña, con 3'07" 5/10. Fueron eliminadas Italia, Canadá y Yugoslavia.

Don Bragg saltó 4,70 en garrocha

Es otro record olímpico. 2.º se clasificó Morris, también de USA

ROMA, 7 (UPI).— Don Bragg, de Estados Unidos, ganó esta tarde la prueba de salto con garrocha del Torneo Olímpico de Atletismo, estableciendo un nuevo record olímpico. Ron Morris, de Estados Unidos, se clasificó segundo, y Ellis Landstrom, de Finlandia, tercero. Bragg saltó 4.70 metros, superando el record de 4.56 metros, establecido en Melbourne por el norteamericano Bob Richards. Morris, saltó 4.60, y Landstrom, 4.55. G. Cruz, de Puerto Rico, ocupó el cuarto puesto, también con 4.55, seguido de G. Malcher, de Alemania, con 4.50 metros y M. Sutinenn, de Finlandia, e I. Petrenko, de Rusia, ambos empatados también con 4.50, pero en más intentos que Malcher.

TAQUIMETRO ZEISS CENTESIMAL USADO VENDIDO DE OCASION VER Y TRATAR: MIRAFLORES 144

Un nuevo libro de Alone Memorialistas Chilenos (Crónicas Literarias) Recuerdos, confesiones, retratos de cuerpo presente, o sea, memorias personales, incluso confidenciales e íntimas, analizadas por el gran crítico a través de las obras de Pineda Vásquez, Egoña, José Zapiola, Crescente Errázuriz, Augusto Orrego Luco, Carlos Vicuña Fuentes, Martiniano Poblete, María Carolina Geel, Darío Ovalle Castillo, Aurelio Núñez Morgado, Ramón Subercaseaux Vicuña, Abdón Cifuentes, Martina Barros de Orrego, Luis Montt, Francisco R. Undurraga, Armando Donoso, Ricardo Cox Méndez, Benjamín Subercaseaux, Fanor Velasco, Emilio Rodríguez Mendoza, Samuel A. Lillo, Ricardo Puelma, Alberto Ried, Luis Oyarzún, Juan Urzúa, Carlos María Lynch, Benedicte Chuaqui, Jorge Délano (Coke), Fernando Santiván y René Montero. Un libro que, por tratar de un tema tan apasionante, entretiene como la mejor novela y en cuyas páginas Alone hace una vez más gala de su ingenio y de su maestría de escritor. Precio: E° 2,30

JUEGAN ESTA NOCHE:

Colo Colo - U. Técnica y Ferroviarios - Palestino

Atractiva jornada en Nataniel. En el preliminar se miden los quintetos femeninos de Colo Colo y Dávila Baeza.

Esta noche prosigue, en el Gimnasio de la Federación, la disputa de la décima fecha del torneo oficial de básquetbol de Santiago. El programa será triple, ya que fuera de los lanzamientos anunciados entre Colo Colo-Universidad Técnica y Ferroviarios-Palestino, se realizará un match femenino entre Colo Colo y Dávila Baeza, partido adelantado por la Asociación en vista del próximo viaje de las estrellas "albas" a Quito.

En el encuentro de fondo, Ferroviarios será rival de naucho riesgo para Palestino, ya que este año ha brindado buenas actuaciones y sólo ha sido derrotado por marcadores muy apretados. Tiene 6 puntos en la tabla, y está ubicado a uno de su ocular rival.

PROGRAMA

El programa completo de la reunión de esta noche es el siguiente: 19.45 horas, Colo Colo-Dávila Baeza, equipos femeninos; 20.45, Colo Colo-Universidad Técnica, y 21.45, Ferroviarios-Palestino.

RESERVAS:

Magallanes goleó a Iberia: 7 a 1

Finalizó ayer la 8a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de los equipos reservas. En la cancha del Estadio Maestranza, Universidad Técnica venció a San Bernardo,

por 4 a 2; en San Eugenio, Palestino derrotó a primera hora a Santiago Morning, por 2 a 0; y en el match de fondo, Magallanes goleó a Iberia por 7 a 1.

WALTERIO SASTRE HECHURAS FINAS A E° 16 TRABAJO A MANO POR SUS DUEÑOS Y OPERARIOS COMPETENTES SABADOS ABIERTO TODO EL DIA PUENTE 559 3° PISO-OF. 5 FONO 89556

Asociación Central de Fútbol de Chile CURSO PARA ARBITROS PROFESIONALES. Llámanse a concurso de inscripción a todas las personas que deseen ingresar al curso gratuito de aspirantes a árbitros profesionales de fútbol, que auspiciará el Comité de Árbitros Profesionales de la Asociación Central de Fútbol de Chile, dictado por el árbitro internacional, señor Diego de Leo.

Futboleras

DIEGO DE LEO, juez italiano, no ha sido contratado como árbitro de la Asociación Central de Fútbol. Sus funciones específicas son de profesor de los cursos de Árbitros y Asesor Técnico del Comité. Sólo en casos muy calificados, como enfermedad o ausencia especial de algunos árbitros, pueden ser utilizados sus servicios en las canchas. Su condición de profesor de nuevos árbitros y crítico de los actuales, le impide exponerse a las contingencias desfavorables que en cualquier arbitraje se le pueden presentar; lo que le haría perder autoridad sobre sus dirigidos.

EN LOS CLUBES, como Federación Católica, que tienen ubicaciones peligrosas en la tabla de posiciones, sigue "el mar de fondo". En Audax y Rangers, que han obtenido algunos puntos recientemente, los problemas en parte se han ido superando.

UNA OLA de protestas de las autoridades de aquellas ciudades que no han sido consideradas subseces del Mundial han despertado las designaciones de Arica, Santiago, Viña del Mar y Rancagua, como únicos escenarios de los próximos días con el entrenador Fernando Riera, a objeto de plantear las próximas actividades del plantel nacional.

SUBLENSE, de Chillán, tomó drásticas medidas contra 5 jugadores de su equipo juvenil, que no se presentaron a jugar un match por la competencia local. Suspendió por dos años a los siguientes jugadores: Beltrán, Cerda, Ibañez, Fuentes, Mena y Fernández, quienes en dicho lapso no podrán actuar oficialmente por ningún equipo.

No hay duda que la medida del Sublense junto con ser severa es ejemplarizadora, para jugadores que hacen sus primeras armas en el fútbol.

Alcalde de Antofagasta viene a pelear subsece del Mundial

Viajará el próximo lunes en compañía del dirigente, Dr. Alberto Calvo.

El lunes próximo viajarán a la capital, el Alcalde de Antofagasta, señor Santiago Gajardo y el Asesor del Comité Pro Estadio Regional, Dr. Alberto Calvo, con el objeto de darle un corte a la real situación en que se halla dicha ciudad como postulante a una subsece del Campeonato Mundial de Fútbol.

Sesión de Medicina Deportiva habrá hoy a las 19.30

Según los dirigentes nortinos, Antofagasta está en situación de contar con un Estadio para el torneo de 1962, y por lo tanto el Comité Ejecutivo del Mundial debe mantener la elección primitiva realizada en este sentido. Por otra parte, activarán las gestiones con las autoridades gubernativas a fin de que se dispongan los fondos necesarios para que se inicie cuanto antes la obra. Es decir, que la capital del norte no pierde las esperanzas de ser subsece de la justa máxima del fútbol mundial.

Controversia por el match Sánchez-Jofré

MEXICO, 7 (UPI).— El pugilista mexicano Eloy Sánchez, a quien la Asociación Nacional de Boxeo designó ayer "boxeador del mes", quedará excluido de los cuadriláteros de México de su contrato para defender la corona de peso gallo en Los Angeles. El anuncio fue hecho aquí por la Comisión de Boxeo del distrito federal.

El futuro de la pelea de peso gallo proyectada por el promotor George Parnassus es hoy incierto en vista de la reacción variada que ha provocado. El anuncio fue hecho en una sesión de trabajo de la A. N. B. efectuada aquí. La convención continuará mañana en Acapulco.

Luis Spota, presidente de la Comisión local, declaró que Eloy, o cualquier pugilista mexicano que suba a un cuadrilátero de California, quedará suspendido por tiempo indefinido en el boxeo mexicano. La decisión se basó en la presunta "discriminación" contra los boxeadores mexicanos en California.

Parnassus había contratado al titular mundial de peso gallo, José Becerra, para defender su corona contra el brasileño Eder Jofré, clasificado en el primer puesto del ranking mensual de la A. N. B., dado a la publicidad ayer.

Sin embargo, cuando Becerra anunció su retiro en Ciudad Juárez la semana pasada, tras ser puesto fuera de combate por Sánchez, Parnassus le reemplazó con Sánchez y solicitó la aprobación de la pelea por la A. N. B., como pelea por el título.

Anthony Petronella, presidente de la Comisión de Clasificaciones de A. N. B., dijo que es partidario de reconocer el encuentro Sánchez-Jofré como pelea por el campeonato, con la condición que el ganador se enfrente al vencedor de una pelea entre el irlandés Gilroy y el francés A. Hallim.

QUIEBRES RAPIDOS

LA COMPETENCIA oficial de los equipos de la Asociación Santiaguina entró a sus fases finales con cinco equipos agrupados en los dos primeros lugares de la tabla. Ellos son: Sirio, con 8; Colo Colo, Luis Marambio, Palestino y Unión Española, con 7; todos con nueve partidos jugados.

Cinco son las programaciones que restan de este torneo que a no dudarlo, será recordado como uno de los más disputados y de mejor nivel técnico. Son las siguientes: hoy, en el Gimnasio de la Federación, Colo Colo-U. Técnica y Ferroviarios-Palestino; domingo 11, Read-U. Española y Luis Marambio-Sirio; martes 13, Internacional-Sirio y Audax-Italiano-Unión Española; jueves 15, en Famae, Nacional-Read y Famae-Palestino; domingo 18, Luis Marambio-Universidad Técnica y Colo Colo-Ferroviarios.

TRES ASOCIACIONES de provincias ya iniciaron gestiones ante la Federación, a fin de lograr para el día de los partidos eliminatorios, en las diferentes zonas. Estas Asociaciones son: Buin, Curicó

FUE PROGRAMADA por la Asociación Femenina de Básquetbol la actividad deportiva de este domingo, con encuentros a disputarse en diferentes canchas y a las horas que se indican: Gimnasio Federación: 16, 17 y 18 horas, Colo Colo-Magallanes, tres divisiones. Cancha Cabrera Gana-Primavera, tres divisiones. Gimnasio Famae: Chile-Brasil-Famae, tres divisiones, la tercera a las 16 horas. Cancha Ferroviarios: 15.30 y 16.30 horas, Sergio Gálvez-Iberia, segunda y primera divisiones; 17.30, 18.30 y 19.30 horas, Santiago Morning - Ferroviarios. Cancha Madema: 16, 17 y 18 horas, Dávila Baeza-Favee, 3 divisiones. Cancha Yarur: 16 y 17 horas, Vestes-LAN-Chile, segunda y primera divisiones; 18 y 19 horas, Gimnástico Arturo Prat-Juan Yarur, segunda y primera divisiones.

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

Fútbol de Asociaciones y Ligas de hoy, el sábado y domingo

Los dirigentes de fútbol de Santiago y comunas han fijado los siguientes programas para ruedas de esta tarde, sábado y domingo en las canchas que se indican:

ASOCIACION FLORENTINO ALONSO. Hoy se juega la tercera fecha siendo el partido de más interés el que sostendrán Faloza, puntero del torneo con 12 puntos, con Suplementos de Plaza Argentina. Se juega en la cancha de Carrascal del primero. En cancha Norteamérica: Fucac con Charcarita. Cancha Cementerio Católico: Canillitas, Sector Central con Mercado Alameda, y en la cancha Patronato San Ramón: Buses ETCE con Propagandistas. ASOCIACION COMERCIAL DE DEPORTES. El sábado se juega la segunda rueda.

ESTADIO LO SAEZ.— 15 horas: CIC con Aycaster, primera división. 16.15 horas: William Balfour con Ch. Chilena de Electricidad, división de honor.

ESTADIO INSA.— 15 horas: Mc. Cann Erickson con Saavedra Benard, primera división. 16.15 horas: Insa con Codina, división de honor.

CANCHA LOS LEONES.— 15 horas: Ducal con Weis Scott, división de honor. 16.15 horas: Duncan Fox con Fereireira Santiago, división de honor.

ASOCIACION QUINTA NORMAL. El domingo se juega la sexta fecha con tres equipos, que inician sus partidos a las 14.15 y 16 horas.

ESTADIO ZAMBRANO.— (Serie de honor).— Cancha No 1: Klockmann con Juan García. Cancha No 2: Julio Riel con Blue Star.

CANCHA LA ESTRELLA DE ORO.— (Serie de Ascenso).— Juventud y Progreso con Mecánico.

ASOCIACION GENERAL JOSE VELASQUEZ. El domingo se juega la última fecha de la primera rueda, con partidos que se inician con los terceros equipos. En la mañana, a las 9.15 horas, y en la tarde, a las 14 horas.

EN LA MAÑANA Cancha Liga Obreros Municipales No 3.— Francisco Alonso con Deportivo Solari. Cancha Asociación No 1.— Santiago Juniors con Hormazabal, segundos equipos. 11 horas: Los Ambrosios con Embajador Quintana, segundos equipos.

EN LA TARDE Cancha Máximo Garay.— Deportivo Latorre con Máximo Garay. Cancha Latorre.— Unión Bélgica con Hormazabal. Cancha Asociación No 1.— Población Velásquez con J. Innovación. Cancha Asociación No 2.— Juventud Dibán con Población Igualdad y Trabajo. Cancha Asociación.

Vicente Valdés puntero en Florida

Ultimos resultados. Los partidos de la Asociación Florida por la primera fecha de la segunda rueda, se definieron así:

ADULTOS. U. Santa Julia, 3 — Vicente Valdés, 2; U. Santa Marta, 1 — N. Alborada, 1; Luis Silva, 2 — Mirador Azul, 0; San José de la Estrella, 2 — Santa Amalia, 1; Independiente, 3 — D. Las Romías, 2; Santa Marta, 3 — San Luis, 1.

INFANTILES

Vicente Valdés 3 — U. Santa Julia, 2; Unión Santa Marta, 7 — Alborada, 0; Luis Silva, 5 — Mirador Azul, 0; San José 0 — Santa Amalia, 3; Independiente, 5 — D. Rosales, 1; Santa Marta, 2 — U. San Luis, 3. TABLA. Con estos resultados la tabla es la que sigue: 1.º Vicente Valdés, 2.º Unión San Luis, 3.º Independiente, 4.º San José, 5.º Santa Marta, y 6.º Luis Silva.

Unión Alpaca con Pobleción Carrera, primeros equipos. Cancha Liga Obreros Municipales número 2.— Población Delicias con Deportivo Flecha. ASOCIACION DE INSTITUCIONES PUBLICAS (ADIP). El sábado se juega la última fecha de la primera rueda, con dos equipos y desde las 15 horas: Cancha Estadio Nacional No 11.— 15 horas, segundos equipos: Colonización con Endeas. Arbitro, R. Morales. Colonización con Endeas. Arbitro, J. Celis. Cancha Municipal.— 15 horas, segundos equipos: Servicio Seguro Social con Municipal. Arbitro, G. Escartín. 16 horas, primeros equipos: Servicio Seguro Social con Municipal. Arbitro, H. Cornejo.

Donde juega su CLUB?

LUIS BELTRAN, juega el sábado con la selección de clubes libres de Providencia, en el Estadio Municipal, a las 15 horas. El partido corresponde al programa del Comité de Deportes de la comuna, adhiriéndose a las festividades de celebración del Sesqui-centenario de la Independencia. Por estas razones, Luis Beltrán cita a sus jugadores a la hora indicada, además que se verá para designar a los que irán a Concepción en Fiestas Patrias. UNION DONIHUE, juega el domingo con "Abukali", con tres equipos en la cancha de término sub 37, paradero 18 de la Gran Avenida. SANTOS AYBAR, actúa el domingo ante Caupulicán, con tres equipos, en la cancha de segundo, de Avenida Santa María. JULIO RUIZ, juega el domingo con tres equipos con el Blue Star, en el torneo de la Asociación Quinta Normal, en la cancha N.º 2 del Estadio Zambrano, desde las 13.45 horas.

DEPORTES EN VICUÑA, PELEQUEN Y CATAPILCO

Mucha actividad en fútbol especialmente. De gran interés es el desarrollo del torneo de fútbol de Vicuña, que encabezan los equipos de Diaguitas y Perallillo, seguidos por Deportivo Hospital, que ha sido dos veces campeón y ganador del cuadrangular por la Copa Elqui. En su último compromiso el primero, goleó a San Isidro 7 por 1, manteniéndose invicto. En cuanto al segundo de estos conjuntos, venció también por buenas cifras a Huracán 4 por 1, equipo formado este año, y que cuenta con players entusiastas y de calidad también. Otro equipo que se ve eficientemente otra vez, es Joaquín Vicuña, que logró su primer triunfo ante Barrancas. Son noticias que envía el correspondiente de LA NACION Sergio Retamales.

FESTIVAL EN CATAPILCO. Finalmente, el correspondiente en esa localidad señor Luis Astorga, nos informa, que el Deportivo Catapilco Unido, efectuó un animado aniversario celebrando un nuevo aniversario. Después del tradicional partido interno, se ofreció una comida a las autoridades y amigos del club, en la que el presidente señor Andrés Prada, agradeció la cooperación recibida, especialmente del regidor don Pablo Porte, que a su vez la reiteró en emotivas expresiones.

EN PELEQUEN

Una labor entusiasta está cumpliendo el deportivo de esa localidad, que el domingo ju-

Caja de Colonización, uno de los buenos equipos de ADIP

Ganó a Gómez Millas, 3x2. Una excelente actuación ha tenido el primer equipo de la Caja de Colonización Agrícola, en el torneo de fútbol de la Asociación de Instituciones Públicas.

Cuadrangular del Sporting Cristal

En el torneo cuadrangular que está realizando Sporting Cristal, de Suñoa, los resultados del domingo fueron los siguientes: SEGUNDA DIVISION: Sporting Cristal — Gloriamazzi, 1 x 1; Dirección del Personal del Ejército — Racing Municipal, 1 x 1. PRIMERA DIVISION: Sporting Cristal — Gloriamazzi, 2 x 0; Racing Municipal — Dirección del Personal del Ejército, 3 x 2.

KID DINAMITA POR SAM LEFF



Gas INDISPENSABLE EN LA COCINA. Su seguro servidor, para que usted viva mejor. Usted la llama... y la llama amiga de la Compañía de Gas de inmediato trabaja para usted! Piense!... En su Sector hay Red de Gas... una verdadera veta de oro, a la que usted debe sacarle provecho y confort. Conéctese enseguida! CALIFONTS COCINAS ESTUFAS GASCO, GARANTIZADAS. UNA RIQUEZA EN SU PROPIEDAD! UNA RICURA DE COMODIDAD! GAS DE CAMERIA. COMPANIA DE GAS. Santo Domingo 1061.

INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR CONCURSO. Llámanse a concurso para llenar dos vacantes en la Planta de Personal Civil, Grado 8.º. REQUISITOS: Chileno. Edad máxima: 30 años. Licenciado en Humanidades, estudios de Topografía o trabajos prácticos, acreditados con certificados. Bases y antecedentes en el Departamento de Cálculos del Instituto Geográfico Militar (Castro 354), diariamente de 8.00 a 16.30 horas, a excepción de los sábados. Plazo: Hasta el 14 de septiembre de 1960. LA DIRECCION

\$ 12.900.— REBAJAMOS POR ANIVERSARIO PATRIO. Recambio del motor de su encerradora Sindelen, Sahid, Fakir, Famae, Aircal, Vactric, Electrolux, Hoover, Regina, etc. REPARACION CON REPUESTOS LEGITIMOS de Lavadoras, Jugueteras, Enceradoras, Batidoras, etc. OTRAS: CORREAS HOOVER, \$ 840.— Estas reparaciones están vigiladas por técnicos especializados y ex Jefe Técnico de Sindelen. VAMOS A DOMICILIO SIN REGARGO. ELECTRO - REPARACIONES. HUERFANOS 1440 - 1452 - FONO 84874

2'04"3/10 ES EL NUEVO RECORD DE 800 DAMAS

ROMA, 7 (UPI).— La atleta soviética Ludmila Shevceva ganó la final de 800 metros para damas en el torneo Olímpico de Atletismo. B. Jones, de Australia, ocupó el segundo lugar. La atleta rusa, una menueta y rubia corredora, ganó la final en 2'04 3/10 igualando su propio record mundial y creando un nuevo record olímpico para esta prueba, que fue incorporada este año por primera vez al programa atlético femenino. La australiana Branda Jones, se clasificó segunda en 2'04" 8/10, superando también el record olímpico de 2'04" 9/10, establecido en una serie por la australiana D. Willis. Ursula Donath, de Alemania, ganó la medalla de bronce, quedando tercera con 2 minutos 05 segundos.

POSTA FEMENINA.

TAMBIEN CAYO RECORD DE 4x100

Estados Unidos superó marca mundial y olímpica

ROMA, 7 (UPI).— Estados Unidos superó hoy el record mundial y olímpico de la posta de 4 por 100 metros para damas, ganando una de las dos series semifinales en 44"4 segundos. Corriendo en la segunda serie, el cuarteto norteamericano, formado por Marta Hudson, Barbara Jones, Lucinda Williams y la doble campeona olímpica de 100 y 200 metros, Wilma Rudolph, superó el record mundial de 44"5 segundos establecido en 1956, en Melbourne, por un equipo australiano formado por B. Strickland, N. Crocker, F. Mellor y Betty Outhbert.

FINALISTAS

El resultado de las dos series de semifinales (se clasificaron finalistas para mañana los tres primeros de cada serie) fueron:
Primera: 1.o Gran Bretaña, 45"8/10; 2.o Alemania, 45"8/10; 3.o Italia, 46"8/10; Hungría y Canadá quedaron eliminadas.
Segunda serie: 1.o Estados Unidos, 44"4/10; 2.o Rusia, 45"0; 3.o Polonia, 45"3/10. Panamá quedó eliminada. Australia fue descalificada por un pase del testimonio fuera de la zona.

ESGRIMA:

Todos los latinoamericanos fueron eliminados en sable

El uruguayo Goliardi, el mejor ubicado, llegó a los cuartos finales.

ROMA, 7 (UPI).— Los uruguayos T. Goliardi y J. Paladino, y el argentino D. Sande se clasificaron hoy para la segunda rueda de la competencia de sable individual del torneo olímpico de esgrima. Todos los demás competidores latinoamericanos fueron eliminados.

Sólo los primeros tres en cada grupo en que fueron repartidos los competidores en la primera rueda se clasificaron para la segunda. Goliardi quedó segundo en el grupo dos; Paladino quedó tercero en el grupo décimo, y Sande tercero en el grupo cinco.

Fueron eliminados A. Gutiérrez y J. García, de Venezuela; G. Vassallo y M. Larrea, de Argentina; E. Echeverri y J. Duque, de Colombia, y B. Fajardo y B. Ramos, de México.

TERCERA RUEDA

El uruguayo T. Goliardi pasó a la tercera rueda de sable individual del torneo olímpico de esgrima.

El argentino D. Sande y el uruguayo J. Paladino, que competieron en la segunda, quedaron eliminados. Goliardi quedó tercero en el primer grupo de competidores en la segunda rueda. Sande quedó quinto en el mismo grupo, pero sólo se clasificaron los primeros tres en cada grupo. Paladino quedó quinto en el tercer grupo.

T. Goliardi, de Uruguay, fue eliminado en la rueda de cuartos de final de la competencia de sable del torneo olímpico de esgrima.

Goliardi, último latinoamericano que quedaba en la competencia, quedó cuarto en el segundo de los cuatro grupos, siendo eliminado. Se clasificaron semifinalistas sólo los tres primeros de cada grupo.



EL GRAN DERROTADO.— John Thomas, recordman mundial de salto alto (2,22 metros) que sólo consiguió el tercer puesto en Roma, se despide de su padre, chofer de autobuses en Boston.



ROMA, 7 (UPI).— Por Carlos J. Villar-Borda, argentino, con una nueva medalla de plata ganada en las carreras de yates clase Dragón, encabezó un día de "recuperación latinoamericana" en la XVII Olimpiada.

El triunfo argentino, empujando un poco por la descalificación del yate "Tango", en la carrera de ayer, fue seguido por dos grandes actuaciones del esgrimista uruguayo Teodoro Goliardi, un nuevo record centroamericano y del Caribe impuesto por el garrochista portorriqueño Rolando Cruz, y una magnífica marca de la posta venezolana de 4x100, que superó el record nacional de ese país.

GRAN SABLISA

El esgrimista uruguayo Goliardi pasó a los cuartos de final, ganando ampliamente las dos ruedas eliminatorias de hoy, en las competencias individuales de sable. Goliardi estaba esta noche muy contento, y atribuyó su triunfo al hecho de haberse concentrado en sable. En olimpiadas anteriores participó también en florete y espada, pero sin resultados efectivos.

La clasificación de Goliardi en los cuartos de final de sable se hizo simultáneamente con la caída de otros ocho esgrimistas latinoamericanos.

CRUZ, FIGURA EN LA GARROCHA

El portorriqueño Cruz fue una de las grandes estrellas en la jornada de atletismo que se realizó esta tarde en el Estadio Olímpico.

Clasificado desde ayer en las eliminatorias de garrocha, Cruz fue saltando fácilmente la barra, a medida que se iba elevando, iba mermando el número de competidores cuando la marca era de 4,55 metros, solamente cuatro atletas le pudieron pasar, y uno de ellos fue Cruz. Al subir cinco centímetros más Cruz falló, y perdió la medalla de bronce por haber hecho los 4,55 en dos intentos.

Su actuación, no obstante, llenó de júbilo a los portorriqueños quienes señalaron que era un nuevo record centroamericano y del Caribe.

VENEZUELA EN POSTAS

Los venezolanos, por su parte, estaban también júbilosos esta noche por haberse clasificado para las semifinales de la posta de 4x100, y haber establecido un nuevo record venezolano de 41 segundos clavados en esta prueba.

TIRADORES ARGENTINOS

En las eliminatorias de carabina, tres posiciones la actuación de los latinoamericanos no fue destacada, pues apenas lograron clasificarse los argentinos Jorge di Giandoménico y Pedro Armella.

Los peruanos Carlos Cedrón (528 puntos) y Carlos Lastarria (524), el brasileño Luis Artigas Martins (525) y el colombiano José María Valiserra (527), quedaron eliminados.

ELIMINADO POR CORRER

El argentino Guillermo Weller fue descalificado en la marcha de cincuenta kilómetros, y aunque no se ha dado una razón oficial hasta el momento, se supone que se le acusa de correr. Un miembro de la delegación argentina declaró que esta descalificación les ha parecido muy rara. Weller, dijo, es un atleta de mucha experiencia y trayectoria, que seguramente no iba a arruinar sus posibilidades olímpicas en esa forma.

GRAN PREMIO DE EQUITACION:

El italiano D'Inzeo hizo el recorrido con 0 faltas

Segundo fue el argentino Naldo Dasso. Un hermano del triunfador obtuvo la medalla de bronce

ROMA, 7.— (UPI).— Naldo Dasso, de Argentina, se clasificó hoy segundo en la primera de las dos series de la competencia individual y por equipos en el Gran Premio del Torneo Olímpico de Equitación. El primer puesto lo ocupó Raimondo D'Inzeo, de Italia, con cero falta. Dasso quedó segundo con 4 puntos en contra.

Terceros se clasificaron Piero D'Inzeo, de Italia, en "The Rock", y Max Freesom, de Francia, en "Grand Veneur". El cuarto puesto correspondió a George Morris, de Estados Unidos, 24; seguido de Hans Winkler, de Alemania, campeón de 1956, con 25; y Fritz Thiedemann, de Alemania, con 25,5.

La medalla de plata fue ganada por Piero D'Inzeo, hermano de Raimondo. De 37 años, con 15 puntos en contra. David Broome, de Gran Bretaña, se adjudicó la medalla de bronce con 23 puntos en contra.

El cuarto puesto correspondió a George Morris, de Estados Unidos, 24; seguido de Hans Winkler, de Alemania, campeón de 1956, con 25; y Fritz Thiedemann, de Alemania, con 25,5.

HOY EN ROMA:

Disparan Navarro y Lira

José Aceituno corre 10.000 metros en la tarde. ROMA, 7 (UPI).— A continuación, el programa de competencias del decimoquinto día de la XVII Olimpiada correspondiente al jueves 8. (Horario de Greenwich.)

■ **BALONCESTO:** (Rueda de Campeonato) 20.00, Brasil con Rusia; 21.30, Estados Unidos con Italia (Rueda de consolación) 09.00, Hungría con México; 10.30, Francia con Filipinas.

■ **EQUITACION:** 06.00, Adiestramiento de tres días. Final.

■ **ESGRIMA:** 07.30, Sable individual, eliminaciones; 14.00, Sable individual, final.

■ **GI MNASIA:** 07.00, Ejercicios libres femeninos, equipos e individual; 16.00, Ejercicios libres femeninos, continuación.

■ **TIRO:** 08.00, Fusil de pequeño calibre, final; 08.00, Pistola automática, final; 08.00, Tiro al platillo, primera vuelta.

■ **ATLETISMO:** 14.00, Salto alto femenino, final, 400 metros de relevo femenino, semifinal; 14.00, 400 metros de relevo masculino, semifinal; 14.30, Jabalina para varones, final; 14.30, Relevos masculinos de 100 metros, final; 16.15, Carrera de 10.000 metros para varones, final; 16.55, Relevo femenino de 100 metros, final; 17.10, Relevo masculino de 400 metros final.

■ **LEVANTAMIENTO DE PESAS:** 08.00, Peso liviano, final; 16.00, Peso mediano, final. Se disputarán doce medallas de oro en las competencias de hoy jueves.

Calzados Calpany

Inaugura MAÑANA

CALZADO INFANTIL Y JUVENIL

UNICO EN SU ENVASE METALICO

ATRACTIVO, EXCLUSIVO Y MEJOR

HUERFANOS 785 TEL. 31828

NEUMATICOS B.F. Goodrich
TODAS MEDIDAS
Distribuidor Autorizado
Av. B. O'Higgins 560
Stgo.

EVOLUCION HISTORICA DE LA TAQUIGRAFIA EN CHILE
Por MICHEL DOEZIS
La obra de cultura taquigráfica, tanto de Chile, Argentina, Perú, Uruguay, etc. Asimismo, comprende el panorama completo de la historia evolutiva universal. Esta obra debe ser leída por todos los cultores de las Escrituras Abreviadas. Su valor es de dos escudos.
LIBRERIA "NASCIMENTO"
SAN ANTONIO 390
Por reembolso: CASILLA 583 - VALPARAISO

Sociedad Cooperativa de Consumo de Empleados Particulares Limitada

Por acuerdo del H. Consejo de Administración de la Sociedad Cooperativa de Consumo de Empleados Particulares Ltda., y en conformidad con lo dispuesto en el Art. 23 de los Estatutos, convocase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el viernes 23 de septiembre de 1960, a las 15.30 horas, a fin de conocer la Memoria y Balance correspondientes al Ejercicio 1959-1960.

Convocase, además, a Junta General Extraordinaria para el mismo día, a las 16.30 horas, con el objeto de tratar sobre la reforma de los Arts. 20, 50, 60, 80, 90, 100, 110, 150, 160, 170, 210, 230, 250, 280, 340, 360, 370, 380, 390, 400, 420, 430, 450, 460, 490, 510, 540, y 550, de dos nuevos artículos y de uno transitorio de los Estatutos Sociales.

Ambas Juntas se realizarán en el local de la Sociedad, calle Teatinos 601.

En caso de que estas reuniones no se celebren el día indicado por falta de quórum, convocase a 2a. citación para el sábado 24 de septiembre, a las mismas horas y en el mismo local.

EL PRESIDENTE

H. Inda: "Zorro Veloz tiene mucha opción"

CREE QUE SU APRONTE PUDO SER ALGO MEJOR



TRIUNFADOR, es uno de los dos potrillos que se han animado a enfrentar a los de más edad en el Clásico "Sesquicentenario de la Independencia" que se correrá el próximo domingo en el Hipódromo Chile. El hijo de El Gaucho, será conducido por Fernando Toro, quien lo está haciendo muy bien.

"Difícil compromiso, pero creo que mi pupilo tiene una gran opción". Así, muy confiado, habló Hugo Inda, entrenador de Zorro Veloz, con reporteros de nuestro diario sobre el premio "Sesquicentenario de la Independencia", competencia clásica sobre 2.000 metros que ocupa el lugar central del programa matinal.

"Creo —agregó— que pudo bajar de ese minuto 46 segundos y 25 que se publicó en los diarios...". Nos extrañaron estas palabras y le interrogamos sobre ello.

"Como lo oyen. Me confesé Parodi que tuvo problemas para llevarlo en una parte del recorrido, pues había salido al camino otro competidor con quien estuvo a punto de estrellarse. Para que ello no aconteciera, Parodi debió levantarlo y sacarlo hacia afuera. Es más, yo y dos entrenadores que me acompañaban, tomamos 1 minuto y 46 segundos clavados, es decir menor que el que publicaron ustedes el lunes".

donde escoltó a Maritain en el premio "Hipódromo Chile" del año pasado. Esta vez, el hijo de Espace Vital ha sido preparado, especialmente, para este importante compromiso.

No se debe olvidar, ni tampoco dejar fuera del marcador a Baupres, elemento que ahora, con la carrera en el cuerpo, puede mejorar su cuarto de reaparecida alcanzado en el premio "Asociación de Proprietarios", donde, prácticamente, "se puso" para esta carrera. Este, es el más bravo de los rivales y con quien tendrán que luchar los que deseen llevarse los \$ 10.000 asignados al ganador.

OPOSITOR AL CORRAL DE CAVIERES

OPOSITOR, hijo de Florete y Gueldi, que cumplió una buena campaña en la pista del Hipódromo Chile, pasó al corral de Juan Cavieres, luego de su intervención en la "Polla de Potrillos" en donde ocupó una de las últimas figuraciones.

El pupilo del Stud "Jumisa" reveló excepcionales condiciones al iniciar su campaña, de tal modo que no extrañaría que "El Mago" le volviera a sacar a flote sus buenas aptitudes.



REGRESO TRIUNFANTE PERO A PIE.— Raúl Gatica condujo a Habildoso en una prueba sobre 2.200 metros y tuvo que desmontarse pasada la meta porque su caballo sufrió la fractura del hueso de una mano. El noble animal tuvo ese accidente a 10 metros de la meta, pero siguió corriendo. La posición en que está Gatica, parece desafiante, pero no lo es. Solamente espera que dos empleados se hagan cargo del hijo de Qué Más Quiere.

CORTAS DEL TURF

● CONJURADO, después de su castración, ha reiniciado su entrenamiento. Continúa al cuidado de Fernando Jancal.

● MAGREB Y CONSPIRADORA, son nuevos pupilos de Juan Cavieres. El primero llegó para ser enviado a la eliminación.

● JASODITO, como lo informamos días atrás, fue castrado por el doctor Eduardo González.

Inscripciones para el 18 en el H. Chile

| | | |
|--|--|--|
| Premio PEDRO DEL RIO F. — 1.800 metros. Clásico. — Handicap. | Emulación . . . 51 Icaría . . . 47 Mascagni . . . 51 Estática . . . 47 Güneo . . . 30 Jaita . . . 46 Vascon . . . 48 | Habsburgo . . . 50 Oquí . . . 50 Jubiloso . . . 50 Palmichear . . . 50 Magalito . . . 50 Regreso . . . 50 Nature Boy . . . 50 Sun Glory . . . 50 |
| Premio RECOROSO — 1.200 metros. — Índice: 56 al 68. — Primera Serie. — Novena Carrera. | Bob . . . 54 El Malitán . . . 51 Epitafio . . . 54 Iona . . . 51 F. Tale . . . 53 Yaguí . . . 46 Stravinsky . . . 53 Peipang . . . 45 Alcañes . . . 51 Lagardero . . . 45 Black Bar . . . 51 | Premio REGADOR. — 1.900 metros. |
| Premio RECOROSO — 1.200 metros. — Índice: 56 al 68. — Segunda Serie. — Undécima Carrera. | Reparado . . . 57 Old Scotch . . . 51 Extraño . . . 54 Brasilian . . . 49 Silabario . . . 53 M. Alicia . . . 49 Domingo . . . 52 I. Esmitá . . . 48 Ocer . . . 52 Gastón . . . 45 | Bazara . . . 54 Mies Dalia . . . 54 B. Freca . . . 54 M. Linda . . . 54 Calumnia . . . 54 Nemesa . . . 54 Mortalia . . . 54 Pretoria . . . 54 Castañar . . . 56 P. Verde . . . 56 La Lolita . . . 54 Santulona . . . 54 Cobrador . . . 56 Puro Chile . . . 56 Dollino . . . 56 Que Valor . . . 56 G. Puyehito . . . 56 Río Manso . . . 56 Guin Lac . . . 56 |
| Premio RECORTE — Índice: 34 al 45. — Tercera Serie. — Duodécima Carrera. | Rey del Sol . . . 55 Ducamilo . . . 52 Cúcuta . . . 53 Fraguador . . . 50 Bretz Basque . . . 53 Korina . . . 50 T. Alegre . . . 53 Sineí . . . 49 Tanaguarena . . . 52 Viluco . . . 49 Almirantazgo . . . 52 Sipakira . . . 48 Alier Expo . . . 52 Cepal . . . 48 | Premio REMO. — 1.500 metros. |
| Premio REDOBLANTE — Índice: 28 al 35. — Cuarta Serie. — Décima Carrera. | Behistán . . . 56 Tío Gallo . . . 51 Siete Lunas . . . 54 El Paleta . . . 50 Yoyo . . . 54 Ilique . . . 50 Turbio . . . 54 L. Dream . . . 49 Rubi . . . 52 Avensalador . . . 48 Que Baro . . . 52 Otoño . . . 48 Superunda . . . 52 Fresia . . . 47 Hardness . . . 52 F. Mito . . . 47 Balsamita . . . 52 Negro . . . 47 Taurus . . . 51 Arturo . . . 45 | B. Emperor . . . 56 Bequiano . . . 50 Záfirio . . . 55 B. Fox . . . 50 T. Eagle . . . 52 Colmero . . . 50 Jim . . . 51 Chasquido . . . 50 Alacrán . . . 50 Diestro . . . 50 Alavoz . . . 50 Erebus . . . 50 Andrés . . . 50 Fernandito . . . 50 Ashley . . . 50 Flistán . . . 50 Aitui . . . 50 Gaviol . . . 50 B. Baden . . . 50 Gran Vieir . . . 50 |
| Premio REDOBLANTE — Índice: 28 al 35. — Quinta Serie. — Octava Carrera. | Mellipó . . . 55 Idealista . . . 51 Lana Turner . . . 54 Sigilo . . . 51 Lázaro . . . 54 La Pasarela . . . 51 Kon Kon . . . 53 Bazarabá . . . 51 Mardita . . . 53 Jambalaya . . . 50 Rubicunda . . . 53 Bismarck . . . 49 Frustración . . . 52 Romprina . . . 49 La Yapa . . . 52 Kromprina . . . 49 Leviathan . . . 52 Tartarín . . . 49 Pitagórico . . . 52 G. Blanco . . . 48 Cindy . . . 51 Miss Bond . . . 48 | Caballos reanudados en el H. Chile: La Pasmela y Mosagal. |
| Premio REGALONA — Índice: 20 al 23. — Sexta Serie. | Anjou . . . 54 Guariño . . . 51 Piégo . . . 54 Nantar . . . 51 Rouen . . . 54 Dinástica . . . 51 Aechia . . . 53 M. Moneda . . . 51 Balada . . . 53 Bismarck . . . 51 Nereidita . . . 53 Girasol . . . 50 Vendaval . . . 53 Peladilla . . . 49 Ruinolacencia . . . 52 Borna Verde . . . 49 B. Estrella . . . 52 Federación . . . 49 Rabbito . . . 52 Reglañado . . . 49 D. María . . . 51 | Retiros y compromisos de montas, vencen hoy, a la hora de costumbre. |
| Premio HELUMBRON — Índice: 15 al 20. — Séptima Serie. | Espargelina . . . 54 Malagón . . . 51 Telabu . . . 53 Vickers . . . 51 Miranda . . . 53 Bismarck . . . 51 Devineite . . . 52 Soberbio . . . 51 Teche . . . 52 Oataviento . . . 50 Alpino . . . 52 Gabina . . . 50 Fumarola . . . 52 Baramulla . . . 49 Nunca Más . . . 52 Huemameca . . . 49 Juan Angel . . . 51 Miss Amores . . . 49 | Las inscripciones para el día lunes 19 de septiembre, se recibirán el próximo lunes 12, en el horario acostumbrado. |
| Premio REMOLACHA — Índice: 7,5 al 15. — Octava Serie. — Jinetes aprendices. | Graphites . . . 54 Nicolasa . . . 52 Módula . . . 54 Curandera . . . 52 Blockade . . . 53 El Puntero . . . 52 Médica . . . 53 Pílmada . . . 52 Barreira . . . 52 P. Franc . . . 52 Moqueia . . . 52 Catiguena . . . 51 | |

PHILIPS
AUTORADIO
RADIO
HOLANDES
LEGÍTIMOS
PARA
PEUGEOT
SIMCA
CITROEN
TAUNUS
Y OTROS
AUTONIC
ALAMEDA 238

Forjadura vuelve a la pista del Club Hípico

Mucho tiempo que no se inscribía en el programa del Club Hípico la yegua Forjadura. Esta semana, después de esta larga ausencia del césped, vuelve a esta cancha y tomará parte en el premio "Estados Unidos de Brasil", competencia que quedó muy abierta y que debe tener, seguramente, alternativas bastante interesantes.

Forjadura se ha visto bastante bien en sus aprontes y su vuelta a esta cancha puede convertirse en una excelente presentación que a muchos, incluso, puede sorprender.

Los pesos asignados en esta carrera, al parecer fueron dados con mucho cuidado y es así como la carrera, por esta razón, quedó muy interesante.

Entre los pesados, sólo 55 kilos lleva Lord Diener, canchero pupilo del "Mago" Cavieres, que se ve en buena forma y al menor descuido puede llevarse los \$ 1.900 asignados al ganador.

Entre los livianos habrá linda lucha, desde el vamos, entre Rubrosa y Queen Bess, elementos reconocidamente buenos que a 50 y 49 kilos respectivamente, se sentirán en la gloria. Ambos exhiben una excelente campaña y son recientes triunfadores.

Otra liviana que tienen la primera opción es Leslie, la pupila de "Papá" Breque se ve en buena forma y su anterior la perdió porque su ataque fue muy tardío, encontrando, además, durante el desarrollo de la carrera, una serie de contratiempos.

Una milla es el recorrido, y hasta el momento, no sabiéndose aun los últimos aprontes, el panorama se presenta muy complicado.

Para aprender
A MANEJAR
como aficionado
O PROFESIONAL

SIEMPRE
Inst. Sr. Cristóbal
MACIVER 728

CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD
CHILE

Los fracturas de la pelvis y otras son más numerosas y graves en los baños, por resbaladuras a causa del jabón. Se recomienda usar pisos de goma debajo de la ducha o dentro de la tina. Ayude a la campaña de prevención de accidentes del Consejo Nacional de Seguridad.

LAVADORAS TERMOS

Cocinas, Juagueros, Encendedores, Planchas, etc.

Servicio Técnico a domicilio garantido.

Instalaciones eléctricas autorizadas por D. G. S. E.

Dentro y fuera de Santiago
ARCA LTDA.
ARNDT - CARREÑO
Trarzával 2422. Fono 461676, Santiago.

E. SOTO O E. SALAS, POSIBLES JINETES DEL MULATO TOLPAN

Tolpán es el único ejemplar de los participantes en el premio "Sesquicentenario de la Independencia" que no aparece con monta.

LA NACION puede adelantar que los látigos con mayores posibilidades para correr al hijo de Espace Vital son Eulogio Salas y Eduardo Soto.

A muchos extrañará que sea Soto uno de los preferidos, pero todo ello es posible debido a que Soto estuvo en sus lomos, días atrás, cuando el pupilo de Avaria fue a trabajar al Hipódromo Chile. En esa oportunidad, Soto cuando quiso negarse a correr, lo requirió a la huasca y el mulato respondió admirablemente, notándose, de pasada, que le tenía miedo el látigo.

ECONOMICAMENTE AVISANDO
EN
"LA NACION"

UNIVERSIDAD DE CHILE
ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10.223, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente:
INSTITUTO DE FISILOGÍA
1 Químico Farmacéutico Ayudante 1.º, Gr. 3.º, con 6 horas.

Los interesados deberán presentar sus antecedentes hasta el día 26 de septiembre, a las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Zanartu 1042.

GORODESKY HNOS.
RADIO-ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES
Diez de Julio 889
ARTURO PRAT 770

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS

NORMALIZACION DEL HOSPITAL DE ARICA

Se solicitan propuestas públicas para la transformación y ampliación del HOSPITAL DE ARICA.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Ahumada 236, 7.º piso, de 9 a 12 M.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 5 de octubre de 1960, a las 11.30 horas, en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle Juan A. Ríos N.º 6, 4.º piso.

SÓLO se entregarán antecedentes hasta 10 días antes de la fecha de apertura de las propuestas a los Contratistas inscritos en el Registro de Contratistas de la Sociedad.

Santiago, 5 de septiembre de 1960.

EL GERENTE.

DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS

CONCURSO PARA INSPECTORES

Llámase a concurso de antecedentes y de oposición para proveer cargos de Inspectores en el Servicio de Impuestos Internos, con residencia en Santiago y provincias.

Las inscripciones permanecerán abiertas hasta el 5 de octubre del año en curso, en Santiago, en el Departamento de Visación, Personal y Bienestar de la Dirección de Impuestos Internos (edificio del Ministerio de Hacienda, 5.º piso, oficina N.º 40), y en provincias, en las respectivas Administraciones de Zonas.

Las pruebas de competencia se llevarán a efecto en Santiago, el sábado 15 de octubre de 1960, en el local y hora que oportunamente se pondrán en conocimiento de los interesados.

Los oponentes deberán acompañar a la solicitud de inscripción los siguientes documentos:

- CERTIFICADO DE NACIMIENTO, que acredite una edad mínima de 21 años o una máxima de 45.
- TÍTULO DE CONTADOR, inscrito en el Colegio de Contadores de Chile; Contador Auditor; Ingeniero Comercial; Abogado; o título otorgado por la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas en la rama de Administración Financiera del Estado.
- CERTIFICADO MEDICO, expedido por el Servicio Médico Nacional de Empleados.
- CERTIFICADO DE ANTECEDENTES, para postular a empleado público.
- CERTIFICADO DE INSCRIPCIÓN MILITAR, si procediere.
- CERTIFICADO DE INSCRIPCIÓN ELECTORAL.
- DOS CERTIFICADOS DE HONORABILIDAD.

DECLARACION JURADA ante Notario de no encontrarse el postulante en la situación prevista en el artículo 13.º del Estatuto Administrativo (D.F.L. N.º 338, publicado en el "Diario Oficial" de 6 de abril de 1960).

La Dirección verificará minuciosamente, antes de la realización de las pruebas, los certificados de Títulos y los antecedentes personales que acompañen los interesados.

Los formularios de inscripción y demás datos necesarios se proporcionarán en el Departamento de Visación, Personal y Bienestar, antes citado, y en las Administraciones de Zonas correspondientes.

SANTIAGO, septiembre de 1960.

DIRECTOR DE IMPUESTOS INTERNOS

EXACTO COMO LOS ASTROS

Eº 3 de oro
Saldo diez meses

Precio justo Hora exacta

RELOJERIA GABOR
ESTADO 91 - 5º PISO

MUEBLES DE OCACION
47 - LIRA - 47

GRAN LIQUIDACION DE FIESTAS PATRIAS

COMEDORES:
Normando 8 piezas \$ 108.000 con colinas de pluma y flecos \$ 180.000
Chippendale, diez Funcional de lana 180.000

piezas . . . 215.000
Funcional maño, Dormitorios:
enchapado, Tap. 180.000
piz lana . . . 180.000
LIVINGS: Normando funcional 180.000
Normando funcional 80.000
Capitoné gobelino, Despachos rápidos a provincias

REPUESTOS

BELCO
CHEVROLET

ALAMEDA 2326
FONOS 94139 - 97249

PISOS ORIGINALES PARA AUTOMOVILES
DE IMPORTACION DIRECTA

Además pisos por metros ofrece para todas las marcas y modelos, a precios sin competencia.

RIGOBERTO LEPE
Alameda 2265 - Fono 60280
MAYOR - MENOR

Fábrica de Calzado

Vende directamente al público Calzado para Caballeros y Niños, tipo GOOD YEAR, empantillado hecho a mano.

N.º 27 al 30, \$ 4.950.—
N.º 31 al 34, \$ 5.350.—
N.º 35 al 38, \$ 6.450.—
N.º 39 al 44, \$ 7.500.—

Fábrica:
GENERAL GANA 922
(entre A. Prat y Chile)º
Sábado abierto todo el día.

CAJONES
Para Entrega Rápida
Tipo importación o consumo país

MADERAS
KLEINKOPF
VICUÑA MACKENNA 1796

ANTALONAS PANTALONES
JINES PANTALONES
PANTALONES

Cadena
ahora en su fabrica
PAN HUERTANOS 801
3er. Piso
ANTALONAS PANTALONES



TALCA. — La Corporación edilicia inició la construcción de un camino que unirá esta ciudad con el bosque de propiedad municipal ubicado al otro lado del río Claro, pintoresco lugar en que se construirá un balneario. El autor de este proyecto es el regidor Guillermo Urzúa. En el grabado, contemplan la iniciación de las faenas, de izquierda a derecha, el Alcalde de Talca, Miguel Ángel Escobar Gamba; el regidor Guillermo Urzúa, LA NACION, y funcionarios y obreros municipales. — (Villarreal Medina, corresponsal.)

Entrevista con S.E. del presidente de Centro para Progreso Iquiqueño

Ayer se entrevistó con el Primer Mandatario, Jorge Alessandri, el presidente del Centro para el Progreso Iquiqueño, Domingo Tassara Onete, quien viajó especialmente desde esa zona con tal objeto.

Tassara planteó diferentes problemas que afectan a la zona que representa, destacando algunas modificaciones que auspicia el Centro Iquiqueño, de la Ley de Zona Franca Industrial. S. E. prometió a este personero su apoyo para mejorar la situación del Norte, dentro del margen en que ello sea justificable y que no lesione los intereses generales del país. Actualmente el Gobierno ha invertido, a través de sus diversos organismos, ingentes sumas en apoyo de la región, en forma de préstamos pesqueros, construcciones de caminos, de habitaciones, extensión de agua potable y otros rubros. Sin embargo, los problemas de los departamentos de Iquique y Pisagua son aún muchos y variados.

Tassara regresa ahora a Iquique a dar cuenta de su misión y de las demás actividades que ha desarrollado en la capital, en beneficio de la zona.

LAS CONDES:

Avda. Presidente Errázuriz será convertida en un hermoso parque

La Municipalidad de Las Condes aprobó un proyecto por el cual la Avenida Presidente Errázuriz será transformada en un hermoso parque de más de un kilómetro y medio de extensión, cambiando sus abandonadas platibandas en arriates con arbustos y flores, y un sistema de riego automático, todo lo cual tendrá un costo aproximado de 40.000 escudos y será ejecutado por el paisajista Julio Carmona Blanco.

Para financiar parte de esta obra, la Municipalidad solicitará la contribución voluntaria de los vecinos favorecidos con el proyecto especialmente. Los jardines de la Avenida Presidente Errázuriz son parte del plan de creación de áreas verdes en la comuna, encontrándose en ejecución un proyecto de jardines de similar extensión en la calle Sánchez Fontecilla, en la ribera del Canal San Carlos, aprovechando una franja de terreno que era hace poco un bazar. En el extremo sur, en un espacio ocupado anteriormente por poblaciones callampas, la Municipalidad instalará un campo de juegos infantiles, con cancha de patinaje y velódromo. El trabajo en este punto empezará este año con la plantación de árboles de adorno.

El "Maule" cambia de bandera antes del dieciocho

VALPARAISO. — Antes del 18 de septiembre el buque "Maule", una de nuestras magníficas unidades de la Marina Mercante Nacional, cambiará de bandera, no la de su nacionalidad, sino la de su compañía armadora. Al efecto, en el mástil en que hoy luce la de la Compañía Sudamericana de Vapores, será izada la de Martínez Pereira y Cia., S. A. N.

La negociación naviera, una de las más importantes de los últimos tiempos, está finiquitada, y el "Maule", que viene del extranjero, navega ya en aguas nacionales. Con esta adquisición, Martínez Pereira y Cia. S. A. N., robustece su ya gran flota en servicio, una de las primeras del país, y que tiene en el servicio de cabotaje, en una línea regular, a Arica con Punta Arenas. Por otra parte, la Compañía Sudamericana de Vapores no disminuye su flota, ya que está en un plan de renovación de sus naves para atender especialmente el comercio al exterior.



TALCA. — En una brillante ceremonia, se efectuó el cambio de directorio de la Sociedad de Empleados de esta ciudad. En sesión solemne, con la asistencia de todos los miembros de la institución, el presidente saliente, Miguel Ángel Rojas, dio a conocer la memoria anual y el estado de tesorería. Ambas cuentas fueron aprobadas en todas sus partes. Enseguida, se festejó a los nuevos dirigentes, que se hicieron cargo oficialmente de sus cargos al final de la sesión. EN EL GRABADO, Miguel Ángel Rojas saluda a su sucesor en la presidencia, Gerardo Gajardo. — (Villarreal Medina, corresponsal.)

Nuevo petrolero para transporte del combustible hasta Quintero

VALPARAISO. — La Compañía Chilena de Navegación Interoceánica (CCNI), arrendó un nuevo petrolero — el buque-tanque noruego Johnnes Frang — para atender adecuadamente el transporte de combustible entre Bahía Clara y Quintero para la ENAP.

Con esta nave reemplazarán momentáneamente la ausencia del petrolero "Nicolas", actualmente en reparaciones en Punta Arenas, y que también fuera arrendado hace algún tiempo para cubrir la vacante que dejó el buque-tanque "Punta Arenas" que fue agrandado en astilleros alemanes y que el 20 del presente parte a Chile.

Con carnaval Villa Alemana celebrará Sesquicentenario

VALPARAISO. — En Villa Alemana la fiesta del sesquicentenario tendrán un brillo especial. Habrá un carnaval de la patria, con reina y muchos números y actos especiales. La gran fiesta patriótica de Villa Alemana tiene una finalidad muy noble: reunir fondos para construir una nueva sala en el Liceo destinada al 60 año de humanidades.

Menor protagonista frustrado intento de suicidio: Valpo.

VALPARAISO. — En el populoso sector del "Puerto" se produjo en la tarde de ayer un hecho que ha producido general impresión. El menor Esteban Ríos Riquelme, de 12 años de edad, por motivos que se ignoran, intentó terminar con su vida colgándose del cuello con una lienza amarrada a la puerta de su casa, ubicada en calle Blanquillo N.º 212. El muchachito no pudo lograr su intento debido a que no se colocó bien la cuerda, y que fue descubierto por familiares y otras personas, en los momentos en que se debatía en angustiosa lucha entre la vida y la muerte.

CARAHUE: A luz de vela se estudió problema del alumbrado

A la luz de una vela se sesionó el Centro para el Progreso de Carahue. Naturalmente que el punto básico que se trató en esta oportunidad fue el programa del alumbrado.

Desde hace muchos años que Carahue se alumbraba con instalaciones rudimentarias, pero después de los sismos de mayo se depende casi exclusivamente de la vela. Los habitantes, reunidos en el Centro para el Progreso, acordaron plantear este problema a la representación parlamentaria de la provincia y buscar por todas las maneras posibles, la manera de cambiar las palmaritas por otro medio más moderno. (G. B. Corresponsal.)

Industrias de conservas para Carahue estudian

El presidente del Comité de Adelanto de Carahue, Guillermo Baeza, dio a conocer en una reunión de esta institución, el informe favorable de la Comisión a cargo del Técnico en Industrias Conserveras, Samuel Bañados, sobre la posibilidad de instalar una industria de esa naturaleza en la zona.

De acuerdo con este informe, y los datos estadísticos obtenidos, Carahue cuenta con grandes posibilidades para abastecer al país de conservas de productos de la tierra y marítimos.

Tanto el Comité como la Comisión especial acordaron gestionar la creación de esta industria que traerá gran prosperidad a la región. (C. B., corresponsal.)

ACTIVIDADES DE QUINTERO

ESTANDARTE PARA LA CRUZ ROJA. — En una sencilla ceremonia, las damas rotarias de Quintero obsequiaron a la Cruz Roja local un estandarte, para que sea usado por esta institución en sus actos oficiales.

Hizo entrega del estandarte la presidenta del Comité de Damas Rotarias, Eugenia Soler de Portell, recibiendo la presidenta de la Cruz Roja, Mercedes Oporto.

SESOQUICENTENARIO. — En la Municipalidad de Quintero se celebró recientemente una reunión presidida por el Alcalde, Jorge Garréon, con el objeto de ultimar los preparativos para las festividades del sesquicentenario.

A esta reunión asistieron representantes de las diversas instituciones sociales, deportivas, militares, todos los cuales cooperarán al mayor lucimiento de los festejos.

FALTA DE CASILLAS. — Debido al intenso movimiento que tiene la Oficina de Correos de Quintero, sobre todo en la época veraniega, se hace sentir la necesidad de reemplazar los actuales casilleros de madera por otros metálicos y más amplios, ya que el actual es demasiado pequeño para este servicio. — (Tagle, corresponsal.)

La "Izaza" abrió nuevamente ruta de navegación del siglo pasado

Logró franquear barrera del río Bueno y llegar al puerto de Trumao

CONCEPCION. — Después de fallar en su primer intento, la barcaza "Isasa", de la Armada Nacional, logró franquear la barrera del Río Bueno e internarse hasta el puerto de Trumao, a escasa distancia de Osorno.

El Río Bueno era una ruta de navegación que se utilizó con éxito en el siglo pasado. Con la operación mencionada se informó en la Armada que por esa barra pueden pasar naves de hasta cuatro metros de calado y sesenta de eslora.

La llegada de la "Isasa" constituyó una fiesta para Trumao, concentrándose allí pobladores del lugar y de localidades vecinas.

INFORMATIVO DE TALCA

OLIMPIADA EN LA ESCUELA NORMAL

Ayer se inició la Olimpiada Interna de la Escuela Normal Rural de Talca. El torneo ha sido organizado por el Centro de Alumnos del mencionado plantel educacional. El certamen cuenta con pruebas de atletismo y básquetbol.

INTENDENTE INSPECCIONA OBRAS

El jueves de la presente semana el Intendente de la Provincia, José Escobar, acompañado del Gobernador de Lontué, Víctor Coll Arriagada y del Ingeniero Provincial subrogante, Octavio Marín, inspeccionará las obras que se realizan en la localidad de Lontué.

Las maquinarias que están trabajando en las comunas de Talca y Pencoche serán llevadas en el curso de la próxima semana a la zona de San Clemente.

KERMESSE EN EL INSTITUTO

El domingo próximo se realizará la kermesse organizada por el Instituto Comercial Nocturno de Talca, con el fin de reunir fondos que le permitan desarrollar en mejor forma sus actividades docentes. La fiesta bailable tendrá lugar en el local destinado para gimnasio cerrado de la calle 2 Norte esquina de 5 Oriente.

Beneficio a favor del Club Aereo

El Directorio del Club Aéreo de Talca está organizando un baile para fines de la semana. Los fondos que se obtengan serán destinados a saldar compromisos económicos contraídos con la adquisición de un avión-ambulancia. El baile se efectuará en los salones del Club Talca.

Reunión de Agricultores

En los salones de la Intendencia de la Provincia de Talca se realizó una reunión convocada por los Jefes del Departamento de Riego de la Provincia. Se trató en esa oportunidad los problemas relacionados con la agricultura regional. Los agricultores se comprometieron a prestar toda su colaboración a ese organismo.

Programa de Fiestas Patrias

La Comisión de Cultura de la Municipalidad de Talca que integran Domingo Rojas, Galo Lavín y Guillermo Urzúa, acordó autorizar el funcionamiento de fondas en la Alameda a partir de la calle 6 Poniente. El remate de los suelos se hará el viernes próximo ante los miembros de la mencionada comisión.

Noticiario del Gran SANTIAGO

San Bernardo

ESPECULACION EN LA FERIA

Precios excesivamente altos se están cobrando por los productos que se expenden en la feria libre de esta localidad, que funciona todos los jueves y domingos de cada semana.

El domingo recién pasado, por ejemplo, las papas, que están fijadas a un precio máximo de 120 pesos, se vendieron a 150 y 180 pesos. Muchas dueñas de casa hicieron presente su descontento, manifestando que darían cuenta de estos abusos al Comité de Defensa del Consumidor.

Tobalaba

JARDINES EN AVENIDA EL BOSQUE

En una reunión de Directorio del Comité Pro Adelanto de Tobalaba, presidido por Luis Alberto Baeza, que se efectuó en el Estadio Francés, se acordó comisionar al vicepresidente, Rolando van Kilsdonk, para que haga uso de la palabra a nombre de la entidad en la inauguración de los jardines de la Avenida El Bosque, que el Alcalde de Providencia, Enrique Oviedo Cavada, entregará al uso público el 17 del presente mes, a las 19 horas.

En esta reunión, se aprobaron los estatutos del Comité, designándose a Delfín Fuentealba para que obtenga la personalidad jurídica del organismo.

Además, se acordó solicitar a la Dirección de Pavimentación la reparación de las aceras de la Avenida Tobalaba entre Providencia y Elidoro Yáñez.

Las Condes

PAVIMENTACION EN LA COMUNA

La Municipalidad de esta Comuna invertirá F.º 67.000 en diversas obras de pavimentación, encontrándose abiertas las propuestas correspondientes en el local de la Corporación.

Con estos fondos se efectuará el ensanche de la Avenida Presidente Errázuriz, y la pavimentación de las calles Martín Alonso Pinzón, de Sebastián Elcano, de José de Moraleda, y de otras arterias de la Comuna.

Para el presente año se consultan, entre otras inversiones realizadas, en ejecución y por efectuarse, la suma de 251.000 escudos.

Quinta Normal

PROGRAMA DE FIESTAS PATRIAS

La Municipalidad de esta Comuna dispuso que las fachadas de todos los edificios del sector deben ser convenientemente pintadas antes de las Fiestas Patrias, haciéndose acreedores a multas los contraventores a este Decreto Municipal.

Asimismo, la Corporación fijó el programa de festejos a celebrarse en los días patrios que comprenderán diversos actos deportivos, y sociales, visita al Asilo de Ancianos y otras actividades. (Silva V., corresponsal.)

San Miguel

FUNERALES DE BENJAMIN CUBILLOS

A la edad de 86 años falleció ayer Benjamín Cubillos Gutiérrez, considerado uno de los fundadores de la comuna.

Vinculado a diferentes actividades comerciales e industriales, dejó en ellas el sello de su gran capacidad y honradez. Militó en las filas del Partido Conservador durante toda su vida, rechazando obstinadamente la representación pública a cargos de elección popular que reiteradas veces se le ofreció por sus relevantes méritos.

Sus funerales se realizarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General. — (Fernando Barros, corresponsal.)

PSNC SALIDAS DE VALPARAISO. "CUZCO" ... 13 de septiembre. "COTOPAXI" ... 21 de septiembre. "SOMER'S ISLE" (A Punta Arenas) 22 de septiembre. "SARMIENTO" ... 30 de septiembre. "FLAMENCO" ... 24 de octubre. "SALINAS" (A Punta Arenas) 24 de octubre. "SANTANDER" ... 27 de octubre. (Fechas sujetas a cambio sin previo aviso). THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY. ANTOFAGASTA SANTIAGO VALPARAISO.

KNUTSEN LINE. SERVICIO A EUROPA. M/N "MARTIN BAKKE". CARGARA EN: VALPARAISO ... 19-21 septiembre. TALCAHUANO ... 22. SAN ANTONIO ... 23. Esta nave recibe carga para ENTREGA DIRECTA en los puertos de Amberes, Rotterdam, Bremen, Hamburgo, Copenhague, Goteburgo, Oslo y otros puertos peruanos y ecuatorianos. (Sujeto a cambio sin previo aviso). AGENTES GENERALES. WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA., S.A. VALPARAISO: Blanco 759 - Fono 7871. SANTIAGO: Huérfanos 812 - 2º piso. Fonos 32181 - 398141.

este... es un flexuave! tipo C. Flexible Elegante Suave. El Calzado flexuave para caballeros, es el único 30% más liviano que cualquier tipo corriente ya que su confección anatómica ha eliminado elementos innecesarios, aplicando en el aspecto ortopédico, todas las curvaturas y arcos de manera científicamente estudiada. Estas son las poderosas razones que distinguen a FLEXUAVE como el calzado del buen andar. COMODIDAD IRREEMPLAZABLE: CONFECCION ANATOMICA: ENTERAMENTE FORRADOS. ALTA DURABILIDAD POR LA CALIDAD OPTIMA DE SUS MATERIALES. BELLEZA Y ORIGINALIDAD DE DISEÑOS: FORMAS ITALIANAS EXCLUSIVAS. 30% MAS LIVIANO QUE CUALQUIER TIPO CORRIENTE. PRECIO AL ALCANCE DE TODO PRESUPUESTO. HOY MISMO CALCE LA FLEXIBLE Y SUAVE COMODIDAD DE Flexuave. CALZADO Exijalo en su zapatería.

Top section featuring 'DICK TRACY' and 'POR CHESTER GOULD' with illustrations of a man in a trench coat and a car chase.

CIRCO NORTEAMERICANO featuring Buffalo Bill Wild West Show with a cartoon of a cowboy and a bull.

8) ANIMALES DIVERSOS: VENDO canarios Plauta, verdes y carmelos. Avda. Portales 11. (8) 11-9 P.

23) BICICLETAS, MOTOS, ETC.: TODA CLASE de repuestos lustrados, para Vespa y Lambretta. Ciudad Nueva 16. (17) 30-9 O.

24) BOMBEROS: 11a. COMPANIA DE POMPIERI, "Pompa Italiana". D'ordine del sig. capitano convocada la Compañía ad escuela en el Politecnico.

40) EDUCACION Y MEDIOS: MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especializada. Modas, corte y confección.

NUEVOS, VALIOSOS Y PRÁCTICOS REGALOS. DESDE HOY Y TODOS LOS DIAS PODRA UD. ELEGIR DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION".

102) JUDICIALES Y LEGALES: SOLICITA LA CONCESION DE LA MERced de agua que indica el Sr. Gobernador del Departamento.

102) JUDICIALES Y LEGALES: LA DIRECTIVA de la Federación de Sindicatos Profesionales de Chofertes y Cobardos de Antofagasta.

TEATRO MUNICIPAL: BALLET MODERNO DE JOSE LIMON. 3 UNICAS FUNCIONES CON PROGRAMAS DIFERENTES.

90) REMATES: TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía. Remate: Audiencia, veintitrés presente, quince horas.

46) EMPLEOS OFRECEN: FABRICA de Calzado, necesita buenas aparadoras. San Nicolás 1419. Pándero 11. (4) 5-IX-O

GUIA PROFESIONAL: ABOGADOS, MEDICOS, DENTISTAS, TECNICA DENTAL, MATRONAS, OPTICAS.

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Remate: Audiencia, veintitrés presente, quince horas.

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS: NOVIOS, compra sus arellas en la fábrica más antigua de Chile. Cava Soñin. Nueva York 66. H.O.C.

92) SASTRERIA Y AFINES: SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte exacto. Precios incomprometibles.

102) JUDICIALES Y LEGALES: SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Remate: Audiencia, veintitrés presente, quince horas.

TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Remate: Audiencia, veintitrés presente, quince horas.

60) MAQUINAS DIVERSAS: RADIO auto, ocasión, máquinas de escribir. Calle 12, N.º 27. (6) 11-IX-O

92) SASTRERIA Y AFINES: SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte exacto.

102) JUDICIALES Y LEGALES: SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Remate: Audiencia, veintitrés presente, quince horas.

TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Remate: Audiencia, veintitrés presente, quince horas.

73) OBJETOS PERDIDOS: PAQUETE con insignias y plias, perdido Farmacia Dignos, calle de Aguilera 1139. (6) 11-IX-O

102) JUDICIALES Y LEGALES: SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Remate: Audiencia, veintitrés presente, quince horas.

102) JUDICIALES Y LEGALES: SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Remate: Audiencia, veintitrés presente, quince horas.

TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Remate: Audiencia, veintitrés presente, quince horas.

85) RADIOS Y DISCOS: CHASSIS para radioelectros, radios y radioelectros "Omega". Calidad superior, prima una demarcación en compromiso a su distribuidor más próximo.

102) JUDICIALES Y LEGALES: SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Remate: Audiencia, veintitrés presente, quince horas.

102) JUDICIALES Y LEGALES: SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Remate: Audiencia, veintitrés presente, quince horas.

TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Remate: Audiencia, veintitrés presente, quince horas.

EL AVISO MAS EFICAZ "LA NACION"

95300 BODEGA SANTIAGO. Bernal del Mercado 1256 Santiago Simonet M. OFRECE COMO TODOS LOS AÑOS SU ATENCION PERMANENTE EN CALEFACCION.

102) JUDICIALES Y LEGALES: SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Remate: Audiencia, veintitrés presente, quince horas.

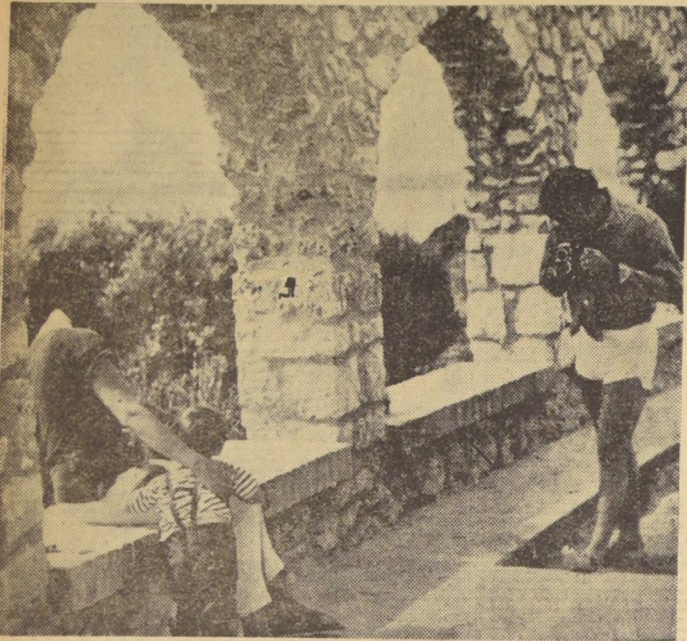
TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Remate: Audiencia, veintitrés presente, quince horas.

Los Modugno inauguran su nueva villa en Punta D'Ercole

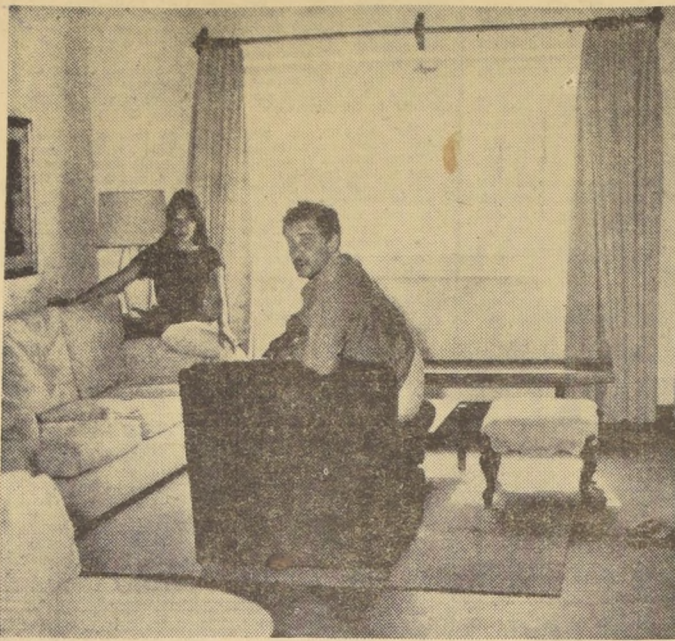
La familia Modugno, una de las más felices del mundo artístico y cinematográfico de Italia, acaba de inaugurar una villa en Punta D'Ercole, cerca de Grosseto. La esplén-

dida residencia de verano está frente a una pequeña playa particular, en uno de los lugares más hermosos de la península. Doménico Modugno, que se ha hecho famoso con sus canciones, tiene proyectos para el futuro, entre los que

figuran una piscina y una sala de música. El rey de la villa es el retoño de dos años que alegra los descansos de Doménico y de Franca, su mujer.



Casados más de cinco años, Doménico Modugno y su esposa, Franca Gandolfi, tienen fama de ser una de las parejas más afiatadas y felices del mundo musical y cinematográfico de Italia. Su hijo Marcos cumplió dos años hace poco, y en el grabado, papá Doménico le fotografía junto a su esposa.



Durante los últimos meses, Modugno trabajó en dos películas: "Adna y su compañera" y "Cita en Ischia", que terminó hace poco antes de partir a Estados Unidos. El cine le impidió dedicarse a las terminaciones de su casa de Punta D'Ercole, y la construcción de una piscina quedó para después de su regreso.

Así Atendemos al Público En breve plazo serán dispuestas variantes a la Población Maipo

Ya se ha hecho el estudio en Depto. del Tránsito

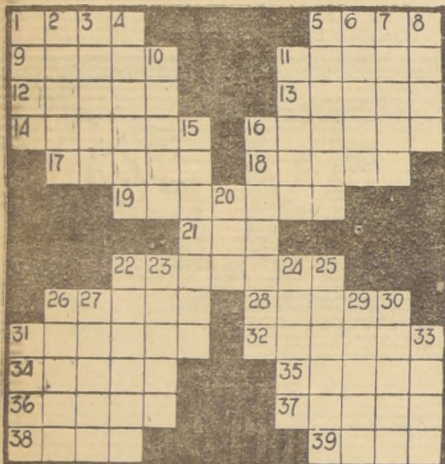
El lector que se firmó con las iniciales de J. A. S., carnet 12946, de Puente Alto se quejó en carta que publicamos hace días, por la tarifa de 55 pesos que cobran los buses que hacen el servicio entre la Plaza de Armas de Puente Alto y la Población Maipo, de esa localidad. Sobre el particular, conversamos con el Subdirector del Departamento de Transportes Camineros y Tránsito Público, señor Raúl Prieto, quien nos dio los siguientes pormenores. "Hace pocos días estuve en Puente Alto, donde recibí por parte de las autoridades locales, los datos de LA NACIÓN, referenciados a la atención y tarifa que cobra actualmente en la Plaza de Armas a la Población Maipo. En el terreno mismo, se han dispuesto que los microbuses particulares extiendan el servicio en dos variantes: una que se desplace hasta el centro de la Población Maipo y otra hasta la Población Santa Rosa. Inicialmente, la tarifa que pagará para ambas variantes, será de 30 pesos. Es decir, que han sido acordadas en todas sus partes las peticiones de los vecinos de esa localidad, que contarán, en el futuro, con un servicio muy completo de locomoción."

Excesiva tarifa en los buses de Puente Alto

En más de una oportunidad se ha reclamado a las autoridades correspondientes, incluso a la misma Dirección de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, por el elevado valor de la tarifa urbana dentro de la localidad de Puente Alto. Es así como en esta localidad, por un recorrido, como por ejemplo entre la Plaza de Armas y la Población Maipo, cuya distancia no es superior a los 10 cuadras, se cobra el mismo valor que por el trayecto que dicho servicio cobra entre Santiago y Puente Alto, esto es, desde las 8.30 horas hasta las 22 horas \$ 55, y desde las 22 horas adelante, \$ 65. En cambio, en Santiago, este mismo servicio al entrar al radio urbano de la capital co-

EN UN PLAZO muy breve los vecinos de las Poblaciones Maipo y Santa Rosa, de Puente Alto, contarán con un mejor servicio de buses de la ETCVE y de microbuses particulares, pues se ha dispuesto que se establezcan sendas variantes que partirán desde la Plaza de Armas de esa localidad.

PALABRAS CRUZADAS

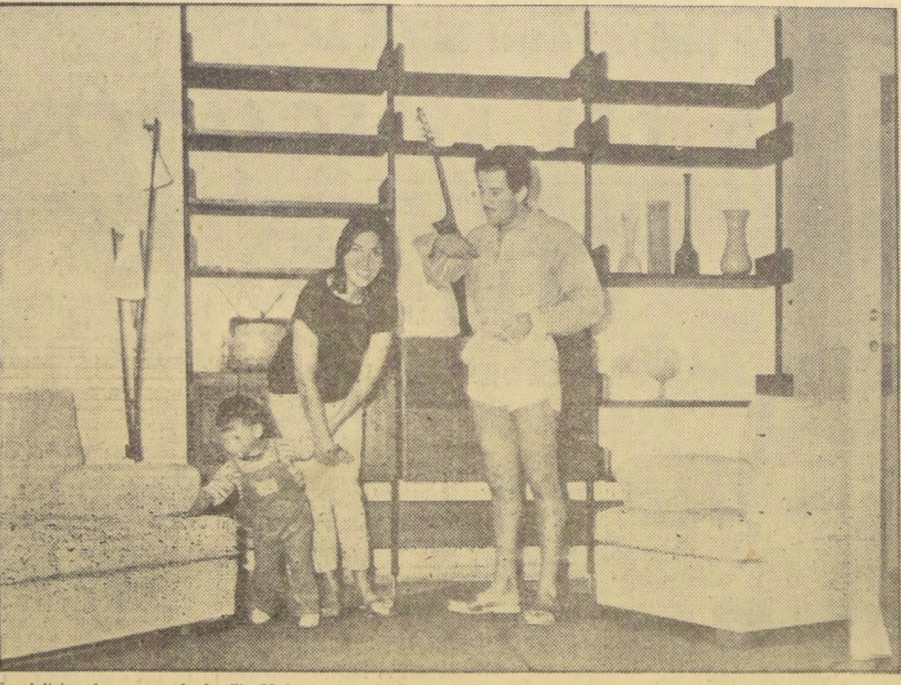


- HORIZONTALES: 1.-Pronombre demostrativo. 5.-Anillos, argollas. 9.-Poco común. 10.-Yerbucilla inútil, que se escarda. 11.-Embuste, trampa. 13.-Pasar un líquido por cazo. 14.-Padre de Lía y Raquel, suegro de Jacob (Biblia). 15.-Italiana (Poét). 16.-Punto de partida de cada cronología particular (Pl.). 18.-Unir, enlazar. 19.-Medida itineraria marina. 21.-Pelea, combate. 22.-Acibar, planta liliácea (Pl.). 24.-Mujer noble o de caudal. 26.-Negrito de las Filipinas. 29.-Desvergonzado, descarado (Fig.). 31.-Señalar el dote a una mujer. 34.-Adornar, poner adornos. 35.-Que tiene sabor agrio (Fem.)
- VERTICALES: 1.-Novillo menor de dos años. 2.-Esposa de Abraham, madre de Isaac (Biblia). 3.-De Arabia. 4.-Hacer ruido una cosa. 5.-Pone cotos. 6.-Dar vueltas en redondo. 7.-Hecho de palabra. 8.-Nombre propio de mujer. 12.-Estado de la Federación Indochina francesa. 13.-Hora y lugar en que han convenido encontrarse dos personas. 17.-Mueble que sirve para sentarse. 18.-Pueblo de corto vecindario. 20.-Embrollo, enredo. 22.-Sentimiento que inclina el ánimo hacia lo que le place. 23.-Hilo delgado y brillante producido por una oruga. 24.-Unidad monetaria de Yugoslavia. 25.-Ciudad de Turquía, a orillas del Selnun. 27.-Estar en contacto con. 28.-Remueve el fuego para que arda más. 29.-Roda, parte de la quilla (Pl.). 30.-Interj. usada para arrear a las bestias. 32.-Primer hombre (Biblia). 33.-Poco común (Fem.)

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



La hermosa villa del cantante Doménico Modugno y su esposa, Franca Gandolfi (en la foto), dispone de un gran jardín y hasta una playa privada. Un salón de música es uno de los proyectos con que Modugno piensa dotarla en breve.



En el living de su casa, la familia Modugno pasa junta sus últimas horas antes de la partida del cantante a Estados Unidos, donde hará una gira de costa a costa, actuando en ciudades grandes y pequeñas.

Cartas al Director

Transmisión trunca de un festival

El martes 30 de agosto, se presentó, por última vez, y como despedida de Chile, la eximia artista española, Sarita Montiel, en el Teatro Municipal de nuestra capital, en un beneficio ofrecido por dicha actriz a S. E. el Presidente de la República, para los damnificados de la zona sur de nuestro país.

Algunos de los que asistimos a presenciar ese magnífico acto de solidaridad intercontinental, si así se le puede llamar, comentamos lo grandioso de esa velada, más cuando se trataba de una situación benéfica y por conocer más de cerca a la actriz, que por su hermosura física, llama la atención a cualquier persona la realidad del hecho.

Sarita Montiel demostró su valer artístico, su personalidad de dama española, y su poesía estética. Su voz es admirable, anegada al microfono que, con su picardía en la interpretación de sus canciones, armonizan con la majestuosidad de su físico y presentación personal.

El conjunto "Villa San Bernardo" para muchos, y para nosotros, es el mejor conglomerado de muchachos chilenos que da y dio a conocer lo agradable de nuestro folklore. Ese día, rozamos al no estar en el escenario del Teatro Municipal, cómo con sus canciones demostraron la gallardía, la chispa de nuestra raza chilena. Los aplausos, pichero, y comentarios, después, demostraciones del agrado y simpatía dan a conocer que esos muchachos, dirigidos por el compositor chileno Donato Román Heitmann, merecen las congratulaciones y mejores aplausos, por su desprendida actuación, armonización de voces, del desplante de cada uno de los componentes, en cada canción que se interpretaba, y sobre todo, de los bailes nacionales, tales como el "Coscullán" y nuestra típica "Cueca", que llenó de júbilo a todos los asistentes.

Pero qué gran desilusión recibimos al llegar a nuestros hogares, y comentar no sólo con los nuestros, sino con los vecinos, después de esa emotiva noticia de que sólo se había escuchado por Radio Corporación, exclusivamente, la parte pertinente a la artista hispana. Se eludió lo nuestro. ¿Qué impresión les habrá causado a nuestros compatriotas que no haya salido al aire el folklore nuestro? ¿Pensarían que los artistas chilenos niegan su cooperación a tan magna obra?

Miles de personas quedaron al margen de asistir a ese magnífico espectáculo, porque, a decir verdad, no hubo espacio que quedara desocupado. Pero muchos de ellos, llegarían a sus hogares con el afán de escuchar, aunque sea por radio, ese beneficio que se desarrollaba en el Teatro Municipal. ¡Pero qué desilusión habrán recibido...!

Muchos son los conjuntos y cantantes criollos que laboran por realizar nuestra música, pero en las Direcciones de algunos radios y en algunos componentes de los conjuntos, a excepción del ya nombrado, por conocerlo de más cerca, se conjuran para destruir nuestro folklore. ¿Qué se puede hacer ante tal evento? Dejamos tendida esta interrogante para que las autoridades pertinentes atajen lo mal. Por VARIOS VECINOS, Carnet 30012, Buin.

Problemas de la Población Jardín Lo Prado

Hace más o menos un mes que se reclamó a la Ilustre Municipalidad de Las Barrancas de los colores nauseabundos que produce la quemadura de hueso y desperdicios de pescado, que se efectúa cotidianamente en la Población Jardín Lo Prado, es decir, en calle Lo Prado pasado de calle Neptuno al noroeste de la población. Hasta esta fecha, se sigue soportando en Lo Prado un verdadero heroísmo, sin que nadie, ningún regidor o autoridad de la comuna le ponga costo, sanciones y prohíba esta quemazón de desperdicios que puede ser fatal a los pobladores, más aún en la salud de los niños.

TARZAN



Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA



POR JORGE PALACIO

